

Tian lu li cheng : tu hua.

Date : 6/04/16 11:20 PM

<http://nla.gov.au/nla.obj-47777404>

Out of Copyright

Reason for copyright status: Created/Published Date is Before 1955

Copyright status was determined using the following information:

Creator Status: Creator(s) Considered Dead

Creator date of death: 1688

Material type: Literary Dramatic Musical

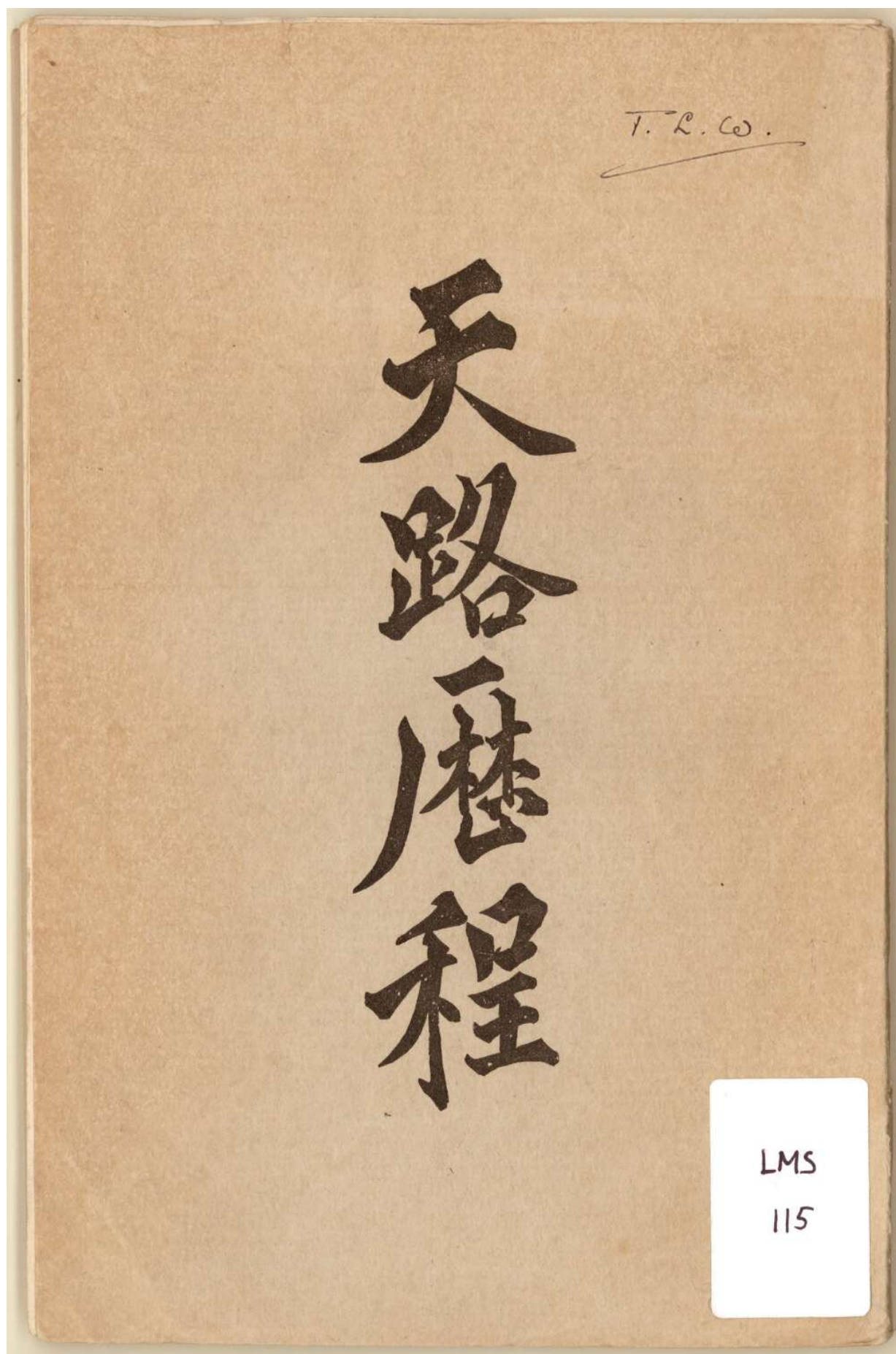
Published status: Published

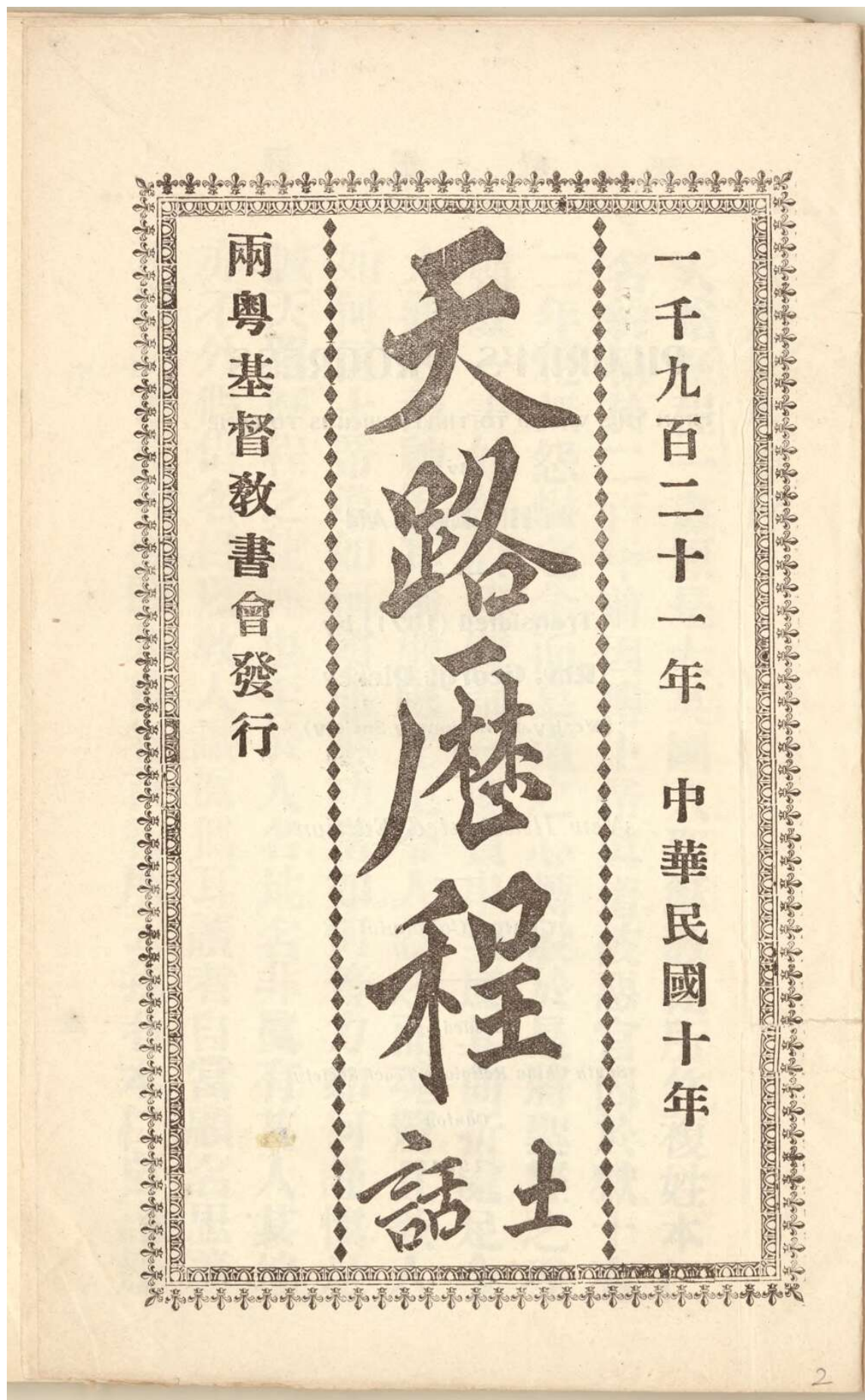
Publication date: 1921

Government copyright ownership: No Government Copyright Ownership

Copyright status may not be correct if data in the record is incomplete or inaccurate. For more information regarding Copyright in Library Items visit <http://copyright.org.au> and <http://www.nla.gov.au/copyright-in-library-items>

The National Library of Australia supports creativity, innovation and knowledge-exchange but does not endorse any inappropriate or derogatory use. Please respect indigenous cultural and ethical concerns.





THE
PILGRIM'S PROGRESS
FROM THIS WORLD TO THAT WHICH IS TO COME

By
JOHN BUNYAN

Translated (1871) by
Rev. George Piercy
(Wesleyan Missionary Society)

New Illustrated Edition

Canton Colloquial

Issued by
South China Religious Tract Society

Canton

1921

天 路 歷 程

天路歷程原序

天路歷程一書。原是大英國人耶穌教徒所作。複姓本仁。名約翰。於二百年前。因傳上帝真道。被惡官囚於獄。十有二年。絕無怨恨之念。而慕道之心轉殷。於是將聖經之理。輯成一書。始終設以譬詞。一理貫串至底。其曲折處。足令人觀之而神悅。其精嚴處。尤足令人讀之而魂驚。且教人如何信上帝道。如何賴耶穌功。當如何著力。如何謹慎。是誠天路歷程之捷徑也。至於人名地名。非真有其人其地。亦不外假借名目。以教人識真偽耳。讀者自當顧名思義。不以詞害意可也。即如首卷首行所云。我者。本仁自謂。嚴

序

壹

天 路 歷 程

序

者。比囚獄也。睡中之夢。比靜中之思也。一人衣破衣。比世人有罪無功。面轉室而他視者。是欲背世俗而向天理之意也。背上有大任。言世人身任多罪。如負一大任也。故觀聖書。遂戰慄而流涕云云。以下五卷。解法大率如此類推。在善讀書者。心領而神會之已。今愛是書者。已將各國文字譯成。素未譯以中國文字。至咸豐三年。中國士子與耶穌教師。參譯始成。但恐讀者以爲假設虛造之詞。不知書中之意。盡是聖經真實要理。今故作一小引於首。使其所由來。而索其奧蘊也。是爲序。

貳

天 路 歷 程

天路歷程土話序

天路歷程一書。英國賓先生。於咸豐三年。譯成中國文字。雖不能盡揭原文之妙義。而書中要理。悉已顯明。後十餘年。又在北京。重按原文。譯爲官話。使有志行天路者。無論士民婦孺。咸能通曉。較之初譯。尤易解識。然是書自始至終。俱是喻言。初譯無註。誠恐閱者難解。故白文之旁。加增小註。並註明見聖書某卷幾章幾節。以便考究。今仿其法。譯爲羊城土話。凡閱是書者。務於案頭。置新舊約書。以備兩相印證。則聖經之義。自能融洽胸中矣。是書誠爲人人當讀之書。是路誠爲人人當由之路。苟能學基督徒離將

序

卷

天 路 歷 程

序

亡城直進窄門。至十字架旁。脫去重任。不因艱難山而喪厥志。不爲虛華市而動厥心。則究竟可到郇山。可獲永生。斯人之幸。亦予之厚望也。爰爲序。

肆

同治十年辛未季秋下旬書於羊城之惠師禮堂

天 路 歷 程

天路歷程土話卷一

世上猶如曠野。我係個處行。遇着一箇地方有個巖。以嚴比監牢作書者爲傳道被四十二年我在巖裏頭。就發個夢。夢見

一個人。着的好爛嘅衣服。企在一處。佢面背住自己嘅屋。手揸部書。大包袱比人之罪過背脊頂個大包袱。

又見佢打開部書睇。好驚慌。流眼淚。自己唔禁止得住。就發聲大喊話。我應該點樣做呢。佢情形嘅樣。後來去歸。勉強攞住。因爲唔想妻兒見佢嘅閉翳呀。但閉翳漸漸深。唔忍得住。故此將個的事情。對妻兒嘆一聲話。賢妻呀。愛子呀。你共我係至親嘅哩。如今因個大包袱磧住我。我要敗亡嘍。而且我知得實呢個城。是必被天火所燒。遇着呢個災害之時。我共你哋都要滅亡咯。若唔大早搵定一條生路。點避得用呢。但唔知有嘅嘅路有。妻兒聽聞佢嘅講。就好咁異驚慌。唔當佢說話係真。但估佢係發顛。個時天色將晚。望佢早的瞓覺。或者定番佢心。嘅就急速催佢去瞓。但佢成晚都好似日頭嘅。心中唔安樂。總唔瞓得着。係處長嗟短嘆。不歇流眼淚。到天光。家人嚟問安。佢話。越耐越見唔安樂。又械昨日個的說話。講過佢哋聽。佢哋總唔睬佢。意思以爲唔俾情理代佢。或者可以好番。嘅就有時恥笑佢。或怒罵佢。或總唔理佢。所以佢自己入去房中。一則閉翳自己罪惡。一則可憐家人痴迷不醒。替佢哋祈禱。又每每獨自己出去田中。

天 路 歷 程

卷一

二

或睇書。或祈禱。一連幾日都係噉。○有一日。我見佢畀田間行。仍然睇書。心裏好憂愁。照依往時大聲嚶話。見使徒十六章三十節我應當點樣做。致可以得救呢。佢望吓呢處。又望吓個處。好似要走噉。但又企處唔去。睇佢嘅意思。係因唔知邊條路好行呀。個陣時我見一個人。名叫做傳道。行近嚟問佢話。你做乜咁悲切叫喊呢。佢答話。先生。我睇見手上嘅書所講。知到我是必死。見希伯來九章廿七節死後必受審判。但我自己問心。實在唔想死。因為有罪。唔當得起審判呀。傳道就對佢話。在世上的咁多艱難。做乜你唔想死呢。答話。我怕背脊個大包袱。磧我落墳墓。更磧我落地獄呀。先生。譬如困我在監。倘且難當。何況受審判。拉我去法場呢。想起呢樣情形。就不覺悲切叫喊咯。傳道話。你既然係噉。做乜又企處唔行呢。答話。唔知去邊處着呀。傳道就俾一卷書過佢。書中有話。見馬太三章七節當要逃避將來嘅刑罰。佢見書有呢句。就定眼望住傳道話。我應該去邊處逃避呢。傳道擺手指住野外話。個度窄門。你見唔呢。答話。唔見。傳道又話個的燈光你見唔呢。答話。僅僅睇見。傳道話。你要定眼望實的。光一直去到個處。就見窄門咯。你拍個度門。是必有人話你聽。應該點樣行嘅咯。有詩為證。

詩 斯人悔悟切哀呼

欲保靈魂脫罪辜

天 路 歷 程

曰 幸得聖徒傳福道 指明離死入生途

我夢見個人。聽傳道嘅話。即時就走。離佢家中有遠。佢嘅妻兒睇見。就大聲叫佢番歸。

見路加十四章廿六節

誰知佢搵手揸住對耳。一直走去。大聲嚶話。得生咯。永遠得生咯。總唔回頭望吓單係

見創世記十九章十七節

向住平原之中直走。○個陣時。街坊都出嚟睇佢。見佢走得咁快。就有的恥笑佢。有的怒罵佢。亦有的叫佢番轉頭。其中有兩個人。定要拉佢番嚟。一個名叫固執。一個名叫易遷。個。時佢走嘅好遠。呢兩人重追。冇耐追到。佢就話。好街坊。你嚟做乜野呢。個兩人話。我哋嚟勸你同我番去歸。佢話呢樣斷唔做得。因你哋係將亡城居住。我亦係個處出世。如今我知到呢個城將要敗亡。倘若你哋長住個處。死後墮落。是必低過墳墓。即係入地獄。被硫磺火燒個處。我勸街坊你。共我一齊去罷咯。固執話。呢的係乜說話。豈係想我丟棄親戚朋友。及各樣快樂。嚟同你去咩。個人名叫基督徒。答佢話。我正要你噉樣。因為你所講親戚朋友。及各樣快樂嘅事。比較我求嘅福。萬不及一。你若係同我去。到底不變。噉就我所得嘅。你亦得倒。因為我所到個處。福樂無窮。人人享之不盡嘅。不若同埋我去。試驗我的說話。固執話。你既肯丟棄世上各樣快樂。去求你所求嘅。究竟係求乜野呢。基督徒話。我所求嘅。係唔敗壞。唔污穢。唔消滅嘅產業。呢樣產業。好穩。

卷一

三

天 路 歷 程

卷一

四

陣藏在天上嘅。但凡有人懇切去求。日期一到。是必俾佢。你睇呢部書就知到咯。固執話我唔睇你個部書。我單係問你。你肯同我哋去歸唔呢。答話。是必唔肯。見路加九章六十二節因為我手已經執住犁耙。不能回頭望嘅。固執對易遷話。既然噉樣。我哋當離開佢去歸罷咯。噉嘅顛人。佢所發嘅嚮想。自己以為精過好多人呀。易遷話。你唔好恥笑佢。呢的係基督徒。倘若佢嘅說話係真。佢之所求。比較我哋所求嘅更好。但係我嘅街坊。我想共佢同去。固執話。佢顛你亦顛咩。你只管跟我番去。個的噉嘅噉人。唔知帶你去邊處。你去歸罷喇。唔好自己咁笨咯。基督徒對固執話。你咪叫佢番去。連你亦當共易遷跟我嚟。我先時所講嘅福分。係真有嘅。而且有好大榮華添。你若唔信。請你睇吓呢部書。其中所載。件件係真事。因作呢部書嘅。流佢血嚟做見證呀。見希伯來九章十七至二十節易遷對固執話。好街坊如今我立主意。要共呢個善人同去。同受甘苦咯。又對基督徒話。朋友呀。去個宜好地方。你識路唔呢。基督徒話。有個人名咁傳道。噉指點我。話前面有度窄門。應該快的到個處。若既到曉。就有人指點我。個條路點樣去嚟咯。易遷話。既然噉樣。我哋同去罷咯。兩個人噉就同去。固執話。我是必番去歸。個的顛人。我總唔同佢做件嘅。個時。我夢見固執已經番歸。基督徒同埋易遷行。漸漸過平原之時。一路行。一路講。基

天 路 歷 程

督徒對易遷話。你聽我講。情願同我去。我好歡喜。設使固執亦學我醒悟後來嘅事。覺得好慌。佢必定同埋嚟。唔輕易離開我哋去歸咯。易遷話。如今淨係你共我哋呢處。請你將我哋去嘅地方係點樣。所得嘅福係點樣。又要點樣致得個的福。一一二二講過我知。基督徒話。我可能械意嚟會。難以抵覷話嚟講嘅。你既想知到其中事情。呢部書有載。我試讀過你聽。易遷話。個部書所講。你估一的都係真嘅咩。答話。確實係真。因為作呢部書嘅。唔講的多。大話嚟。易遷話。噉就好咯。但書所載嘅。係乜野事情呢。基督徒話。有一個永遠留存嘅國。賜我哋永生永遠在個處居住。易遷話。呢樣係甚好。其餘重有乜野呢。答話。必賜榮華嘅冠冕過我戴。光華嘅衣服過我着。令我哋個身好似熟頭咁光。易遷話。噉樣真係快活咯。重有乜野呢。答話。在個處地方。啼哭閉翳。一的都有。因為個處嘅主。必將我眼淚抹清。易遷話。噉個處居住。共乜誰做同伴呢。答話。共千萬萬嘅天使同住。天使嘅光彩。罩住人眼。在個處亦有着白衫。戴金冕嘅老大及彈金琴嘅聖徒。大家相親相愛。總有相害。個個都聖潔。嚟拜上帝。得上帝歡喜。永遠企在佢面前。個的聖徒。其中有係因愛救主。從主嘅命。在世上之時。被人斬碎。或被火燒。或被禽獸所食。或受江河沉死。如今個個都好平安。得永生嘅福。好似衣服着在身上一樣。

卷一

五

天 路 歷 程

卷一

六

我哋到個處。必定見佢。同佢做伴咯。易遷話。聽見你講。真能感動人心。但個的各樣嘅福。唔知係實得唔係。而且要點樣做致得嘅呢。答話。你如今所問嘅。個處嘅主。已經載落呢部書咯。個大意係話。見約翰六章卅七節又七章卅七節主原本歡喜。祇福賜人。惟係要個人去求致得。易遷話。我聽見你嘅講。實在歡喜。如今要快的行致好。基督徒答話。我因背脊預住個包袱。心雖想行快的。無奈對脚唔行得起呀。○個時。我夢見平原之中。心中憂鬱好比爛泥有一簣爛泥嘅地方。叫做憂鬱泥。兩個人講完。綱綱行到個處。因為唔多子細。忽然跌落泥中。好耐係處左。右。全身污遭。基督徒因預住個大包袱。越發踴得深咯。易遷對基督徒話。你帶我入呢處。乜野地方呢。基督徒話。我都唔知。易遷見路咁難行。就勸起嚟話。呢的即係你講我聽嘅福。我哋不過始初行路。就遇着嘅咯。何況從呢處再去。唔知重有點嘅危險。如果係處得番條命出去。雖有好地方。我都唔恨。請你自己去罷咯。噉就回頭向住佢屋個便。用力跳出嚟。果然跳上泥岸。番去歸。基督徒後來就唔見佢咯。個時基督徒係憂鬱泥中。自己左轉右轉。總唔想去歸。一味出力。向住窄門個便。雖然心係嘅想。無奈預住個包袱。好難脫出。個時。我又夢見一個人。名叫恩助。嚟到問佢話。你做乜嘅呢處呢。基督徒話。有個傳道嘅指示我。叫我從呢處去窄門。致避得用將來嘅利罰。

天 路 歷 程

我止起首去。就跌落呢處咯。恩助話。你何不睇吓泥中有的石板。石板比上帝赦罪之應許就跔住佢。就行得喇。基督徒話。我慌忙行走。想貪快的。故此跌落呢處。恩助話。你伸手嚟喇。佢就伸開隻手。見詩四十二篇二節恩助拉佢出嚟。企在實地。叫佢向前再去。○個時。我問恩助話。從將亡城前去窄門。既係必要經過呢處。因何唔修整好個條路。等人易行呢。恩助話。呢箇爛泥。甚難修好。因為世人醒悟自己嘅罪。佢心中發出個的渣滓污穢。落咁呢處。所以叫做憂鬱泥。又因罪人自己知到將死嘅情形。心中好多憂疑驚慌。俱皆聚埋呢處。故此呢箇地。變為唔好地。但呢箇地唔好。以賽亞卅五章三四節。工人指傳道之人。唔係主嘅意思。因為主嘅工人。也曾依個的監督吩咐修整呢處。至今已經一千八百幾年。或者都修好咯。惟係有見識嘅人話。若要修好呢處。至好係用福音嘅教訓。我已經知到有人將呢的教訓。時常從四方運嚟。填落呢處。計起約摸有數百萬擔。佢所填落嘅。即係各樣散悶嘅教訓呀。但係呢箇地。仍舊有爛泥。而且主嘅工人。雖盡力修整。總不能去清個的憂鬱泥。惟係泥之中。依主嘅命令。確有石板藏在裏頭。令人好行。而且堅固。但天陰落雨之時。個的臭泥四便滿起嚟。就令人睇唔見石板咯。或有的見嘅。亦因頭暈。踉蹌佢側邊。雖有石板。亦唔中用。必整得一身都污遭。等到入曉窄門。個的地致係堅實。○個時。我夢見易遷歸到家中。街坊都嚟睇佢。

天 路 歷 程

卷一

八

有的見佢番歸。稱讚佢精。有的因佢跟基督徒去。白受辛苦一排。譏誚佢呆。又有的笑佢膽細。已經行開個條路。唔好因的多緣故。就丟棄曉。故此易遷見好醜。坐在衆人之中。唔敢擔高頭。後來佢亦唔多打理。共衆人議論基督徒。從背後譏笑佢。

個時。基督徒單身獨行。遠遠見一個人。過田野嚟。剛剛兩家相遇。個人係讀書嘅。世俗保之智非上帝之智名曰

世智。住在俗情鄉。個條鄉好大。離基督徒嘅本處行有遠。個人頗知基督徒嘅事。因基

督徒喺將亡城走出嚟。好多人傳講個件事。不獨本處係嘅。即別處亦有講。所以世智

見佢一路行時。一路嗟嘆。形狀好愁苦。料必係基督徒咯。就問佢話。兄台。做乜嘅呢。咁

苦楚形容。想去邊處呢。基督徒話。真係苦楚呀。我想世上嘅人。有苦楚得過我嘅咯。你

問我去邊處。我試講過先生聽。係想去窄門呀。因我聞得到曉個處。點樣脫得用個大

包袱。必有人指示我咯。世智話。你有妻子兒女有呢。答話。有呀。但因呢個包袱磧住我。

哥林多前七章廿六節

雖有妻有子。不能共佢照舊歡樂。有都好似有一樣。世智話。我將幾句說話勸你。你聽

唔呢。答話。若係好說話。我是必聽。因為械好說話勸我。係我至緊要嘅。世智話。我如今

勸你。快的將呢個包袱解落。唔係嘅。個心總唔安樂。而且上帝賜你各樣嘅福。亦唔享

得。基督徒話。我所求嘅。正係想脫用呢個包袱。但我自己唔解得。我嘅本鄉。亦有人替

天 路 歷 程

我解得。故此我如今行呢條路。單係想脫角呢個包袱。世智話。乜誰教你行呢條路。脫得用呢個包袱嘅呢。答話。有一個人。我見佢係當恭敬嘅。名叫做傳道。世智話。佢嘅樣勸你。真係可惡咯。我想世人所行嘅路。總有呢條咁危險艱難。你若唔信。後來就知。我睇你已經遇過嘅咯。因你身上有憂鬱泥。但呢的不過行呢條路起首嘅苦楚。你總要聽我勸。因我年紀大過你。行呢條路。必定有辛苦。疲倦。饑荒。寒冷。刀劍。惡獸。黑暗。死亡。各樣禍患。呢的係確實嘅。好多人試過咯。你豈可亂聽人講。唔愛惜自己咩。基督徒話。據我睇起嚟。我背脊個包袱。比較你所講各樣事情。越發可怕。我以為脫得用呢個包袱。路上雖有乜野苦楚。我都唔緊要。世智話。你背脊個大包袱。始初點覺得有嘅呢。答話。我讀手上呢部書。我致覺得。世智話。我料得亦係嘅。有一等有本事嘅人。將虛渺嘅事擠入心中。亂思亂想。學你一樣。佢滿肚憂愁疑惑。有的多丈夫氣概。倒轉好行危險嘅路。問佢想求乜野。連佢自己都唔知。基督徒答話。我所求嘅。我自己知到我係想脫角呢個包袱。我致安樂。世智話。呢條路。最多危險。你既想安樂。為乜又嚟呢處呢。你肯聽我話。我噲教你點樣遂得個心。免受呢條路嘅苦楚。而且解脫你包袱嘅法子。亦好便捷。倘若依我說話。不獨免受各樣危險。更可以得安樂。同埋善人居住。樣樣事

天 路 歷 程

卷一

十

都合心。基徒督話。你所講嘅奧妙。請尊駕講明我聽。言修行世智話。就係呢處前面嘅村。個條
足矣不用信救主叫做修行村。有一個賢人。名叫恃法。徒恃上帝律法而未能遵佢為人好聰明。又有好名聲。最噲替人脫角重包
袱嘅。我知到佢已經救過好多人咯。或有人因包袱磧住。心中好似癲狂嘅嘅。佢亦噲
醫好。你去見佢。佢必能救你。佢屋隔呢處。不過兩三里路。倘若佢唔係處。佢有個仔。
特法之人多習禮儀甚好禮貌。名叫習禮。佢嘅本事。共佢父親差不多。你到個處。呢個包袱就可以脫角。見
好爽快咯。或者你唔想番去本鄉。亦可以打發人去。搬家眷嚟修行村中。如今有的空
屋。租錢略平。食物亦唔係貴。個處街坊。俱係好人。有體面。又極親愛。你係個處住。越發
安樂咯。基督徒聽聞呢的話。心中疑惑不定。自己揣度話。呢個人嘅說話。若係真。何不
就依從佢呢。就問世智話。個個賢人我想去見佢。從邊處去呢。世智就指一個山。西乃山指律法之地即係
西乃山。對基督徒話。個高山你見唔呢。答話。我見得十分真。世智話。從呢個山落去。第
一間屋。就係恃法嘅屋咯。基督徒就離開原路。去求恃法相救。誰知行到山脚。見個山
嘅形像。上便高。下便尖。好似將跌嘅。就唔敢進前。慌佢磧落嚟。所以企倒處。唔知點算
好。又覺得所預包袱。比之從前更重。個山又有火燄閃出嚟。基督徒怕被火燒死。個身
節番伯來十二章廿一節不歇打震。好多冷汗。有詩為證。

天 路 歷 程

詩

基督徒從世智言 頓離正路大違天
曰 雖云脫任得安樂 終是罪奴履禍田

個時。基督徒悔恨聽錯世智嘅話。見傳道嚟。不覺滿面羞恥。傳道漸漸行近基督徒處。相貌嚴肅。令人可怕。問佢話。你做乜嚟到呢處呀。基督徒有說話回答。好似啞嘅嗽企處。傳道又話。我嘅將亡城牆外。遇着一個人。啼哭大叫。唔係你咩。答話。就係我咯。傳道話。去窄門嘅路。我唔係指示過你喇咩。佢話。指示過咯。傳道話。你既知到。做乜又離開正路。行錯別路呢。答話。我過曉憂鬱泥。遇着一個人對我話。呢處前面嘅村。有人噲脫用我個包袱嘅。傳道話。佢係點樣嘅人呢。答話。見佢容貌。好斯文嘅。共我講好多說話。卒之我從佢所講。嚟到呢處。見個山咁高。我就唔敢上前。慌到佢跌落嚟磧死我。傳道話。個人又有乜說話對你講呢。答話。佢問我去邊處。我就話過佢知。傳道話。佢又有乜說話呢。答話。佢問我有妻兒有。我話有。但因呢個包袱磧我。雖有妻兒。不能共佢照舊歡樂咯。傳道話。佢又有乜說話呢。答話。佢叫我快的脫用個包袱喇。我對佢話。如果脫用。我極歡喜。所以要去窄門個處。到曉個處。脫用包袱嘅法子。必有人教我咯。佢就話。有一條路。比較你所講嘅更好。甚便捷。亦甚易行。從個條路去。即見一人。最噲替人脫

卷一

十一

天 路 歷 程

卷一

十二

角包袱嘅。我聽聞佢講得咁好。故此信佢。離開原路。嚟到呢處。望早的脫角呢個包袱。
 哩。誰知嚟到。見嘅嘅情形。就慌起嚟。唔敢前去。如今唔知點算好咯。○傳道話。你企在
 呢處一陣。等我將上帝嘅說話教你。基督徒企處好震。傳道話。聖經有講至緊。咪違背
 教你嘅主。因為違背在地傳命嘅。尚且不能免刑罰。何況你哋違背從天傳命嘅。點能
 避得刑罰呢。聖經又話。見希伯來十章三十八節義人必因信得生。人若背道嘅。我指上帝也我心就唔歡喜佢。傳道又話。你
 如今違抗上帝嘅命。離開平安嘅路。將要受沉淪咯。基督徒聽聞呢的話。了不得咁慌。
 大聲叫話。弊咯。我有生路咯。就跌倒佢面前。好似死一樣。傳道見佢嘅樣。就拉住佢手。
 話。聖經有講。大凡有罪。馬太十二章三十一節惡嘅都可以赦免。又話。你總要信唔好思疑。見約翰二十章二十七節講到呢幾句基督
 徒漸漸蘇醒。企在傳道之前。仍舊打震。傳道又話。我如今將道理教你。你要留心。唔好
 忘記呀。個個誘惑你嘅。係乜誰。你想去見嘅。個個係乜誰。我如今話過你知。誘惑你嘅。
 名叫世智。佢嘅行為。共佢嘅名。真正相稱咯。因佢所好嘅。淨係世間嘅事。雖然肯做積
 德修行嘅工夫。總唔聽贖罪。救靈嘅道理。佢意思話。呢樣做法。致係合得衆心。唔乞人
 憎。亦唔使受人逼害。佢立嘅嘅念頭。係想整壞主嘅正道呀。但呢個人勸你嘅話。有三
 件實在可惡嘅。第一係令你離開正路。第二係令你怕行正路嘅辛苦。第三係引你嚟

天 路 歷 程

卷一

十三

到呢處。係死路唔係生路。○若論其一。世智令你離開正路。固屬可惡。但你聽從佢話。
 亦當怨恨自己嘅錯。你嘅樣做。係順從世人嘅意思。違背上帝嘅命令略。主有話。當盡
 力爭入窄門。十三廿四節即係我所指示你嘅門。因為引入到永生嘅地方。個度門係窄。個條路係
 細。見路二章十節得倒嘅少。如今呢個惡人。呃你背曉窄門。離開正路。爭的令你沉淪。你應該憎惡
 佢嘅誘惑。與及怨恨自己咯。見希伯來十一章二十五節若論其二。佢令你怕。行正路嘅辛苦。亦係當憎惡嘅。因為
 呢的正路嘅辛苦。你要睇佢。重寶貝過世上嘅財物。榮光嘅主。也會話過。想保全生命
 嘅必噲喪失生命。又話。人若唔係愛我勝過佢嘅父母妻兒兄弟姊妹。共自己生命嘅。九節
 就唔做得我門徒。既唔做得主嘅門徒。就不能得永生。世智令你怕受辛苦。唔敢做主
 嘅門生。明明係令你唔得救咯。豈唔係可惡咩。若論其三。佢引你嚟到呢處。係死路。唔
 係生路。亦係可惡嘅。要明白呢個緣故。你應當想吓。你去見個個係乜。誰又想吓為乜
 佢唔替你脫得個包袱呢。因為個個恃法係奴婢所生。唔係正嫡所出。嘅樣。佢老母共
 佢嘅子孫。俱屬奴婢。而且睇西乃山住。生出嚟嘅。就係奴僕。既然係奴僕。點放得用你。
 令你自由自主呢。故此恃法唔替你脫得個包袱嘅。自古至今。與及後來。都總有因恃
 法脫得包袱嘅咯。聖經有話。恃守律法嘅。有人得稱為義。既然唔稱得為義。又點脫得

程 歷 路 天

卷一

十四

罪惡嘅包袱呢。所以世智係世俗嘅人。唔係天國之民。恃法亦係呢人嘅。佢嘅仔習禮外面禮貌雖好。都係偽善嘅。唔幫助得你嘅。你應該信我致好。因個的昏迷嘅人。講多說話。令你離開正路。不過想呢騙你。失曉永生嘅福呀。傳道講完呢的。又大聲叫天。證明佢所講嘅說話。噉就西乃山有火閃出嚟。又有人聲話。淨係恃律法嘅。必受咒詛。見加拉太三章十節聖經有話。唔係時常依律法所載嚟做嘅。必受咒詛呀。○個時基督徒睇見聽聞。慌到頭髮豎起。估是必死。喊得好深傷。話遇着世智。真正唔好彩咯。輕信佢說話。自己真正係呆咯。而且世智所講嘅話。俱係從私心發出嚟嘅。我受佢迷惑。離開正路。真係羞恥咯。就向傳道話。尊駕呀。你試替我想吓。重有指望有呢。我如今想番去原路。嚟入窄門。做得唔呢。佢將拒絕我。令我羞醜去歸唔呢。前者聽錯世智嘅話。如今閉翳。而且悔恨。我罪可以得赦唔呢。傳道話。你嘅罪過甚大。所行嘅有兩件惡。一係離開所當行嘅路。二係行所不當行嘅路。但管門嘅人。有慈悲之心。是必接你。惟係你要謹慎。唔好又試行錯。見詩二篇十二節恐怕激主一時。勸怒。你就要死在路上嚟。個時基督徒將番去原路。傳道微微笑吓。祝福佢平安。基督徒噉就趕快去。路上唔共人講。或有人問佢。佢亦唔答。佢行呢條路。形狀好似行所不當行嘅。未曾番到原路。仍係好慌。到曉原路。心致畧安嘅。後來到

天 路 歷 程

窄門。見門口有字寫落話。拍門指祈禱見馬太七章七節拍門就開過你佢就拍曉幾次。吟四句詩。

詩 罪人逃出必亡城 來扣窄門望得生

曰 求主垂憐開活路 鴻恩永頌樂高聲

有耐。有個相貌好嚴肅嘅人。名叫惠慈。係門裏問話。拍門嘅係乜誰。從邊處嚟。嚟到想求乜野。基督徒話。有個辛苦預住罪惡嘅人。從將亡城嚟。想去郇山免受將來嘅刑罰。郇山比天堂見希伯來十二章廿二節有人指示我話。應該由呢度門去。請問尊駕。肯俾我入唔呢。惠慈話。我極歡喜。請入嚟喇。噉就將門開曉。正係

詩 欲入生門得上天 先當認罪立門前

曰 窄門切扣方能入 天父惠慈赦我愆

個時。基督徒剛剛入門。惠慈就拉佢急急脚行。基督徒話。做乜要噉呢。佢話。隔呢處有遠。有一間好主固嘅寨。撒但二字仇敵之意撒但同埋佢嘅邪鬼係個處把守。見有人入呢度窄門。就從寨上射佢。或者射死。就不能入得。基督徒話。我如今又歡喜。又驚慌呀。既入穿門。惠慈問話。邊個指點你嚟呢處呢。答話。有個傳道嘅。吩咐我嚟怕呢度門。又話。既入之後。當要點樣做。主必指教我。惠慈引聖經嚟話。在你面前開曉門。有人門得住嘅咯。基督徒話。

卷一

十五

十六

蘇門答臘島太子寧子

天 路 歷 程

死過好多人。後來亦必定係噉嘅。你唔被佢磔死。真好彩咯。答話。我喺呢個山下。後來嘅事情。亦唔知點樣。但正當閉翳之時。多謝上帝恩典。遇着傳道再嚟。唔係噉。如今唔嚟得呢處咯。想吓我嘅大罪。應當被山磔死。唔着企在呢處。共主講話嘅。現今都准我入嚟。真係極大嘅恩咯。惠慈話。唔論乜野人。做過乜野事。若嚟到呢處。我都收留佢。斷唔趕逐佢。你嚟喇。你當行嘅路。我就指點你咯。前面個一條窄路。你見唔呢。個條路。係列祖先知。耶穌基督。及佢嘅使徒所開創。好似繩咁直嘅。就係你當行嘅路咯。基督徒話。個條路。豈係總有灣曲。見馬太七章十四節令遠處之人行錯嘅咩。答話。亦冇好多橫丫路。但個的橫路。係灣曲濶大。惟獨正路。就好直好窄。械噉樣。就分得開咯。個時。我夢見基督徒背脊個包袱重未用。設使冇人幫助佢。到底自己總唔脫得嘅。故此再問惠慈話。尊駕呀。你能替我脫用個包袱唔呢。答話。你要忍耐吓添。等你去到得救嘅地方。呢個包袱自然脫用嘅咯。個時基督徒束起腰帶。要起程去。惠慈話。離呢度門有遠。就係釋示嘅屋。你若去到拍開佢門。佢必械極好嘅事情指點你咯。基督徒噉就告辭前去。惠慈祝福佢平安。

基督徒行到釋示嘅屋。拍曉兩三次門。尾後有人出嚟問話。外便係乜人呀。答話。我係

天 路 歷 程

卷一

十八

行路嘅人。因你主人嘅朋友教我。話嚟呢處。是必得益。故此我要求見你主人。個人就入去。贊佢求請。有耐。個主人出嚟問佢話。你要求乜野呢。基督徒答話。我從將亡城嚟呢處。想去郇山。個管窄門嘅人話我知。若係嚟到呢處。你是必械好事情指點我。等我行呢條路。大有所益。釋示話。請入嚟喇。有益你嘅事情。我必指示你。就吩咐家人。點着蠟燭。叫基督徒跟住佢去。入到一間密房。叫家人開一度門。見牆上掛一幅圖像。相貌好端正。雙眼望天。手執聖書。口唇寫落真理之教幾個字。將世間嘅榮華。擠歸背後。有金冕旒掛起頭上高。企倒處。有苦苦勸人嘅形狀。基督徒話。呢的係乜野意思。釋示話。圖中個人。才能德行。高出萬人之上。見哥林多前書四章十五節上帝令佢能械道理嚟感化人。人受佢感化。好似重生一樣。時常為個的受感化嘅人勞苦。好似老母懷抱子女嘅樣。但雙眼望天。手揸聖書。口唇寫落真理之教。俱係想你知到佢嘅職分。係將真道嘅奧妙。時常講解。令罪人明白嘅。故此佢企處。好似苦苦勸人嘅。而且將世間榮華擠歸背後。金冕旒掛起頭上高。令你知佢專做上主嘅工夫。睇輕眼前各樣物件。所以死後必得榮光嘅賞賜。你如今想去到天城。路上若遇着疑難之處。獨係圖中之人。佢得主嘅權能。嚟引你行好路。故此我先械呢幅圖像俾你睇。但凡我所指示你。及你所睇見嘅。總要記緊呀。因

天 路 歷 程

爲有的假冒引入行天路嘅。佢條路係死路。你喺路上行。怕噲遇着嘅嘅人。真正子細致得。○個時。釋示拖住佢手。引佢入一間大廳。裏頭好耐有人打掃。烟塵積滿。基督徒周圍望吓。釋示卽叫入嚟打掃。一掃就見烟塵滾滾。直撲口鼻。基督徒幾乎塞氣。此時有個女子企在側邊。釋示叫佢攞水灑吓個地。個女子就依佢吩咐去做。個間廳卽時掃得乾淨。基督徒話。呢的係乜野意思呢。釋示話。呢間廳。係指人心未受上帝嘅恩。未得聖潔。烟塵。係指染人性嘅原罪。及心內所藏之惡。始初打掃嘅。係指上帝嘅律法。後來械水灑吓嘅。係指福音嘅道理。你唔係見始初個人打掃。烟塵滾滾咩。故此間廳唔掃得乾淨。好比上帝嘅律法。不能洗淨人心。除去人惡。律法嚟。係令惡心生。罪更加多呀。因爲律法見羅馬五章二十節又七章七至十一節獨能禁止人惡。顯明人罪。不能助人有力量。打贏罪惡。將佢消滅嘅。後來你又見個女子械水灑地。塵就唔飛。個廳卽時掃得乾淨。好比福音道理。恩典至大至寶。感動人心。罪就消滅。個心嘅信福音。將成爲聖潔。可以俾榮光嘅主入去住咯。○個時。我又夢見釋示拖住佢手。帶佢入一間房子。裏頭有兩個細蚊仔。每個坐一張椅。一個年紀大的嘅。名叫急欲。別個名叫忍待。急欲形狀好抑鬱。忍待形狀好安靜。基督徒話。做乜急欲形狀咁抑鬱。忍待形狀咁安靜呢。釋示話。佢哋應得嘅產業。個管家嘅。定

天 路 歷 程

卷一

二十

期出年致俾佢。急欲要即時得倒。故此咁抑鬱。惟係忍待情願等候。故此咁安靜。個時我又見一人。揸一袋金銀珠寶俾過佢。佢就攞嚟玩耍。好歡喜。又笑忍待有呢的珠寶。誰知冇耐。佢將珠寶散清。單剩一件爛衫。基督徒問釋示話。請你將呢件事講解。等我明白。釋示話。個兩個細蚊仔。一個好比世俗嘅人。一個好比天國之民。你見急欲要即時得佢嘅產業。不能等到出年。猶如世俗嘅人。必要眼前得福。唔肯等到死後。死後嘅福。聖經大有明證嘅。無奈世人每每輕忽佢。唔肯去求。俗語有講。十賒不如一現。又話。十隻雀在樹。不如一隻雀在手。世人多係當呢的說話係着。故此淨係求眼前嘅福。急欲嘅家業。有幾耐散清。單剩一件爛衫。人若專求世上嘅福。過世之後。亦必係嘅樣。基督徒話。噉樣睇起嚟。忍待嘅精處。佢唔止一樣緣故。佢能忍耐等候。後來所得嘅產業。越發好過。噉係一樣。而且急欲散清家業。獨剩一件爛衫。惟係忍待。重得佢嘅好業。噉享。噉係第二件。釋示話。不獨係噉樣。重有別樣緣故呀。因為來世嘅榮業。永遠嚟處。總唔廢壞。唔似世人嘅福。一陣就消散。故此急欲初得佢嘅產業。就笑忍待。忍待收尾。得佢嘅產業。越發着笑急欲。因為前頭所得嘅產業。必係有耐使。後頭所得嘅產業。致係長久安享。聖經論及個財主人有話。生前你受過你嘅好處。拉撒路受過唔好

見路加十六章十九至三十一節

天 路 歷 程

處。但如今佢得安慰。你受苦楚略。基督徒話。噉樣睇起嚟。生前嘅福。斷唔着貪。必要等後來嘅福致好。釋示話。講得甚着。見哥林多後書四章十八節因爲睇得見嘅係暫時。睇唔見嘅致係永遠呀。但個的睇得見嘅。卽係今世嘅物件。共人之情欲相近。所以相交好密。個的睇唔見嘅。卽係來世嘅產業。共人之情欲遠隔。所以相交好疏。○個時。我又夢見釋示。拖住佢手。帶佢到一簣地方。見有火從牆下出嚟。側邊有一個人。時常掙水淋個火。想淋熄佢。無奈越淋越猛。基督徒話。呢的係乜野意思呢。釋示話。個的火。係指人心得聖神感化。掙水想淋熄的火。係指魔鬼。魔鬼雖然噉樣做。惟係越淋越猛。個的緣故。我要指點你。就帶佢轉出牆外。見有個人。手挽油罌。時時噉牆脚斟油落火處。基督徒話。呢的乜乜野意思呢。釋示話。個人卽係指基督。時常將恩典好似油噉。淋落人心中。令聖神嘅感化。好似的火更旺起嚟。所以魔鬼雖盡力想整熄佢心中嘅火。總唔得熄。基督嘅百姓。到底係聖神感化嘅百姓。又因個的受感化嘅人。遇着魔鬼迷惑。權勢甚大。做乜佢嘅感化。總唔消滅。反轉興旺呢。佢自己都難知。所以我掙企在牆外。人不能見。將油淋火嘅人俾你睇。等你知到呢樣呀。○個時釋示。又拖佢手。帶佢到一簣快樂地方。其中有一間比喻天堂。好高大華美。基督徒睇見。心甚歡喜。又見殿上有人行遊。個個都着金衣嘅。基督

天 路 歷 程

卷一

二二

徒話。我哋入得去唔呢。釋示就帶佢向殿門直上。見好多人企在門側。好似想入唔敢入。又隔個度門有遠。有一人坐在檯邊。檯上有部書及筆墨。處。但凡想入呢度門。就將佢名上落部內。又見有好多着盔甲。揸刀槍。人企在門口。凡佢想入呢度門。個的人就盡力嚟害佢。個時基督徒見好出奇。衆人睇見個的揸刀槍。都唔敢向前。後來見一個人。相貌好強勇。行埋上名個人處。話。請你上落我名喇。佢上曉名之後。着起盔甲。揸住把劍。就斬個的揸刀槍。人亦出力共佢打。個人有的畏縮。左衝右撞。彼此各有受傷。收尾佢劈開條路。一直入去。個時。聽聞殿中之人。歡喜叫佢話。入嚟喇。入嚟喇。必得永遠榮華呀。個人到曉裏頭。亦得金衣。嚟着。基督徒睇見。微微笑話。呢個意思料得我亦曉得。就向釋示話。如今由得我離開呢處。再向前行喇。釋示話。唔使咁快。等我再俾別樣指示你。然後致好去。

釋示就再拖佢手。帶佢入一間黑房。裏頭有個人。坐在鐵籠之中。相貌好憂愁。雙眼望地。兩手歛埋。喺處嗟嘆啼哭。心腸好似割斷。基督徒話。呢的係乜野緣故呢。釋示話。想知到佢嘅緣故。你應當問佢。基督徒就問佢話。你係點樣做人呢。佢話。我如今做人。大唔同先日咯。基督徒話。你先日點樣呢。佢話。我先日做門徒。品行甚好。不獨自己話。

天 路 歷 程

好。人哋亦稱讚我。個時。我自己以為真係行天路嘅人。必能到得天城咯。既有嘅嘅望頭。心中了不得咁歡喜。基督徒話。你先日嘅樣。如今又點樣呢。佢話。我如今係絕有指望嘅人。被絕望拘束我。好似被個鐵籠困住。唔脫得出嘅。真可憐咯。我如今唔出得嚟咯。基督徒話。你為乜事到呢個地步呢。佢話。我初時幾小心儆醒。後來漸漸懶慢。又放縱私欲。故意嚟犯聖道。辜負上帝恩典。我得罪聖神。所以聖神離開我。招接魔鬼。所以魔鬼親近我。激勸上帝。所以上帝丟棄我。心中執硬。總不能悔改呀。○個時基督徒對釋示話。噉樣嘅人。豈係總有指望喇咩。釋示話。你試問佢。基督徒又問佢話。你真係總有指望喇咩。呢個絕望籠中。豈係必要長住嘅咩。佢話。我斷有指望嘅咯。基督徒話。做乜噉講呢。上帝之子。豈唔係大慈大悲嘅咩。答話。上帝之子。我得罪佢。猶如再釘佢落十字架。^{五六節}輕忽佢嘅職位。藐視佢嘅功勞。當佢嘅血係平常。又褻瀆施恩嘅聖神。故此上帝應承賜福嘅說話。如今我有份。惟係咒詛嘅說話。將在我身上應驗。因為我做上帝嘅仇敵。上帝大怒起嚟。必要剿滅我呀。基督徒話。你當初想求乜野。致令你今日嘅樣呢。佢話。我因放縱自己私慾。想求世上嘅快樂財利。以為得嘅個的。心中必極快活哩。誰知到今日。反被呢幾樣。好似火燒虫咬個心咁苦呀。基督徒話。你如今做乜唔悔改。

卷一

二三

天 路 歷 程

卷一

二四

呢。答話。上帝唔准我悔改哩。因為悔改嘅門。上帝已經門住。將我困在呢個籠中。雖合埋世上咁多人。都唔放得我出咯。可憐呀。可憐呀。呢的永遠受不盡嘅苦。叫我點忍得住呢。釋示對基督徒話呢個人嘅苦楚。你要記緊在心。做你永遠嘅鑑戒。基督徒話。噉嘅情形。十分可怕。惟願上帝幫助我儆醒謹守。不歇祈禱。免至學佢噉樣犯罪。噉樣受苦呀。就對釋示話。呢陣我可以前去噉。釋示話。我再俾一件事過你睇。然後至可前去。○釋示又拖住佢手。帶佢入一間房。其中有一個人。啱啱喺床起身。着衫之時。好慌好震。基督徒話。個人做乜咁慌呢。釋示叫佢自己講出緣故。個人就話。我夜中訓覺。發一個夢。夢見天色變成漆咁黑。大雷大電。心中了不得咁慌。我擔高頭嚟望。見烏雲亂飛。又聽聞響角吹得好大聲。雲上有個人坐處。無數天使企在佢左右。周圍烈火。滿天光猛。聽聞有聲嚶話。死者起嚟受審。即刻就見山石盡裂。墳墓俱皆打開。死者個個都出其中。有的好歡喜。擔高頭嚟望。有的好驚慌。想闖埋山下。噉斯時坐在雲上。個主。打開部書。吩咐萬國嘅人。到佢面前。眾人見有烈火冲出。畧企遠的聽候審判。又有聲吩咐衆天使話。應該聚埋個的稗共糠。掾落火處。噉就見有個無底嘅坑。近住我企個處。忽然裂開。有烟有火。及有妖怪嘅聲發出嚟。個個坐在雲上。噉。又吩咐天使話。將

見馬

天 路 歷 程

太三章十二節路加三章十七節

見帖撒羅尼迦前書四章十三至十八節

我嘅麥收入倉喇。喇就好多。人被天使舉上雲間。單係剩落我在下便。個時。我都想聞埋。但唔聞得。因為。坐在雲上嘅主。定眼睇實我。我一生嘅罪惡。忽然都記起嚟。良心發現。見羅馬二章十四五節。重重責成自己呢個夢。發到呢陣時。我就醒咯。基督徒話。你見曉呢樣。為乜咁慌呢。答話。我估審判嘅日子已經到。令我未曾預備。點算好呢。又見天使舉好多人上雲間。單獨剩我在下便。故此我咁慌。又見地獄嘅火坑。近住我企個處。忽然裂開。良心又責成我。審判之主。不歇睇實我。個面色好鵬。故此我慌得咁關係。○個時。釋示對基督徒話。我俾你睇過嘅各樣事情。你有細心想吓有呢。答話。有呀。所見各樣事情。令我有指望。亦有驚慌。釋示話。但呢各樣事。你要記緊。嚟。勉勵自己。令你快的前去。個時。基督徒束起腰帶。想起行。釋示祝福佢話。基督徒好門生。即聖神別號願保惠師時時保護你。引你直行天城嘅路呀。基督徒噉就起行再去。口中吟詩。

詩 來斯得見七奇情 策我直趨狹路程

曰 寶訓諸條時必念 聖神釋示極高明

見以賽亞二十六章一節

個時。我夢見基督徒前頭嘅路。兩邊都有圍牆。個的牆名叫做拯救。基督徒從個條路走。但背脊所預個包袱好重。甚難行起。後來走到一處高的嘅地方。上便豎一個十字架。

卷一

二五

天 路 歷 程

卷一

二六

下便有一個空墳。基督徒啱啱行到個處。個包袱就自己脫用。轆入墳裏。後來唔見咯。

個時基督徒言信救主替已死一身都鬆心中歡喜話。我主愁苦。賜安樂過我。我主死亡。賜生活過我。噉

就企在個處。一面觀望。一面驚奇。因為一見十字架。身上個包袱就用。十分詫異。故此

睇完又睇。心中了不得咁感動。不覺流出眼淚嚟。個時佢在個處。又睇又喊。忽然有三

位光明嘅人。指父子聖神嚟到話。願你平安。一個對佢話。你罪得赦咯。見馬可二章五節一個替佢脫曉爆衣換過白

衣。一個搵印。見以弗所一章十三節印落佢額頭。又將憑據嘅契券交過佢。上面給一個印。吩咐佢行路之時。

打開睇吓。若係去到天門。就掙呢個契券遞上呀。講完。三位光明嘅人就去曉。個時基

督徒歡喜到了不得。舞手弄腳。再向前去。唱起首詩。

詩 今觀上 架下空塋 罪任頓開 我得生

曰 主代予 亡身被釘 萬年樂頌 主榮名

基督徒嘅情形噉樣。有詩為證。

詩 衣如雪白 此何人 翻見舊情 悉換新

曰 惟是主功 遮罪體 華毛鴉插 表華身

天路歷程土話卷一終

天 路 歷 程

天路歷程土話卷二

個時我夢見基督徒前行。到一簣低嘅地方。見路邊有三個人瞓着。都有腳鐐鐐住嘅。一個名叫愚蒙。一個名叫懶惰。一個名叫自恃。基督徒見曉佢哋。行埋佢身邊。想叫醒佢。就大聲叫話。你哋瞓倒呢處。好似瞓在船桅之一樣。下便有死海。即係有底嘅深淵。快的醒起嚟。共我一齊行喇。你若係聽我。我替你解開腳鐐呀。而且有個撒但。好似隻惡獅一樣。周圍咁行。倘若佢經過呢處。你必被佢吞入口咯。個時呢三個人。睜開對眼睇吓。愚蒙話。我唔見有乜危險。懶惰話。我重要瞓一陣添。自恃話。你有你。我有我。使乜你打理呢。個三人仍舊瞓番。基督徒再向前行。心中爲佢憂慮。慮佢住在危險之中。想叫醒嚟勸諫佢。又想替佢解開腳鐐。咁好看待佢。點知佢反以爲有緊要呢。○基督徒正在替佢憂慮之時。有兩個人。從路邊跳牆過嚟。急急追倒佢。呢兩個人。一個名叫一恃儀。個名叫僞善。基督徒就問話。兩位從邊處嚟。想去邊處呢。佢兩人答話。我哋生在虛榮嘅地方。想得個好名聲。如今要去郇山呀。見約翰十章一節基督徒話。個條路嘅起頭。有度窄門。你哋做乜唔從個度門嚟呢。豈唔知聖經有話。唔從呢度門入。從別處跳入嚟嘅。就係盜賊。一恃儀僞善話。從個度門入。我哋本鄉嘅人。都嫌路遠。故此搵條快捷嘅路。跳牆

天 路 歷 程

卷一

二八

過去。好似我今日噉樣。基督徒話。我哋想到天城。你噉樣做。豈唔係犯天主嘅誠命咩。點話得有罪呀。佢兩人話。你講呢件事。使乜咁過慮呢。我哋噉樣做。都係因有人做過嘅。你若唔信。試睇吓千幾年來。多少人做憑據呀。基督徒話。但噉樣做。若論律法。着唔着呢。佢兩人話。呢的係千多年做慣嘅事。遇着公道嘅官府。亦必定話着嘅。而且人若已經入曉正路。佢從邊處入嚟。何必追究。因為佢已經得曉正路就罷咯。你從窄門入嚟。不過在呢條路之中。我哋雖跳牆入嚟。亦係在呢條路之中。賊你嚟比較我哋。好得幾多呢。基督徒話。我係依主嘅律法嚟行。你哋係揸自己意見嚟做。呢條路嘅主人。大早擬定你哋係賊。若行到收尾。豈當你哋係好百姓咩。你哋唔聽佢吩咐。亂咁入嚟。後來必唔得佢恩典。白白走一場就係咯。兩人聽見噉講。就有說話回答。但係話。你打理你嘅事罷囉。唔使打理我哋嘅。噉就佢兩人同行。基督徒獨自己行。○後來佢兩人偶然對基督徒話。個的律法禮儀。料我得亦能真實遵守。同你一樣。故此賊我哋嚟睇你。都有乜分別。單係你所着嘅衣裳。共我哋唔同。我估個的衣裳。係人家俾你遮身。免致你羞醜嘅。基督徒話。你哋唔從窄門入嚟。雖倚靠律法禮儀到底都唔得救。我身上嘅衣裳。係主所賜。真係照你所話。俾過我遮羞嘅。我見呢的衣裳。就係主施恩惠過我。

見加拉太二章十六節

天 路 歷 程

咯。因我從前的衣裳係好爛嘅。又行路之時。我常時安慰自己。以為若到天門。身上有主賜嘅衣裳。主必認得。我就必得好處。呢的衣裳。係從前主脫落我舊嘅。將新嘅嚟賜過我着。而且我額頭之上。給曉一個印。你哋唔見咩。個印就係脫離我個大包袱之時。主嘅同伴所給落去嘅。個時。又俾一部憑據嘅書。叫我哋路上。時常打開嚟讀。心中就得安慰。又吩咐我到天門。將呢部書遞入去。做入門嘅憑據。我料得呢幾樣物件。你哋是必有。因為你唔係從窄門入嚟嘅。個兩人聽見呢的。就有說話對答。但係彼此睇住嚟笑。○個時我見三個人前行。基督徒畧行先的。唔再共佢兩人講話。但係自己暗想。有時嘆息。有時歡喜。又將個部憑據書。每每打開嚟讀。心中安慰。衆人前去。到曉艱難山。山下有清泉。個處有兩條橫丫路。共正路相通嘅。一條轉歸左。一條轉歸右。獨係個條正路。直通山上。上呢個山。好辛苦嘅。所以叫做艱難山。基督徒個時。見以賽亞四十九章十至十二節擲泉水嚟飲。精神爽利。就大步踏上山去。口中念四句詩。

詩 山上艱難我不辭 因知生路必由斯

曰 倘從左道終亡沒 能受辛勤獲永禧

恃儀偽善亦嚟到山脚。見個山又高又斜。側邊有兩條路。佢估呢兩條路。轉過山腰。或

天 路 歷 程

卷一

三十

者共正路相通嘅。故此立實主意。從呢兩條路去。原來呢兩條路。一條叫做危險。一條叫做敗亡。佢兩人一個從危險嘅路去。入曉深林。被佢迷住。一個從敗亡嘅路去。到曉曠野。全山黑暗。忽然失腳跌倒。唔起得身。有詩為證。

詩 窄門直入福無窮 中道踰牆與賊同

曰 偽善恃儀私自進 而今竟陷敗亡中

基督徒上山之時。我睇住佢始初係走。漸漸就慢的。後來因個山又高又斜。冇法子行得。無奈要闖上去。山嘅中腰。有座涼亭。係個處指上帝。特登起嚟。俾過行瘡之人抖脚嘅。基督徒行到呢處見瘡。就坐落抖吓。嘅衫襟裏頭。攞個部憑據書出嚟讀。心中好安慰。又搵十字架側邊所得嘅衣裳。再細心睇吓。個時心中極之自在。不覺眼瞓起嚟。漸漸又瞓添。故此就攞嚟呢處。一直到挨晚。因為瞓着。將手上個部書跌曉。個陣時。有個人行埋佢處。叫醒佢話。見箴言六章十節懶惰嘅人呀。做乜唔睇吓個的蟻。學佢嘅勤力。嚟做智慧呢。基督徒就醒起嚟。快快起身。向前行走。一直行到山頂。○嘅山頂遇着兩個人。從對面急速走嚟。一個名叫心驚。一個名叫懷疑。基督徒問佢話。因乜緣故。你走番轉頭呢。心驚話。我哋去釀山。已經行過呢的艱難嘅地方。但係越行得遠。越發受多的危險。所以我

天 路 歷 程

番轉頭。懷疑話。真係呀。前頭有遠。有兩隻獅子。撲倒路上。我哋唔知佢係瞓着唔係。恐怕行到個處。俾佢咬得粉咁碎。基督徒話。聽你噉講。係令我驚慌。但我唔知去邊處躲避。致得隱陣。若係番去本城。個城就要滅亡。番去亦必同埋滅亡。若能到得天城。必定安樂。有的危險。我必要放膽前去咯。因為番去。一定要死。前去雖係怕死。未必就死。如果死嘅。死後亦必得永生。如今我立實主意。定要前去咯。懷疑心驚噉就離別基督徒。落山去嘅。○基督徒又向前行。想起佢兩人所講嘅話。就伸手入衫襟裏頭。想摩個部憑據書出嚟讀。安慰自己心。誰知摩來摩去。都唔搵得倒。就了不得咁閉翳。唔知點算好。因為往日安慰佢心嘅。係呢部書。後來入得天城嘅。亦係憑在呢部書。如今打失嘅。故此咁愁苦。唔知點算好。尾後。忽然想到在山亭個處瞓覺。就跪倒處。自己認罪。求上帝赦免。即刻番轉頭搵個部書。佢番轉頭行路之時。心中憂愁。講之不盡。有時嘆息。有時啼哭。又每每埋怨自己話。主起呢座亭。係俾人抖瘡嘅。唔係令人瞓覺嘅。我係個處瞓。真係錯咯。一路番去。左望右望。好想搵番個部書。一路行。一路搵。及後見曉前時瞓覺個亭。心中越發知罪。更覺憂悶。個時佢喺路上行。嗟嘆自己瞓錯。就話。我真正笨咯。做乜要瞓晏覺呢。而且瞓在艱難嘅地方呢。山主起呢座亭。係令人抖腳養神。嘅。

天 路 歷 程

卷一

三二

我倒轉懶惰貪瞋。如今一來一往。白白行好多路咯。好似以色列人得罪上帝。上帝

見申命記一章四十節

罰佢轉頭再行紅海嘅路一樣。如今我一邊行路。一邊閉翳。若唔係貪瞋犯罪。就一邊行路。一邊歡喜。到呢個時候。唔知去曉幾遠咯。我行呢條路。一次都够瞓。如今又要番嚟番去。總共三次行過呢處。而且熱頭將落。不久就夜咯。點算好呢。我先時瞋覺。真係錯咯。○佢心中嘅樣。責成自己。不覺入到亭中。喺個處坐倒嚟喊。偶然嚟低頭望下椅底。忽然見個部書。心驚肉跳。即刻執起佢。收埋衫襟裏便。呢部書搵得番。真係上帝嘅恩典咯。基督徒得番呢部書。歡喜到了不得。因為佢嚟得永生。能入天城。全在呢部書做憑據。故此子細收埋衫襟裏便。多謝上帝指點。令佢搵番。斯時佢又傷悲。又歡喜。再向前去。呢一遍上山。脚步越輕越快。但係未到山頂。熱頭已經落咯。想起自己貪瞋。又嘆息起嚟話。瞋個一覺。真大錯咯。因為嚟樣。令我要行夜路。唔見天日。脚下嘅路。好似漆咁黑。又聽聞夜獸喊聲。嚇得好慌。一的都係我貪瞋自取嘅。又將從前懷疑心。驚對佢所講。見獅子。瞓到處嘅話。思想起嚟。心中嚟話。個隻獸。夜晚到處去搵食。倘若我遇着佢。是必被佢咬到粉咁碎咯。噉就一邊想。一邊行。正悔恨自己嘅錯。擔高頭一望。望見有座高大嘅殿。名叫美宮。喺喺路邊處。個時。我又夢見基督徒向前直走。想

指主之聖會

天 路 歷 程

條個間殿歇宿。誰知行得有遠。入一條細路。隔殿嘅門口。約嘆半里。但子細睇吓前便。忽然見有兩隻獅子。馴在路邊。有詩爲證。

詩 剛過艱難今復驚 忽聞路上有獅鳴

曰 聖徒安逸難長久 既脫前驚後又驚

基督徒話。我如今所見嘅。就係懷疑心驚所講個樣咯。個兩隻獅。實在有鐵鍊鎖住。但基督徒唔知。心中驚慌。以爲向前必死。想學懷疑心驚。番轉頭罷咯。個時美宮看門嘅人。名叫警醒。見基督徒企處唔行。好似要番轉頭。就大聲叫佢話。你做乜咁細膽呢。唔怕嘅。呢的獅子。有鐵鍊鎖住嘅。擠倒呢處。攞嚟試煉信主之人嘅信德。顯明唔信主之人嘅不信。你向中間行。就唔怕受佢所害咯。我見基督徒前去。經過獅子面前。心中甚慌。但佢依從看門之人嘅說話。雖聽見獅子亂吠。總有被佢咬親。既過曉獅子面前。拍掌大笑。一直去到殿門。○基督徒問看門嘅話。呢間係乜野屋。今晚我係個處歇宿。做得唔呢。看門嘅話。呢間屋係山主所起。特登爲行呢條路嘅人而設。接濟佢之使用。拯救佢之危險嘅。又問話。你從邊處嚟。想去邊處呢。答話。我從將亡城嚟。想去郇山。如今已經夜咯。求你俾我係呢處歇宿喇。看門嘅話。你叫做乜名。答話。我原名係從欲。如

天 路 歷 程

卷二

三四

今叫做基督徒。看門嘅話。你做乜咁夜致嚟呢。熱頭都落咯。答話。可憐我呀。設係唔嚟山邊涼亭馴覺。大早嚟到呢處咯。若唔係馴覺之時。失曉個部憑據書。亦到曉呢處好耐咯。因我過曉山頂。致知到失個部書。無奈要番去馴覺嘅地方嚟搵。好彩搵番。故此咁夜致到。看門嘅話。噉樣呢處嘅聖徒。我請一個出嚟。等佢聽過你所講嘅話。若係合意。就依家法。帶你共合家嘅人相見。看門嘅就打起個鐘。裏便聽聞鐘聲。即有一個聖徒出嚟。相貌端正。名叫勤慎。問看門嘅話。叫我做乜野呀。答話。呢個人從將亡城嚟。想去卹山。因為行瘡。熱頭又落。想嚟呢處歇宿。問我做唔做得。故此我請你出嚟。等你聽過佢嘅說話。如果做得。就依家法嚟行喇。○勤慎問基督徒。從邊處嚟。要去邊處。基督徒講過佢知。佢又問話。呢條路。你從邊處入嚟呢。基督徒又講過佢知。佢又問。你係路上。有遇着乜野呢。基督徒逐一逐二講過佢知。佢後來又問話。你係乜誰。答話。我係基督嘅門生。聞得山主起呢間殿。係接濟行人嘅使用。拯救行人嘅危險。所以我想嚟呢處歇一晚。勤慎聽過佢講。不覺心中感動。又悲切。又歡喜。就話。我再請家裏幾個人出嚟。噉就趕快入去。請賢智。敬虔。仁愛。三個人出嚟。呢三個人。共佢講論。有耐。就帶佢共合家嘅人相見。其中有出門口迎接嘅。對佢話。得主之恩嘅。請入嚟喇。但凡行呢條

天 路 歷 程

路之人。好似你噉嘅。主起呢間殿。特登嚟管待佢嚟。基督徒就作個揖。跟佢哋入去。入去坐落。就有人遞茶佢飲。又有人商量話。未曾整便晚飯。趁呢個時候。共基督徒講論吓。等詳細知道佢嘅事情。噉就揀敬虔。賢智。仁愛。共佢談論。敬虔就話。基督嘅好門生呀。我哋將親愛嘅意思。留你哋處住。請你將路上遇着嘅事情。逐一講出嚟。或者令衆人有益。答話。呢的真係我所想嘅。你哋肯留心呢樣。我就好歡喜咯。敬虔話。你始初行天路。係因乜緣故呢。答話。我從前住在本鄉。耳中好似時常聽聞可怕嘅聲。偈我走出嚟。個的聲似係噉話。倘若仍住在本鄉。斷不能免滅亡呀。敬虔話。你離曉本鄉。做乜從呢條路嚟呢。答話。呢的係上帝主意。因我先日怕受滅亡。唔曉得去邊處躲避。遇着一個人。名叫傳道。見我啼哭驚慌。就指點我去窄門。若唔係噉。就唔搵得倒門口入。如今唔曉得呢處咯。敬虔話。你一路嚟。有入過釋示嘅屋有呢。基督徒話。入過咯。噉佢處所有見過嘅事情。一的我都記得。其中有三件最緊要嘅。卽係人心中得聖神感化。魔鬼雖要滅絕佢。基督亦能保全佢。噉係一件。又有個人得罪上帝。唔敢再望主開恩赦罪。噉係二件。又有個人發夢。夢見審判嘅日子到曉。噉係三件。敬虔話。個個人所發嘅夢。有講過你知有。答話。有呢個夢嘅事情。實在可怕。我聽佢

天 路 歷 程

卷二

三六

講過。心中好刺。雖然係嘅。但聽過之後。亦係有益嘅。敬虔話。你在釋示家中。重有見過第樣有。答話。亦有。佢帶我去睇一間高大宮殿。其中的人。俱係着金衣嘅。門口有的揸刀槍嘅人守住。唔俾人入去。忽然有一個大膽嘅。械劍劈開條路。從中間直入。宮裏嘅人。接佢入去話。可以得永遠榮耀咯。我見呢件事。心中了不得咁歡喜。若唔知到重要前行。我就長住在釋示家中咯。敬虔話。路上重有見乜野呢。答話。又行有遠。好似見架上掛個流血嘅人。我一見佢。身上嘅大包袱就甩曉。從前我預住個包袱。嘆息啼哭。到呢個時候。就脫離我身。我見好出奇。因為歷來未遇過嘅樣。不得不企處睇吓。睇緊之時。有三位光明嘅人近住我。一個話。你嘅罪赦曉咯。一個替我脫落舊爛衣裳。換過雪白衣裳。一個喺我額頭。給個印落去。做記號。基督徒又攤出衫襟個部書話。呢部給過印嘅書。亦係給印落我額頭之人所俾嘅。敬虔話。除呢的之外。重有見第樣有。答話。如今所講嘅。不過係緊要嘅嘅。其餘重有睇見別樣呀。我嚟個時。見有三個人。嘔在路邊。就係愚。懶。惰。自恃。俱有腳鐐。鐐住嘅。呢三個人。我出力叫醒佢。佢都唔起身。又見恃儀。偽善。跳過牆嚟。空空話要去郇山。歇有耐。佢兩人都滅亡咯。佢必受呢的災禍。我大早已經話過哩。但佢總唔信。而且我上呢個山。見好辛苦。從獅子面前經過。亦好危險。

天 路 歷 程

若唔得看門嘅叫我。怕我都走番轉頭咯。如今多謝上帝。令我嚟到呢處。亦多謝你哋收留我。○個時賢智想着有幾件事。子細問基督徒。請佢講明白。就話你離曉本鄉重。有記念吓佢有呢。答話亦有。但想起嚟。心中又羞愧。又憎惡。斷唔願番去。我如今所向慕嘅家鄉係越發好。係在天上嘅。賢智話。你從前做慣嘅惡。如今總有喇咩。答話。問或有之。有時私欲嘅念頭。重噲發作起嚟。但噉樣嘅惡。唔係我故意嘅。我從前共本鄉嘅人。好歡喜呢樣。如今反令我閉翳。設使我私欲嘅念頭。的多都有。係我極之想嘅哩。但行善之時。就有個的惡在裏頭咯。賢智話。個的惡攪擾你。你有覺得佢好似消滅噉有呢。答話。有時都噲。但係有幾何。遇着噉嘅時候。我就好寶貝佢咯。賢智話。個的惡攪擾。有時你覺得佢好似消滅噉。係因乜緣故呢。你講得出唔呀。答話。我講得出。或想到十字架個處所見嘅事情。或睇吓所着嘅雪白衣裳。或讀吓個部憑據嘅書。或仰望天城嘅福樂。就覺得個的惡。好似消滅噉咯。賢智話。做乜你個心咁懇切。要去郇山呢。答話。從前掛在架上嘅主。已經復生。我到曉郇山。就得見佢。攪擾我嘅惡。到曉個處。亦必滅絕。而且。在個處長生安樂。共上帝嘅聖徒同住。我實在話你知。主脫曉我嘅大包袱。我十分敬愛佢。要快的除用心中嘅惡。去到永生嘅地方。其中有好多人讚美上主。時

天 路 歷 程

卷二

三八

常大聲話。聖哉聖哉聖哉。我極想共佢哋做同伴。○個時仁愛對基督徒話。你有家眷有呢。答話。有一個妻。四個仔。仁愛話。做乜你唔帶埋佢嚟呢。基督徒喊起嚟語。我好想佢哋同埋我嚟哩。無奈我行天路。佢哋總唔歡喜呀。仁愛話。佢哋住在個處嘅危險。你應該講過佢聽。答話。我已經講過佢聽。話上帝指點我。呢個城將要滅亡。但佢哋唔信。見創世記十九章十四節反當我係癲嘅。仁愛話。你將呢的說話講佢聽。有求上帝感化佢心。令佢信從有呢。答話。亦有我替佢祈禱。心甚懇切。因為妻子係我所最愛嘅。你亦知到哩。仁愛話。當時你怕滅亡。心中憂愁。有將呢的講過佢聽有。我估滅亡嘅情形。個時你都深知咯。答話。我亦講過幾次佢聽。而且我慌到將來嘅刑罰。身上打震。面上憂愁。眼中流淚。佢哋睇見。自然明白。但都重唔肯同我嚟。仁愛話。為乜佢哋唔肯嚟呢。答話。我妻貪愛世界嘅好處。我仔年少。歡喜玩耍。所以唔肯跟嚟。獨我自己行。仁愛話。你雖喊嘅樣說話勸佢嚟。怕你嘅行為唔好。故此佢哋唔受你勸。答話。我自己知道有好多錯處。唔敢自稱為好。亦知道械善嚟勸人嘅。設使話得唔做得。人哋亦唔信。服惟係我所講嘅。係我平日好謹慎嘅咯。因為怕我嘅行為唔對。就阻佢哋行天路呀。誰知我十分謹慎。佢反話我拘執。連帶個的有罪嘅事。亦唔敢做。為乜佢哋咁唔歡喜我嘅行為呢。唔係為別樣。必

天 路 歷 程

係因我小心謹慎。唔敢得罪上帝。及唔敢刻薄人家。仁愛話。噉樣嘅人。向來都有。古時該隱行惡。佢嘅細佬行善。該隱就憎惡佢。你噉樣行為。你嘅妻共子。若係厭棄你。明係共善做對頭咯。佢嘅靈魂唔得救。唔係你嘅罪。○個時衆人噉樣談論。晚飯比主之晚餐到整好晚飯。大眾埋席。好看好酒。各樣齊全。大家坐處談論。都係論山主嘅事。即指救世主即係講佢嘅行為。爲乜要噉呢。起呢間美宮。噉做乜呢。我聽衆人嘅話。知到主平日好英勇。打勝世人嘅仇敵。魔鬼素日恃勢害人。主亦打贏佢。主之受苦流血。都係因愛惜世人。故此噉做嘅。恩典咁大。真令我十分敬愛佢咯。其中有人話。主釘死番生之後。佢親眼睇見。共佢講論。知到主最歡喜行天路嘅人。總有別個。學得佢咁痛愛世人嘅咯。睇佢肯離開天堂榮光。降落世間。嚟救罪人。械呢件事。就見得佢愛人嘅真切咯。又聽聞主所講。知到佢在郇山。唔想獨自己享福。必要共衆人同享咯。其中又有人話。行天路嘅人。見撒母耳上卷二初時雖好似乞兒。坐在糞草地方。主亦舉起佢。嚟做尊貴嘅人。大家彼此談論。已經好夜咯。祈禱之後。大眾去喇。基督徒喇。在樓上嘅大房。窓門向東。朝早有熱頭照入嚟。呢間房叫做平安房。基督徒噉個處喇。喇到天光。見好安樂。就唱首詩。

詩 聞說平安自有房 罪人居此樂非常

卷二

三九

天 路 歷 程

卷二

曰 美宮幸寓恩歸主 高枕無憂是帝鄉

四十

衆人清早起身。大家談論一排。就對基督徒弟話。唔使咁快起行。等我哋搵呢處出奇嘅物件。帶你去睇吓。噉就帶佢入一間書房。睇見上古嘅書籍。指新舊約聖書書中有記主嘅來歷。話佢係亘古不易之主嘅仔。係歷來有嘅。冇起頭嘅。主嘅言語行爲。書中載得好詳悉。主所揀選嚟做臣僕嘅。書中亦載有數百名。而且主械屋宇俾過臣僕住。係永遠唔爛嘅。又載明主嘅臣僕。從前所立嘅功勞。見希伯來十二章三十三、三十四節勝敵國行公義。得上帝所應承嘅福。塞住獅子口。火焰不能燒。刀劍不能斬。柔弱變剛強。打仗必勇力。能破敵人陣。咁多樣事。一一讀過基督徒弟聽。又人家雖然得罪主。毀謗佢嘅言語行爲。主都赦免佢罪。施恩典過佢。個部書都記落。其餘又載落好多出奇事。即係自古至今嘅事。及先知嘅說話。後來俱必應驗。令主嘅仇敵。詫異驚慌。主嘅朋友。歡喜安慰。見以弗所六章十四至十八節所載嘅嘅事。基督徒弟亦聽見。○到第日。又帶佢入兵器房。裏頭擺列打仗嘅器具。即係聖神嘅寶劍。信主嘅籐牌。護心嘅義甲。得救嘅戰盔。祈禱嘅器。福音嘅鞋。呢對鞋。總唔着得爛嘅。所有嘅多傢伙。都係主爲行天路嘅人而設。而且事主嘅人。雖似海沙咁多。都可以供够佢使。從前主嘅臣僕。做過好多奇事。所用嘅器皿。亦俾過基督徒弟睇。有摩西行異蹟嘅杖。雅億氏殺西西喇。

天 路 歷 程

十節
 嘅鎚及釘。其田趕逐米田兵。見士師記七章十九節
師記十五章十五節
 死一千人所使個條驢牙骨。大關殺迦特人。珂利亞嘅石及發石繩。又有一把寶劍。係
撒母耳上卷十七章四十節
 主將來忿怒。殺個大惡之人嘅。其餘重有好多物件。都俾過基督徒弟睇。佢好歡喜。睇完
 之後。眾人就去馴覺。○我夢見基督徒弟。第朝馴醒起身。就想起行。個的人又留住佢話。
 等到明日。若係好天。帶你去睇吓樂山。倘若見曉個個山。令你越發歡喜咯。因為個個
 山。比較呢處更近住天城呀。基督徒弟見佢。咁噉講。亦係處住吓添。到第朝。清早起身。就
 帶佢上去殿頂。向住南便嚟望。遠遠見一所快樂嘅地方。好多山嶺及樹林。又有菩提
 園。好多菓子。共各樣奇花。又有的清緣泉水流出嚟。景緻實在好睇。個時基督徒弟問話。
救主之別名
 個的係乜野地方呀。答話。個的係以馬內利嘅地方。個個樂山共呢處。都係俾過行天
 路之人。做公所嘅。你若係到個處。個處的人。就械天城嘅門。指過你睇咯。基督徒弟就想
 起程前去。個處的人。唔敢再留佢。就話當要先入兵器房。已經入去。就械堅固嘅盔甲。
 俾佢着起。尖利嘅兵器。俾佢揸住。係防備路上遇着仇敵嘅。有詩為證。

詩 聖徒受益衆徒中 幸遇途間教會宮
 曰 飽道沐恩時復往 得天甲肯護全躬

卷二

四一

天 路 歷 程

卷二

四二

基督徒從兵器房出嚟。共個的人行到頭門。問看門嘅話。有行路嘅人。經過呢處有呢。看門嘅話。有問話。你識佢名唔呀。答話。我問佢名。佢話叫做盡忠。基督徒話。呢個人。我亦識佢。佢係我嘅街坊。必係從我本鄉嚟嘅。你估佢行去有幾遠呢。答話。如今必定到山脚咯。基督徒話。你真係好人咯。你從前提醒我。我致噲入嚟呢處。如今又有好消息報過我知。你待我咁慈愛。願主常時保佑你。加添你嘅福咯。講完又向前行。勤慎敬虔。仁愛賢智。四個人。一定要送佢落山。噉就同埋行。大家談論救主嘅事。行到山坡。將近落山個時。基督徒話。我從前上呢個山。見好艱難。如今落去。料必亦好危險。賢智話。你講得着。因為落呢個山去。到居謙谷。唔失脚躓倒嘅。實在係難。故此我地同埋嚟。送你落山。基督徒就慢慢落去。十分小心。雖然噉樣。都有一兩次躓倒。個時我夢見基督徒落到山脚。勤慎敬虔個的人。將一樽酒。一包餅。一毡菩提子。送過佢。基督徒收好。又向前行。○基督徒在居謙谷處。佢嘅情形極苦。因為行有幾遠。忽然望見魔鬼。從田野走嚟。佢嘅名叫做亞波淪。個時基督徒心中好驚慌。自己商量話。走番轉頭好吖。抑或企倒處等佢好呢。又想吓話。我前便有甲着。後便有得着。倘若走番轉頭。背便更易受傷。但係想保全生命。當要扎硬企處。唔番轉頭。噉就立意向前。一路行去。亞波淪對

天 路 歷 程

正嚟緊。佢嘅樣子。好兇惡。好醜怪。令人憎惡。亦令人驚慌。滿身都有鱗甲。佢反以為體面。有翼好似龍嘅。對脚好似熊人嘅。肚裏有烟火出嚟。個嘴好似獅子嘅。○個時行到基督徒面前。凸起雙眼話。你從邊處嚟。想去邊處呢。基督徒話。我從將亡城嚟。個處係萬惡藏聚嘅地方。如今想去郇山呀。哥林多後書四章四節魔鬼話。聽你嘅講。一定係我嘅百姓。因個處地方係我嘅。我係個處嘅王。百姓都尊我為上帝。你因何離開我去別處呢。若係唔想你再服事我。就即刻打死你咯。基督徒話。我本來係你嘅百姓。但服事你嘅工夫好難做。工錢又唔够養口。因為做你嘅工夫。俱係罪惡嘅事。見羅馬六章二十三節後來之報應必定係死亡。故此我長大。就學個的聰明嘅人。四便咁望。望有別路。令我得益咯。魔鬼話。為王嘅。點肯俾百姓逃走呢。我是必唔放你去。若係你怕我工夫難做。工錢又少。你只管同我番去本國。我國中所有好物件。都俾過你。基督徒話。我已經應承別個主人。即係萬王嘅王咯。依理嚟論。又點跟得你番去呢。○魔鬼話。俗語有講。拋磚引玉。你嘅樣做。係拋玉引磚。做乜咁愚蠢呢。每有好多。人自己話係基督嘅臣僕。過有幾耐。忽然離開佢。仍舊歸向我。你亦照嘅做就好哩。基督徒話。我已經同主立約。誓過願要盡忠嘅。如今若係背逆佢。豈唔係有應得嘅罪咩。魔鬼話。你既係嘅講。做乜今日又背逆我呢。雖然。你若係肯

天 路 歷 程

卷二

四四

跟我番去。我亦唔怪你。基督徒話。我從前應承服事你。因係少時亂作亂爲。如今我所服事嘅。乃係全能嘅主。縱使你執住我。料得主必噲解脫我。我從前依你行惡。我主亦能赦免嘅。害人嘅亞波淪呀。我實在話你知。我見主比較你好得多。佢國中嘅規矩。工夫。工錢。臣僕。政令。我都歡喜。你唔使多講。我係主嘅臣僕。我決意要從佢嘅咯。○魔鬼話。你行呢條路。噲遇着好多苦難。你當細心想吓致好。你主嘅僕得罪我。犯我嘅法。好多唔得好死嘅。你知到哩。其中有的受迫害而死嘅。亦唔少呀。你估服事佢。好過服事我咩。未見佢嚟救過佢嘅臣僕。脫離我手。若係有盡心服事我。被你嘅主。或佢嘅僕捉住。我就盡力盡謀。救佢番嚟。呢的係衆人所知嘅哩。我如今亦係嚟救你呀。基督徒話。我主唔即刻救佢臣僕。係因爲想試佢有愛主嘅心有。又睇佢到底肯從主唔從。至於話唔得好死。在佢嘅臣僕。反以爲榮幸。能救眼前嘅苦難。唔係主嘅臣僕所想望。單係望日後嘅福。主乘住佢嘅榮光。共個的天使落嚟。主嘅臣僕。亦得榮光呀。○魔鬼又話。你服事呢個主。已經唔算得係忠心咯。重望得佢嘅賞賜咩。基督徒話。我有邊樣唔忠心呢。魔鬼話。你始初行呢條路。爭的死在憂鬱泥中。就心懶意惰咯。又你所預嘅大包袱。應該等主替你解脫。你反靠着唔好嘅法子嚟解。而且貪瞞犯罪。失曉個部憑

天 路 歷 程

據書。又見個兩隻獅子。爭的就走番轉頭。與及行呢條路所見所聞嘅事。你若講過人知。時時有貪名聲嘅意思。流露出嚟。基督徒話。你如今所講嘅。確係實事。我重有別的惡。你未曾講及。但我所服事嘅主。心中慈悲。肯赦人罪嘅。而且呢的惡事。我先日在你國中學嚟嘅。因個陣時。歡喜做惡事。好似食好野一樣。我被個的罪磧住。自己埋怨。自己嗟嘆。就得主赦免咯。○個時亞波淪忽然大怒起嚟。話。我就係你主嘅仇敵。極憎惡佢嘅律法。極憎惡佢嘅百姓。我如今出嚟。正係要阻止你。基督徒話。你要子細呀。我如今在主嘅大路之中。即係聖潔嘅路。故此你自己要打點呀。個時亞波淪橫截住路。唔俾基督徒過。話。我怕乜野呢。我必要你死在呢處。我誓曉願咯。若放你過去。唔稱得爲陰府嘅王。喺呢處一定要攞你條命。噉就械袖鏢刮佢胸前。基督徒撞信主嘅藤牌擋住。好彩冇受傷。基督徒見佢咁兇惡。唔好企處等死。就將聖神寶劍拔出。亞波淪盡力嚟攻。袖鏢好似落雨一樣。基督徒雖出力抵擋。但手脚頭面。都有受傷咯。故此輕輕退後。亞波淪越發上前。基督徒再奮起精神。出盡氣力。共佢大戰。呢場苦戰。足有半日。基督徒嘅氣力。爭的都有咁咯。因爲受傷到呢個時候。自然軟弱咯。亞波淪趁呢個勢子。就上前攬住佢。攞佢落地。個時基督徒不覺跌曉把劍。亞波淪話。如今你條命。重唔死。

天 路 歷 程

卷二

四六

在我手。就盡力壓住佢。基督徒噉就唔望得生咯。誰知佢得上帝恩典。適值亞波淪遞起隻手。想打死佢。基督徒伸手一摩。摩着自己把劍。就剖亞波淪。佢大聲話。仇敵你咪咁歡喜。我雖跌倒。重可以起得身嘅。亞波淪撒開手。好似受重傷噉。基督徒趁呢個勢子。再上前追佢話。托賴愛我嘅主令我打贏呀。亞波淪就展開對翼。急急飛去。有詩爲證。

詩 今見諸情實可奇 聖徒魔鬼兩相持

曰 聖徒賴主提神劍 却使邪魔敗疾馳

呢個打杖嘅事情。真係可怕。若唔係親眼睇見。親耳聽聞嘅。唔想像得出。亞波淪發聲大叫。說話好似龍咁响。基督徒獨係低聲嘆氣。有的笑容。及至械劍剖傷亞波淪。個時佢面向住天。致歡喜吓。打勝之後。基督徒話。主救我脫出獅子嘅口。幫我打勝亞波淪。如今應當多謝佢咯。口中唱起詩嚟。

詩 鬼王謀害我靈魂 狀似妖龍啟禍門

怒若雷鳴情可懼 鏢如雨下命難存

幸蒙天父聖神助 力用天刀魔鬼奔

天 路 歷 程

曰 一路吾當依救主 萬年頌讚主之恩

個時我夢見有一隻手。揸住的生命樹嘅葉。遞到基督徒身邊。佢接轉貼在受傷個處。就好曉。基督徒坐落。揸個的餞行嘅餅酒嚟。又飲又食。就見有番氣力。再向前去。手上重揸住把劍。慌到遇着別的仇敵。好彩過曉居謙谷。都有遇着。前面有筵地方。名叫陰翳。因去天城。必要經過過嘅。故此基督徒不得已行過個處。個處地方極僻靜。先知耶利米也曾話過。見耶利米二章六節個處係曠野深坑之所。陰翳黑暗之地。其中有人往來。亦有人居住。基督徒。喺個處。比較共亞波淪。杼仗個時。見民數記十三章越發辛苦。○基督徒剛剛行到陰翳嘅境界。遇着兩個人走番轉頭。即係毀謗迦南地嘅人之後裔。基督徒問佢話。你哋想去邊處呢。個兩人話。快的番去。快的番去。你若想得生命。亦當跟我哋番去。問話。因乜緣故呢。答話。就係呢條路嘅緣故。因我哋前去。幾乎不能番嚟。倘再行前幾步。一定唔番得嚟。將呢的事報過你知咯。又問話。你哋實情遇着乜野呢。答話。我哋爭的入曉陰翳裏頭。好彩我細心睇吓前便。知有危險。快的躲避。又問話。究竟你見着乜野呢。答話。即係見呢。筵地方。周圍黑暗。其中有好多妖精鬼怪。龍蛇各物。又聽聞四便妖怪嘅聲。不歇叫喊。好似人受極慘嘅刑嘅。地上有烏雲亂飛。命人膽震。又有陰翳嘅氣。遮住上頭。總共講

天 路 歷 程

卷二

四八

起嚟。個處地方十分可怕。基督徒話。你地雖係噉講。但我要去天城。是必經過個處。兩人話。你要從個處經過。請你自己去罷囉。我哋唔去咯。佢兩人噉就番歸。基督徒再向前去。手中仍然揸住寶劍。防到遇着仇敵。○我夢見呢箇陰翳地方。自頭至尾。左邊有條深坑。歷代以來。見路加六章三十九節盲公拖盲公都跌落個處死嘅咯。右邊有陷人嘅爛泥。雖係善人。跌落個處。亦好難出。見詩六十九篇十四節古時大關王也。曾跌過落去。若唔得全能之主。救佢上嚟。必定噉死咯。呢條陰翳嘅路。好窄亦好黑。故此基督徒到呢處。情形極苦。因為左便避得深坑。又怕右便跌落泥氹。左右兩難。十分驚恐。噉就一邊行。一邊慌。常常嗟嘆。而且個條路咁黑。唔知對腳點樣踏好。個處陰翳之中。又見路邊有地獄嘅門口。喺處。火氣黑烟。陣陣冲出。鬼怪聲音。時時聽聞。基督徒行到個處。就自己想吓話。我如今點算好呢。因為從前遇着亞波淪。有寶劍尙可以抵擋得住。今日遇着呢樣。雖有寶劍。亦係無用嘅。噉就入番把劍。擰過的祈禱嘅器皿出嚟。我聽見佢大聲祈禱話。見詩百十六篇四節又以弗所六章十八節懇求我主救我靈魂呀。○基督徒行曉半日。重有火撲到佢面。亦聽聞叫喊得好淒涼。人腳亂踴嘅聲。基督徒慌到佢嚟。被佢踴到骨都碎呀。在呢條路上。睇見個的可怕嘅情景。聽聞個的可怕嘅聲音。約嘆有八九里路咯。後來又聽聞的聲。好似一隊鬼嚟噉樣。基督徒企住。心中躊躇。

天 路 歷 程

有時想番轉頭。又轉意話。我行呢條天路。一向危險。好彩都脫離咯。如今過呢箇陰翳地方。大約亦有一半咯。倘若係呢處走番轉頭。怕主唔拯救我。鬼係我後便追嚟。一定冇禍。就揸定主意前去。個隊鬼亦漸漸嚟近。基督徒大聲叫話。我倚靠上主嘅力量。一直前去。個隊鬼就縮番轉後。唔敢近前。有詩爲證。

詩 雖逢陰翳路幽冥 救主之徒所必經

曰 活路原從陰府過 直行始得到天廷

更有一件事。我要講明嘅。我夢見基督徒個時。心慌意亂。唔分得開自己嘅聲音。剛剛行到地獄門口側邊。有一隻惡鬼。靜靜跟住佢尾。將褻瀆上帝嘅說話。貼住佢嘅耳。細聲講過佢聽。佢倒轉估係自己所出嘅聲。呢件事。比較從前所遇着嘅。令基督徒個心更苦。佢自己想吓。主原本係我十分敬愛嘅。做乜如今反褻瀆佢呢。基督徒斷唔想有呢件事。無奈到曉呢個地步。唔曉得搵住對耳。又唔知到褻瀆嘅說話。從邊處嚟嘅。○佢就憂憂愁愁前去。後來聽聞有的聲音。好似有人在前頭行話。我雖行陰翳之地。有主保佑我。總唔怕危險嘅。基督徒聽過。就好歡喜。自己話。行呢箇陰翳地方。亦有敬愛上帝之人。唔單獨我一個呀。又想吓前頭呢個行人。雖在黑暗地方。命人愁苦嘅。上帝

卷二

四九

天 路 歷 程

卷二

五十

都保佑佢。既得保佑佢。唔通唔保佑得我咩。心中雖係估主離開我。實情佢有離開。不過因身在陰翳地方。不覺疑惑起嚟。又想上前追倒呢個人。就唔憂有同伴咯。故此基督徒一路行一路叫佢。但個人雖聽見。總唔敢應答。佢以為呢處地方。獨係自己。有別人行嘅。有耐。天漸光。基督徒歡喜話。見亞歷士五章八節主械地方嘅陰翳。變為朝早嘅光明咯。到天大白。基督徒回頭望吓。上先所嚟嘅路。佢唔係想番轉頭。乃係借熱頭嘅光。望吓夜間所經過嘅危險。叻嗽就望見左有深坑。右有爛泥。中間個條路。極之細窄。又見深淵之中。個的鬼怪龍蛇。此時都離得遠咯。因為熱頭一出。個的野就唔敢近前。雖然唔敢近前。重可以伶俐望見好似聖經所講。主械陰翳變為光明。將暗中隱藏嘅事。都顯出嚟。呀。基督徒到呢陣時。睇真呢條路嘅危險。心中仍然懼怕。但想吓已經脫離呢個包險。就感謝上主嘅大恩。個時熱頭出嚟。真係基督徒嘅萬幸。因為陰翳嘅路。前半固係危險。後半更屬危險。從基督徒所企個處。直到陰翳嘅邊界。一路都有天羅地網。陷人嘅坑。纏馬嘅索。咁多害人嘅物件。設使如今所行之路。照依上先咁黑暗。噉雖有千條生命。都要死亡。好彩熱頭高照。約百二十九章三節隨便行得。基督徒向住白日嚟行。一路出曉陰翳嘅邊界。口中引聖經嚟話。上帝嘅燈。照住我頭上。得佢嘅光。雖黑暗地方亦可能過得。○個時

天 路 歷 程

我夢見山陰翳嘅邊界。個處有死人嘅屍骸骨石。或燒成灰嘅。或破爛唔齊全嘅。一的都係從前行天路之人。喺呢處受害嘅。個時我剛剛想緊害人嘅係乜誰。忽然見前面有個洞係先日有兩個高大兇惡嘅人。喺個處住。一個叫做該撒。一個叫做霸伯。兩入恃勢行惡。害死過好多聖徒。呢處所有屍骸骨石就係咯。基督徒經過呢處。有乜危險。我始初見出奇。後來致知到佢嘅緣故。因為該撒已經死嘅好耐。霸伯雖然重生。但年紀老邁。有乜氣力咯。從前年壯之時。共人打鬪。常有受傷。如今手脚呆笨。好難行走。淨係坐在洞口。見着聖徒行過。就凸起雙眼。咬牙切齒。恨不得捉住佢。基督徒見霸伯坐在洞口。心中亦有的驚慌。因為霸伯雖不能害佢。惟係嚇佢話。唔械你哋再燒死幾個。你哋總唔肯改。基督徒有出聲答佢。慢慢脚步。行曉過去到底有受佢害。口中唱起詩嚟。

詩 千奇百怪我高呼 陰翳之區得活途

路上幽冥多惡鬼 境中稀少遇良徒

網羅絆倒愚蒙輩 陷阱常加罪惡軀

曰 今脫諸危當謝主 吾生端賴一耶穌

卷二

五一

天 路 歷 程

卷二

五二

天路歷程卷二終

程 歷 路 天

天路歷程上話卷二

基督徒前行。去到一箇畧高嘅地方。行路嘅人。上去個處。可以望見前頭嘅路。基督徒就上去望吓。望見盡忠在前頭直行。就大聲叫佢話。請你歇吓脚。我想共你同行呀。盡忠回頭一望。基督徒又話。咪行自。咪行自。等我嚟到你處。盡忠話。我要顧性命。不能耽擱嘅。基督徒聽見佢嘅講。心中發憤。盡力追佢。有耐。追倒盡忠。而且趕過佢頭。噉係在後嘅人。變為在先咯。基督徒因此。心中有的自足。歡喜到笑。一陣唔注意。忽然躓倒。要等盡忠嚟扶起佢。致起得身。個時我夢見佢兩人同行。實首相得。將路上所遇着嘅事。彼此談論。基督徒對盡忠話。老兄呀。如今我追倒你。真係好咯。而且上帝令我共你同心。合伴嚟行呢條好路。我真多謝上帝咯。盡忠話。我出將亡城個時。原本想共你同行。但你先行過我。我無奈何。獨自己前來。基督徒話。自從我出曉將亡城。你重嚟個處幾耐呢。答話。我係個處。住到唔住得落個時。就出去咯。因為你一出嚟。人人都話個處地方。不久必被天火焚燒嘅。基督徒見出奇。就問話。我哋嘅街坊。真有噉樣說話咩。答話。係呀。個時人人都噉講呀。基督徒話。既係噉樣。佢哋都應該走出嚟吓。做乜獨係你自己走呢。答話。衆人雖係噉講。怕佢唔係實信。因為佢哋講論你嘅事。時常譏笑你。話

卷三

五二

天 路 歷 程

卷三

五四

你呢條路。係九死一生嘅路。但我深信我嘅本鄉。將來必被天火焚燒。所以我走出嚟。
 ○基督徒話。街坊之中。有人談論易遷嘅事。有呢。盡忠話。有我聽聞人講。佢跟你到憂
 鬱泥。又聞得佢跌落泥滛之中。呢件事。佢總唔想俾人知。但我估佢個時。必整得全身
 泥滛咯。基督徒話。本鄉嘅人。見佢番嚟。點樣看待佢呢。答話。唔論乜野人。都恥笑佢。戲
 弄佢。甚少人共佢交易。佢出曉去又番轉頭。反不如唔出重好哩。基督徒話。本鄉嘅人。
 平日咁厭棄呢條路。易遷既離曉呢條路番歸。做乜重恥笑佢呢。答話。人人都話佢有
 主意。反覆無定。令人睇佢唔上眼。但據我睇起嚟。衆人輕忽佢。械佢做話柄。料必係上
 帝報佢離開正路嘅罪呀。基督徒話。你未出本鄉個時。有共易遷講話。有盡忠話。有一
 次喺街上遇着佢。佢見羞恥。就躲避曉。見彼得後書二章二十二節故此未曾共佢講過。基督徒話。易遷行呢條路。
 後來又番轉頭好似俗語所講。狗既吐出嚟。又食番入去。猪既洗淨身。又去轆泥滛。我
 始初望佢都得救。如今怕佢共本鄉。一齊要滅亡咯。盡忠話。我亦怕佢噉樣。但已經到
 噉嘅地步。不能改變哩。○基督徒話。如今易遷嘅事。唔使再講。不若講你我嘅事罷咯。
 我料得你在路上。必有事情碰着。若係有就算出奇。請你話過我聽喇。盡忠話。你跌
 落憂鬱泥中。惟獨我入到窄門。都有跌倒。單係遇着一個女人。名叫淫婦。爭的多害倒

天 路 歷 程

我叻。基督徒話。你脫得用佢嘅圈套。真係好彩咯。見創世記三十九章十一至十三節從前約瑟被呢個人所逼。雖脫用佢圈套。亦爭的要死呀。但個個淫婦。想點樣害你呢。答話。佢使個的甜言蜜語。令人好歡喜聽。你若唔畧知其情。亦唔估得出呀。佢想引我同佢去。將各樣嘅快樂。應承俾過我。基督徒話。人唔做虧心嘅事。心中嘅快樂重大。我估佢嘅快樂。佢有應承俾過你咯。盡忠話。真正個淫婦所講嘅。不過係私慾嘅快樂叻。基督徒話。你唔受佢迷惑。係上帝嘅大恩典。聖經有話。見箴言二十二章十四節若係主所憎惡嘅人。必墮落佢嘅深坑。答話。我亦唔敢話總有受佢迷惑。基督徒話。乜野話呢。見箴言七章二十七節豈係你亦依從佢咩。答話。雖係有的多迷惑。究竟有跟從佢。因為個時。我想起聖經有話。淫婦嘅屋係地獄嘅路。故此我將眼閉埋。怕被佢美貌所迷惑呀。佢噉就攔我。我於是離開佢前去。○基督徒話。你嚟個陣時。重有遇着別樣有呢。盡忠話。到艱難山脚。遇着一個老年人問我係乜誰。要去邊處地方。我話我係行天路嘅。要去郇山呀。個老人話。睇你個相貌。必定係忠厚嘅人。我俾番工錢過你。你肯同我住唔呢。個時我問佢係乜誰。喺邊處住。佢話我姓人。名叫舊性。別號老亞當。喺悻迷鄉住嘅。我問佢使我做乜野工夫。俾幾多工錢過我呢。佢話。個的工夫。係一切快樂嘅事。若論工錢。即係承受我嘅家業。我又問佢。你家中所食嘅係乜野。使喚嘅人有幾多。

天 路 歷 程

卷三

五六

佢話。世上嘅山珍海錯。都係我家中常食嘅。至於使喚之人。一的都係由我家內生出。
 嘅。我又問佢。有幾多個仔女。佢話。見約翰一書二章十六節有三個女。一個名叫世慾。一個名叫世貪。一個名叫
 世驕。倘若我想娶咁佢女。但亦情願許配我嘅。我又問佢。共你同住。住到幾時呢。答話。
 住到過世呀。基督徒話。你共個老人。究竟點樣呢。盡忠話。我聽佢說話。似乎係幾好。始
 初都想同佢去。後來剛剛共佢講緊。見佢額頭上。寫出幾個字。見以弗所四章二十二節話人嘅舊性應當丟棄。
 基督徒話。後來又點呢。答話。個時我忽然醒悟。覺得佢嘅說話。雖係好聽。倘若同佢番
 去。必定賣我做奴僕。故此我話。你唔使共我再講。我一定唔跟你去嘅。個老人就黠起
 嚟。攞我話必定使一個人追我。追倒就令我在路上。行得好辛苦。見羅馬七章二十四節個時我剛剛轉身想
 去。個老人就出力拉我。皮肉都被佢扯得好痛。我大聲叫話。我真係苦呀。就前行上山。
 上到半山。回頭望吓。見有一個人追我。走得好似風咁快。我適值到山亭之時。佢就追
 倒我咯。基督徒突然問話。我係個個亭坐咯抖腳。因為瞓着。打失曉衫襟裏頭嘅憑據
 書呀。盡忠話。請你聽我講完。你致再講喇。個個人追倒我。未曾講及一句。就嚟打我。我
 瞓在地。幾乎要死。及後我甦醒起嚟。問佢因乜緣故打我。佢話。因你想從人舊性係有
 罪咯。話完。又一拳打我心胸。令我仰面躓倒。瞓在佢腳下。好似死嘅一樣。後來。再甦醒

天 路 歷 程

想求佢可憐。佢話。我絕唔可憐人嘅。講完呢句。又打我在地。好彩遇着一個人嚟勸止。佢致罷手。唔係嘅。真正被佢打死咯。基督徒話。勸止佢嘅。係乜人呢。盡忠話。我初時都唔識佢。後來見佢手板有釘痕。知到係救世主。我就上山去咯。基督徒話。追你個人。就係摩西哩。佢平日唔寬恕人嘅。人若犯親佢法。佢總唔憐憫。盡忠話。你呢的說話係真。我亦深知。我遇着摩西。唔獨係呢一次。我從前在家之時。安安樂樂。有一個人嚟話。倘若你仍然住在呢處。唔走出去。我必將屋共人。一的都燒咁。講呢的說話嘅。就係摩西哩。

基督徒話。有座亭個個山。山上有間屋。叫做美宮。你睇見唔呢。盡忠話。睇見咯。又見有兩隻獅子嘅處。但係有損傷到我。個時剛剛晏晝。我估獅子必係馴着。我因熱頭重高。故此嘅佢門口經過。冇入到去。就一直落山去咯。基督徒話。看門嘅人。見你行過。也曾講過我知。但我好想你入去個間美宮。因為裏頭大多好物件睇。你若見過。就一世都記住咯。但我問你。係居謙境地個時。有遇着乜野人呢。盡忠話。遇着一個人。名叫難足。勸我共佢番去。佢話。呢箇居謙。係卑賤嘅地方。又話。我若行呢箇地方。係背逆驕傲。自高誇富世榮。及我所有嘅親戚咯。而且我自甘卑屈。跋涉呢的地方。佢哋亦好唔歡喜。

天 路 歷 程

卷三

五八

基督徒話。你點樣回答佢呢。盡忠話。我對難足話。你所講個的人。原本係我骨肉之親。但我自從行天路之後。但咁就唔認我。我亦唔共佢來往。如今當我係出族一樣。我亦何必求佢歡喜呢。我又對難足話。你話居謙係卑賤個句講錯咯。聖經有話。見箴言十五章三十三節後必尊貴。先自驕傲後必敗壞。所以我情願過呢。宜居謙地。得倒個的真尊貴。即係有見識之人所求嘅。你所講嘅假尊貴。我總唔求咯。○基督徒又問。在居謙裏頭。你重有遇着乜野有呢。盡忠話。遇着一個人。名叫做恥善。我在路上所遇着嘅。單獨佢係至厚面皮。第的人我若將說話攔截佢。將道理辯駁佢。佢就收口唔講。惟係恥善。總唔見羞恥。我雖唔聽佢講。佢仍復不歇吵耳。基督徒話。佢講乜野呢。盡忠話。佢話敬拜上帝。係唔着。又話。用心服事上主。個人係受賤。又話。小心謹慎。唔敢做惡嘅。個人係軟弱。有的勇氣。至於言語行為。循規蹈矩嘅。佢又話。個人古板。有的生活。不能學大家人的舉動。反被人恥笑。又話。自古及今。世上有才能嘅。財主嘅。聰明嘅。邊個學你嘅樣呢。問或有之。亦必係聽錯人勸。受人所呢。致肯丟棄世上快樂。去搵虛渺嘅事情哩。又話。歷來行天路嘅。大半係貧賤庸俗之人。有本事。有學問嘅。係絕少。其餘重講好多事添。即如人聽道理之後。心中感動。嗟嘆悔恨。佢話個的係好羞恥嘅。或得罪人。自己認錯。佢

天 路 歷 程

話亦係好羞恥嘅。得曉唔合理嘅錢財。賠番過人。佢話亦係好羞恥嘅。又話。富貴之人。唔行呢條路。我唔好共佢親密。貧賤之人。若行呢條路。我必共佢做朋友。佢話噉樣。唔係好羞恥咩。基督徒話。恥善噉樣講。你點回答佢呢。盡忠話。我始初見好難回答。逼得我滿面都紅。爭的唔敵得住佢嘅辯駁。後來我想起聖經有話。見路加十六章十五節世人所尊貴嘅係上帝所憎惡。又想吓恥善所講嘅。俱係世人嘅意見。唔係上帝嘅道理。我又自己想吓。等到審判之日。判斷衆人嘅永生永死。唔係依住世上富貴人嘅意見。必定依住上帝嘅律法。故此我自己想透。從上帝說話。係極着嘅。雖衆人話唔着。亦要依從嘅。個的行天路之人。小心謹慎。唔敢行惡。上帝必以佢爲好呀。所以求天國嘅人。咁雖當佢係愚拙。其實係聰明。比如有貧窮之人。敬愛救主。有富厚之人。唔敬愛救主。兩個比較起嚟。貧窮嘅重富豪過佢呀。我攞呢樣想過。就對恥善話。你快走喇。你係我嘅對敵。令我不能得救嘅。倘若背主從你。主嚟嘅時候。我有何面目見佢呢。見馬可八章三十八節如今若係將主嘅道理。主嘅百姓。當爲羞恥。點能望主認識我呢。主亦必當我爲羞恥咯。但呢個恥善。真係有羞恥。趕佢都唔去。不歇重嘅處纏住。又向埋耳邊細聲話。從上帝嘅道理。有好多羞恥嘅。後來我對佢話。你講多多說話。亦係白白勞神。因爲你所羞恥嘅。我算爲榮耀呀。恥善見

天 路 歷 程

卷三

有法子。噉就去曉。我向前再去。口中唱詩。

詩 蒙天寬召此羣人 遇惑多端日日新

各種邪情循血氣 諸般私欲害心身

直將軀體爲魔役 卒使靈魂地獄淪

曰 路上衆徒當儆醒 全披義甲作忠臣

基督徒話。你能壓服呢個惡。我極歡喜。話佢唔知羞恥。確係唔錯。你睇佢時時纏住我。令我哋將主共主嘅道理。當爲羞恥。就見得佢真係唔知羞恥哩。總之有噉樣恥善嘅人。我哋必要壓服佢。因爲主已經話過。但凡人當我共我嘅道理係羞恥。到日子將天父榮光。共埋聖使降臨個時。又必定當個個人係羞恥咯。盡忠話。主要我哋在世上行佢嘅真道。放膽前去。今被恥善攔阻。應當求主幫助。令我打得贏佢。基督徒話。佢錯。但你在居謙裏頭。重有遇着乜野有呢。盡忠唔有乜別樣咯。好彩過曉居謙谷。及過曉陰翳地之時。一路都有熱頭照住。基督徒話。噉樣。你真好彩咯。我所遇着嘅。共你大不相同呀。因爲我一入居謙。就遇着惡鬼亞波淪。共我打仗。情景真係可怕嘅。佢將我推落地下。盡力壓住。我爭的。被佢壓死。而且個時。我手中嘅寶劍失曉。佢就話。是必攞你

六十

天 路 歷 程

條命。我自己亦以為必死。惟係哀求上帝。果蒙上帝可憐。令我脫用呢場大難。後來到陰翳地方。一路都係黑暗。我幾回估係必死。行到一半。好彩有熱頭出嚟。後半嘅路。致行得畧畧安心嘅。

我夢見基督徒同埋盡忠前去。盡忠偶然見一個人。名叫唇徒。喺側邊行過。相隔有遠。因為個處地方寬濶。幾個人都可以一拍行嘅。呢個唇徒。生得高大。隔遠見佢。相貌幾好。惟係行近。就唔同咯。盡忠到佢身邊問話。朋友呀。你去邊處呢。係去郇山唔係呀。佢答話。正係去個處。盡忠話。噉樣。真係好咯。又得你嚟做同伴咯。唇徒話。共你做伴。我極願哩。盡忠話。既然係噉。就大家同行。將有益嘅事情。彼此談論。可以消永日咯。唇徒話。若有好事。唔論遇着乜人。我都好歡喜共佢講嘅。如今遇着你有噉嘅心。真係好機會咯。我老實對你講。行路嘅人。好講好事嘅都少。好講閒話嘅居多。我見着噉嘅人。不覺愁悶起嚟咯。盡忠話。呢的真係可惜咯。因為人有個口。應講好事。好事之中。邊樣好得過上帝道理呢。唇徒話。你講得甚着。我真悅服我亦見得講論上帝道理。致係有益。大快個心。因為聖書裏頭。所載萬物嘅來歷。道理嘅奧妙。與及異蹟奇事。比較別樣書更多。個的文詞咁好。味道咁深。講起番嚟。豈唔令人歡喜咩。盡忠話。真正係呀。但我哋講

天 路 歷 程

卷三

六二

論呢個道理。要求實益致好。唇徒話。我正係噉講。因為講論呢個道理。大有益處。人若時常將呢的道理嚟講。必噉加多好多見識。知到世間嘅繁華。天國嘅福祿。個的大概。不過係噉。倘若逐件嚟講。又知到人必要更生。致入得天國。倚靠自己功勞。不能赦罪。必要倚賴基督大功。致可稱義。其餘悔罪信主。祈禱忍難。各樣事情。都知到嘅。又聖書所載。好多應承賜福過人嘅說話。若時常將呢的嚟講。心中明白。亦甚平安。而且辯駁異端。顯明真道。教訓個的蒙昧嘅人。豈唔係全憑把口嚟講咩。盡忠話。你所講嘅。句句有理。你噉噉講。我極歡喜。唇徒話。可惜世人。好多唔講真道。所以唔知到要信基督。亦唔知到必被聖神感化。致得永生。心中蒙蔽。倚恃自己功勞。點知恃自己嘅功勞。斷唔入得天國呢。盡忠話。人噉明白呢樣。必定係上帝開化佢心。倘若唔係。雖用心追究。亦唔曉得呀。唇徒話。你講出呢幾句。我亦知到咯。因為聖經有話。唔係天俾過佢人就有得接受嘅。又話。呢的都係恩典所賜。唔關人嘅功勞。聖經重有載好多噉嘅。我都噉引嚟證明呢個意思。盡忠話。如今你我談論。械邊一件嚟講先好呢。唇徒話。任從你揀擇喇。或講天。或講地。或講律法。或講福音。或講聖道。或講世情。或講古時。或講今日。或講外國。或講本國。或本或末。件件我都噉講。總之要求實益呀。○個時盡忠聽聞佢噉講。

天 路 歷 程

以爲佢係非常嘅人。就走到基督徒身邊。細聲對佢話。共我行個個人。真係非常嚟。我估佢必係極噲行天路嘅咯。基督徒聽見佢講出呢句。就微微笑吓話。你咁歡喜個個人。大約佢嘅說話。甚合你心咯。好多人唔識得佢出。必被佢花牙利嘴呢倒咯。盡忠話。你識佢咩。基督徒話。我識透佢哩。佢單係呢自己。唔呃得我嘅。盡忠話。究竟佢係乜野人呢。答話。佢就係唇徒。係共我同城嘅。你都唔識咩。或者因地濶人多。你唔識得到佢。盡忠話。佢係乜人嘅仔。喺邊箇地方住嘅呢。答話。佢係能言嘅仔。素日喺評論街居住。人人都識佢嘅。但係佢個把口才雖好。實在唔係好人。盡忠話。我見佢相貌都幾好睇。基督徒話。唔多識佢嘅人。都係嘅睇佢。呢個人。外面雖好睇。裏頭實在醜陋。好似一幅畫。噲遠望見佢幾好。行埋就有乜趣。盡忠話。上先見你微笑。我估你係戲弄。基督徒話。我雖微笑。但唔係戲弄。亦唔係立亂議論人。你想知道佢嘅底細。等我再講明你聽喇。呢個唇徒。唔論共乜人往來。講論乜野事情。佢都做得嘅。如今喺呢處。固屬講得出。即使在酒館裏頭。佢亦講得出。而且飲多幾杯。越發講得高興。佢嘅心思。行爲共家裏。都有的。敬奉上帝嘅樣子。單係搵把口嚟敬奉。搵聖道嚟做話柄。盡忠話。如果係噉。我識錯佢咯。基督徒話。你真係錯呀。俗語有話。講得唔做得。你要記住呀。上

天 路 歷 程

卷三

六四

見哥林多前書四章二十節
 帝嘅國。唔重在噲講。係重在噲做。呢個人。雖噲講祈禱悔罪。信主更生嘅事。但不過係曉講。我也曾到過佢家中。細心查察佢內外點樣。就知到祈禱悔罪。敬奉上帝。一的佢都有。畜牲都噲盡自己本分。比較佢重好過呀。佢行為唔好。玷辱真理。令人毀謗上帝。嘅道。所以街坊都話。佢外面係聖徒。裏頭實係魔鬼。佢家中之人。個個都知嘅咯。而且好刻薄待使喚嘅人。好鬧脾氣。無端怒罵。使喚嘅人。替佢做事。或共佢講話。唔知點樣致合佢心。又有的人。共佢交易。都話反不如共世俗人交易重好。因為世俗人個心。比較唇徒重公道。佢遇着的事。若係可以吞騙人嘅。就乘機嚟做。又叫佢仔學自己樣。佢個仔頗有良心。唔肯依從。佢就責個仔愚拙。甚少使佢辦事。亦唔嚟人面前稱贊佢。我估呢個唇徒。佢噉樣言語行為。噲連纏好多人犯罪。倘若上帝唔管束佢。將來越發害得人多。○盡忠話。呢的說話。我十分信。因你素日識佢。而且你係基督門生。議論人是必公道。所有講出佢嘅事。斷唔係冤枉佢。白捏佢咯。基督徒話。設使我亦學你嘅。唔識得佢出嘅。怕我嘅見解。亦共你差不多。或係個的唔拜上帝嘅人。話唇徒有呢的惡處。我亦思疑人噉毀謗佢。因為善人。每每被惡人毀謗嘅。但如今我講唇徒唔好。係我親眼見嘅。而且好人都睇輕佢。唔肯共佢做朋友。提起佢嘅名。就見羞恥咯。盡忠

天 路 歷 程

話。因噉樣。就知到有聖徒嘅言語。未必有聖徒嘅行爲。我始初聽人言語。就信得佢嘅行爲。如今聽人言語。重要查察佢行爲致得。基督徒話。言語共行爲。實在分開兩樣嘅。因爲有言語。有行爲。言語算係死嘅。好比有身體。有靈魂。身體亦係死嘅。所以敬事上帝之人。唔重在把口噲講。重在認真去做呀。聖經有話。見雅各一章二十七節遇着孤寡嘅人。能照顧佢。亦能自己謹守。唔沾染世俗。噉致係潔淨嘅虔敬。有的瑕疵。在上帝面前。呢的。唇徒總唔曉得嘅。佢以爲俾耳聽聖道。俾口講聖道。就算爲善徒咯。噉佢係自己哂自己。因爲人聽道理。好比撒穀種在心一樣。單單把口嚟講。唔算得係收成。必定說話共行爲相合。致算得係收成。到審判個日。照依各人嘅行爲。嚟定各人嘅案。見馬太十三章三十節個日不獨械能識聖道。能講聖道來問我。一定問我既信聖道。有依住嚟做有呢。噉致定案。聖經將審判嘅日子。嚟比喻收割嘅時候。凡係收割。必要個的穀成熟致得。學唇徒噉嘅人。到世界末日。是必被主丟棄。好似丟棄的糠一樣。盡忠話。聽你所講。令我記起摩西嘅話。分別走獸。潔淨唔潔淨。要有分蹄共反嚼嘅。致係潔淨。兩樣之中。少曉一樣。都唔算潔淨。比如免有反嚼。別有分蹄。就唔算潔淨。唇徒雖時常口講聖道。總唔離得開惡人嘅路。卽係反嚼唔分蹄嘅獸一式。點算得潔淨呢。基督徒話。兄台。噉樣解法。亦唔錯。我想吓聖經

天 路 歷 程

卷三

六六

見哥林多前書十三章一至三節又十四章七節

重有個譬喻。先日保羅論及唇徒個類人話。佢好似打鑼打鈸係有聲有氣嘅物件。因為人未受聖神感化。悔罪改惡。信從福音。雖有天使嘅嘅口才。噲講道理。亦係好似有聲有氣嘅物件。斷不能入天國。共聖徒做伴嘅。盡忠話。我先時歡喜呢個人。而今厭棄佢咯。點樣令佢離開我呢。基督徒話。我有一個法子。你依住呢個法子待佢。倘若上帝唔令佢悔改。佢一定厭棄你。自己就去咯。盡忠問話。點樣法子呢。答話。你搵真心服事上帝嘅憑據。共佢講論。佢若准你嘅說話。你又直問佢。心中共行為及家裏。有呢的憑據有。○盡忠就再去唇徒面前話。你平安。唇徒多謝佢話。平安。做乜你咁遲致嚟呢。若係早的嚟。可以講得好多說話哩。盡忠指住基督徒話。我共佢講話。所以嚟得遲。如今我嚟共你講論。請讓我先揀一件事嚟講。我想械聖神感化嘅憑據。嚟做題目。好唔好呢。答話。好極哩。你搵嘅嘅做題目。係要講真實嘅德行。我最歡喜替你解明喇。受聖神感化嘅人。是必口口聲聲。憎惡的惡。呢的係第一件嘅憑據咯。唇徒想講第二件。盡忠攔住佢話。先要講明呢一件。然後致講別件喇。我話。人能痛恨自己嘅罪。致係被聖神感化嘅。照嘅樣講。比較你所講嘅更着。唇徒話。依你所講。共我所講嘅。有七分別呢。盡忠話。實在唔同呀。人能痛恨自己嘅罪。必定心中痛悔。共惡做對頭嘅。個的口

天 路 歷 程

口聲聲憎惡的惡。或者係假做悔罪嘅樣子。未必係真心悔罪嘅。我見過有的人。佢傳道之時。將惡講得好利害。但佢嘅心中。共行為及家裏。反包藏住惡呀。古時約瑟嘅主母大聲叫喊。其似貞潔嘅女人。誰知實係想約瑟共佢行姦淫呢。有人聲聲憎惡的惡。好似老母湊細蚊仔一樣。口中雖憎惡佢。又用手抱佢。用口啜佢。唇徒話。你想搵我嘅過錯咩。盡忠話。唔係。不過辯明道理。如今請你將第二件講明喇。唇徒話。人能深知福音嘅奧妙。就係受過聖神感化咯。盡忠話。將呢個做憑據。亦唔得真。因為未受聖神感化之人。亦能深知福音嘅奧妙。聖經有話。能明白各樣奧妙。及各樣深理。若有人仁愛嘅心。亦係有益嘅。噉樣。點算得受過聖神感化呢。救主也曾對門生話。你哋知道道理。依住去做。就有福咯。主唔話知道有福。必要話依住去做。致有福。亦有意思。因為有的人空空知識。有的實在嘅行為。好似聖經噉話。個僕雖知主人嘅旨意。但係唔肯去做。故此我話。人雖好似天使咁明白道理。未必係受過聖神感化嘅。你講呢第二件憑據。亦係唔合呀。個的空空知識。係浮躁矜誇嘅人所歡喜。至於真實行為。係上帝所貴重。但我咁樣講。亦唔係話有知識嘅人。倒轉係好。因為唔識道理嘅。佢惡心好難改變。故此知識之中。要分別兩樣。一樣。係不過因想像事理。而有知識嘅。一樣。係已經知

天 路 歷 程

卷三

六八

識。就誠信心愛心。行個的知識。但既誠信心愛心。行個的知識。是必一心依上帝旨意。唔似個的浮躁矜誇嘅人。以知識真道。就算足咯。若係受過感化嘅人。是必學番古時大關王話。見詩一百一十九篇三十四節。求主將智慧賜我。我必守你律法。專心去做。唇徒話。你又嚟搵我過錯咩。既然係嘅。相論亦屬有益呀。○盡忠話。聖神感化人心。點樣知到呢。請你再講。唇徒話。你嘅意見。是必共我唔對。我唔講咯。盡忠話。你若唔講。等我自己講。唇徒話。隨你講喇。盡忠話。凡係聖神感化人心。自己可以知到。旁人亦能知到嘅。自己點樣知到呢。因為心受感化嘅。見約翰十六章八至十一節。佢必定醒悟自己嘅罪。知得本性變壞。個心離開上帝。個身犯曉天條咯。佢覺得有嘅嘅罪。自己就悔恨羞恥。知到必要墜落地獄咯。而且既受感化嘅人。又能心中認識救主。知到唔信佢。就唔得赦罪。唔得永生咯。噉就一心歸向主。無異飢渴嘅人。想搵飲食一樣。心中倚靠救主。大得安樂。好似食飽飲足一樣。所有聖潔嘅事。歡喜去做。考究聖道。一日深一日。服事上帝。一日勝一日。噉致係受聖神感化。自己知到嘅。但有時。舊病或發作起嚟。私慾偶然遮蔽。雖然受過聖神感化。亦不覺會被其迷惑呀。若論旁人。又點得知呢。見詩五十篇廿三節。約翰十四章十五節。羅馬十章九節十節。因為見佢真心認識救主。又見佢所做嘅事。共所講嘅說話相合。或存心。或管家。或處世。樣樣都係聖潔呀。總之佢能痛恨自己嘅惡。悔罪改過。不論

天 路 歷 程

在家在外。都盡力教人勸人。令人悔罪信主。佢將嘅信心愛心。嚟守聖道。唔似個的假意行善嘅人。單係械把口嚟講。我大概講聖神感化嘅係嘅樣。若有唔合。你不妨辯明。若唔辯明。我又冇件事問你。唇徒話。我唔駁你。你只管問喇。盡忠話。我上先所講。人受聖神嘅係嘅樣。你有嘅樣有呢。以你嘅行為。有實憑據有呢。抑或你服事上帝。單係用把口致呢。你若肯回答我。你所講嘅。要對得上帝住。亦對得本心住致好。設使你話過我知。有呢件好處。有個件好處。及查察你行為。共街坊議論你嘅。都有的實際。嘅就係大惡略。唇徒聽聞佢嘅講。就滿面都紅。有耐又照舊一樣。答話。你呢個議論。我真估唔到咯。你雖問我。我亦唔答你。你擅自做審問嘅官咩。我唔應受你審問嘅。做乜你要嘅問我呢。盡忠話。見你好講聖道。除此之外。唔知你有邊樣抵手呀。我聽聞你服事上帝。單用把口。你嘅行為。共說話相反。據人家話你嘅惡言惡行。實係玷辱聖會。令人毀謗上帝。而且累人犯罪。爭的滅亡呀。你雖話服事上帝。誰知貪酒貪錢。姦淫。咒詛。大話。各樣惡事你都做。你嘅樣玷辱聖徒。好似俗語有講。妓婦玷辱各婦呀。唇徒話。你耳朵軟。亂信人家說話。無端嚟責成我。我估你必定同刻心嘅人。一類。世上之人。有個中你意嘅。共你談論。究竟冇益。罷咯罷咯。話完。就辭別盡忠而去。○基督徒行埋盡忠

天 路 歷 程

卷三

七十

處話。我大早講過你知。唇徒係噉樣嘅哩。你嘅忠直說話。共佢嘅私慾。彼此唔相合嘅。佢情願離開你。斷唔肯悔改嘅咯。但佢已經去。由得佢喇。係有損於佢。有損我哋嘅。設使唇徒唔離開我哋。我哋亦要拒絕佢。佢既然唔肯改惡。倘若我哋重共佢來往。必定壞我哋嘅名聲。保羅亦話過哩。見提摩太前書六章五節噉樣嘅人要遠遠避佢。盡忠話。我呢回共佢講論。亦係好嘅。或者佢後來想起我嘅說話。自己悔改亦唔定。即使唔悔改。我既盡心勸過佢。見使徒行傳二十章二十六節佢受沉淪亦唔關我事。基督徒話。你噉樣勸佢係極好嘅。但如今甚少咁忠直勸人嘅咯。故此好多人憎惡聖道呀。因為空口講白話嘅人。單係械把口嚟服事上帝。聖徒若共佢來往。就令人思疑起嚟咯。真實嘅門生。替佢好閉翳呀。我極想衆人。待噉樣嘅人。學你待唇徒一樣。噉樣做法。佢哋重唔悔改。必定當聖會係火燒心嘅地方。不能企得耐的嘅咯。講完。基督徒。唱起一首詩。

詩 唇徒始遇盡忠兄 狀似佳禽振彩翎

詡詡能言塵世事 便便善說樂天情

心誠是否時查出 菓實有無且問明

曰 忽見唇徒翻塞口 可知彼必未重生

天 路 歷 程

基督徒同盡忠前去。重械路上所遇着嘅事。彼此談論。一面行。一面講。唔多覺瘡。個時若唔係嘅。在曠野之中。就見路遠難行咯。佢兩人將出曠野。盡忠偶然回頭一望。望見一個人嚟追佢。盡忠認得佢。就叫基督徒話。呢個嚟緊嘅人。你識佢唔呢。基督徒一睇。就話。呢個係傳道。係我嘅好老師呀。盡忠話。亦係我嘅好老師嚟。指點我去窄門嘅。就佢哩。有耐。傳道嚟到。對兩人話。願你哋平安。亦願照應你哋嘅人平安。基督徒對傳道話。你嚟甚好。從前你愛惜我。教訓我。想我得救。如今再見你面。令我記憶起嚟呀。盡忠亦話。你嚟甚好。因我哋係艱難行天路嘅人。得你嚟做伴。真正有益咯。傳道話。自從分別之後。你哋到今日都好呀。你哋所遇着嘅點樣。及行為點樣。不妨講我聽吓。兩人就將路上所遇嘅事。逐一講過佢知。又話。我哋受過好多艱難。致到得呢處。傳道話。聽你所講。我好歡喜。唔係歡喜你哋受難。係歡喜你哋遇難能忍耐呀。你哋雖未嘗有的過錯。但到如今重能行呢條路。真係令我歡喜咯。噉樣。不獨係你嘅益。亦係我嘅益。因為撒種嘅係我。收割嘅係我。到收成個日。我共你哋同埋快樂呀。惟係最緊要嘅。係願你哋一路到尾。都唔改變。聖經有話行善。唔疲倦嘅人。時候一到。是必有收成嘅咯。現在有永遠唔壞。而且極華美嘅冕旒處。整定嚟賞賜你哋嘅。你哋應當走起。致得個件

卷三

七一

天 路 歷 程

卷三

七二

冕旒。時常有人想得個件冕旒。雖然走曉好遠。見默示錄三章十一節忽然被人趕過佢頭。搶曉佢嘅。故此你
 哋所有。必要守住。免致被人搶曉冕旒呀。你哋現時所行嘅地方。重係魔鬼嘅箭。射得
 到嚟。而且你地共惡做對敵。尙未曾流到血。應當將永生嘅國。時常擠在眼裏。睇唔見
 嘅福分。必要當作睇得見嘅。見希伯來二章十四節世上嘅物件。唔好有一件存在心裏。至緊要提防個心。共
 心中嘅情欲。見耶利米十七章九節因為個心比較各樣物件重詭譎。係惡極難改嘅。你當立定主意。好似鐵
 石咁硬。乜野都唔使怕。因為全能之主。時常保佑你哋呀。個時基督徒感謝佢說話。又
 求佢將未行過嘅路。指點佢哋知。因為傳道甚熟呢條路。兩人將來噲遇着乜野事。佢
 可以先知。點樣能制服魔鬼。佢亦可以指示。盡忠亦係噉樣求佢。傳道對兩人話。你哋
 聽福音真理。知到要經過好多艱難。致入得天國。亦知到有鎖鏈患難嘅事。係各處等
 你。故此你哋行路。點能總有遇着呢。如今你將近出呢處曠野。到一個市。你哋係個處。見默示
 必有仇敵四面困迫你。出力害你。個時你兩人之中。必有一個為道受死嘅。但係果能
 盡忠而死。主必將永生嘅冕旒賜過你戴。在個處死嘅。雖係死得非常。及好悽慘。但比
 較佢嘅同伴。越發有福。佢不獨噲先到天城。又免行前頭嘅路。再遇苦難。你到個市。倘
 若我嘅說話應驗。你哋要記起我上先講過嘅。就唔使怕。上帝令你哋受苦。你只管行

天 路 歷 程

善。知到主係靠得住嘅。當城靈魂父托佢講完。傳道遞起雙手。祝福二徒。相別而去。
見傳道一章二節十四又二章十一
 個時我夢見二人。一出曠野。就見前頭一個市。名叫虛華市。因為個處地方原本係虛
十七節
 浮嘅。裏頭所有買賣。一的都係虛華嘅物件。故此改佢呢個名。呢個市。唔係近來開設
 嘅。乃係上古之時。已經有嘅咯。查得五千年之前行天路嘅人。必要好似基督徒盡忠
 噉樣經過呢處。所以撒但亞波淪。共佢手下嘅魔鬼。開設呢個市。嚟迷惑行天路嘅人。
 一到年尾。都係做虛華嘅生意。市中所賣嘅貨。有屋舍。田園。土地。邦國。王位。功名。官職。
 百般技藝。又有各樣事業。各樣快樂。如醫卜星相。妓婦戲子。夫婦兒女。主人奴僕。人命
 人血。身體靈魂。酒色貨財。金帛珠寶。車馬衣服。各樣器皿。又有唱戲吐法。呢局賭博。拜
 神趕鬼。光棍盜賊。時時都有。又有奸詐淫邪。斬殺搶奪。處處皆係。市中街巷極多。有中
 華街。日本街。蒙古街。高麗街。安南街。亦有英吉利街。沙蘭西街。俄羅斯街。花旗街。呂宋
 街。荷蘭街。天竺街。講之不盡。各街都有虛華嘅物件出賣。呢個市裏頭。有時興嘅貨。就
 賣得極快。即如中華街。係三教嘅貨。算至時興。沙蘭西街。呂宋街。係羅馬教嘅貨。算至
 時興。但係去天城嘅。必從呢的地方經過。倘若想唔經過呢處。除非離開世界致得嘜。
 個個萬君之主。佢在世時。番去本國。亦從呢個市經過。個時市上好熱鬧。市中嘅頭目

天 路 歷 程

卷三

見馬太四章八九節

七四

係撒但請主買的貨物。又話主若肯恭敬他。但亦願將頭目嘅職。讓過主做。因為主係至尊貴嘅。撒但個時帶主過一條街。又過一條街。一陣間。就將萬國嘅榮華俾佢睇。意思想引誘主。嚟共佢買的假貨。但係主總唔歡喜。一路行過咁個市。分文都有買到。噉樣考究起嚟。呢個市係極大。自上古時設立嘅咯。○基督徒盡忠兩人。一入呢個市。市上嘅人。竦動起嚟。因為行天路嘅。所着嘅衣裳。共市上之人唔同。故此人哋見咁奇怪。或當佢係顛。見哥林多前書四章九節十節或當佢係癡。或當佢係外江嘅。又聽見佢嘅說話。有人曉得。因為佢兩人所講。係天國嘅言詞。市人所講。係世俗嘅說話。故此大家總唔對。而且見呢兩人睇輕佢的貨。所以個個都笑佢。因為呢兩人。不獨唔買佢的貨。連眼都懶睇。或有叫佢買。呢兩人械手揸住耳。大聲話。求主令我對眼睇睇虛華呀。有時又望住個天。顯明佢心向天國嘅福祿。見箴言二十三章二十三節市中有一人。見佢兩個噉樣。就戲弄佢話。你要買乜野貨呢。呢兩人嚴嚴肅肅對佢話。我哋所買嘅係真理。呢兩人講出呢句話。眾人越發藐視佢。或有譏笑佢。或有戲弄佢。又有的叫埋人嚟打佢。個時市上喧嘩吵鬧。市都罷曉傳到市上嘅頭目聽聞。親嚟吩咐佢嘅心腹。捉住呢兩人盤問話。你從邊處嚟。要去邊處呢。為乜着咁新樣嘅衣服。令人詫異呢。兩人話。我哋係做人客嘅。要番去本國。即係天上嘅耶路撒冷。見希伯來十一章十三十六節

天 路 歷 程

人問我買乜野。我話買真理。除此以外。我有做過別樣咯。市上人及買賣嘅。凌辱我哋。唔俾我前去。唔知因乜緣故呀。盤問嘅人。估佢必係顛癲嘅。或特登嚟攪擾呢個市嘅。故此將佢鞭打一番。械泥整污遭佢身。困在一個木籠裏頭。俾過衆人睇。○佢兩人在籠裏受人羞辱。市上頭目睇見。就嘻嘅大笑。佢兩人一味忍耐。人咁嘲佢。佢反替人祝福。毀謗佢。想害佢。亦總冇的怨恨。故此衆人之中。有幾個有見識嘅。見佢兩人咁好。反被人欺負。就責成勸止佢哋。市人勸起嚟。到轉欄個的有見識嘅話。你共佢兩人結黨。係同一樣嘅罪咯。佢哋話。你睇呢兩個人。係安分嘅好百姓。唔係害人嘅。又話呢個囚籠應俾過市上買賣嘅人坐。不應俾過呢兩人坐呀。市人唔受佢說話。彼此爭論起嚟。至到大家相打。有的受傷。個時市上之人。去衙門告基督徒盡忠話。市人鬧事打架。係因佢哋起嘅。個官就將佢兩人打得好淒涼。又械鎖鏈鎖住佢。拉佢到處行。等衆人怕。唔敢共佢結黨。亦唔敢話佢係着。個時佢兩人雖受嘅樣凌辱。都溫柔忍耐。有幾個人心中感動。想幫佢講開。衆人見曉。越發勸怒。決意害死佢兩人。就大聲嚇佢話。淨係俾囚籠困佢。俾鎖鏈鎖佢。嘅嘅刑罰。都重未够。因佢攪亂一市。迷惑人心。罪應受死呀。卽叫人押佢入大監。等候定案。嘅就械腳鐐鎖住佢。押佢入監。兩人在監中。想起傳道嘅

天 路 歷 程

卷三

七六

說話。心中忍耐。信主越發堅固。你安慰我。我安慰你話。我哋兩人。若有一個死嘅。個死嘅更加有福咯。佢兩人都有呢個念頭。一心倚賴上帝。知到上帝大有智慧。萬物係佢管理。故此任從佢安排就係咯。

到審問嘅日期。將兩人拉出嚟受審。審佢嘅官。就係惡善大人。見人哋告佢嘅狀詞。大約話佢係吵鬧墟場。攪壞買賣。唆導城人。各相分爭。蠱惑數人。從佢邪教。噉樣行爲。係犯王法。盡忠訴話。我譏彈呢個市唔好。係因市上嘅買賣。共上帝道理相反。至於話我蠱惑人心。實在係有。有人從我嘅。係佢想改惡從善。見我能守真理。並無罪惡。所以眼熱我哋。你哋所稱爲王嘅。即係撒但。係我主嘅仇敵。呢個王共佢嘅臣僕。我斷唔敬服佢。個時承審官告知衆人話。有人能知呢兩人罪惡。快嚟爲國家做證喇。話完。就有三個人出頭。一個名叫嫉妬。一個名叫事鬼。一個名叫釣譽。承審官問呢三個人話。臺前嘅犯人。你哋識佢唔呢。佢嘅罪點樣呢。嫉妬就行前發誓。表明所講係真實。就話。我識呢個人好耐嘅咯。佢名叫盡忠。個名雖好。實在係世上大惡之人。我哋嘅王帝國法風俗。佢都唔顧。單係盡力嚟引人從佢無君無長嘅言語。倒轉話宣傳真理。我又親耳聽聞佢話。呢個市上嘅風俗。共上帝嘅道理相反。勢無兩立。佢噉樣講。明明將我哋所

天 路 歷 程

做嘅好事。當作係惡瞓。又話我哋噉樣做。係違背上帝咯。承審官又問話。重有乜野說話。證明佢嘅罪呢。嫉妬話。重可以講好多添。但恐怕阻住列位。等別人證過佢之後。倘若都唔够定佢死罪。個時我致再講。都唔遲㗎。○個官就吩咐佢企埋一邊。叫事鬼前來。指住盡忠問話。你見呢個犯人。有乜野罪惡呢。事鬼亦發起誓嚟。表明所講係真實。就話。我唔係深識佢。亦唔歡喜相識佢。但先幾日。我也曾共佢談論過。知到佢係蠱惑人心嘅。因佢話。我哋敬拜鬼神。服事仙佛。全唔合理。而且激勸上帝。依佢噉講。我哋拜神拜佛。不獨冇益。而且有損。我哋嘅罪。必不能赦。到底要落地獄嘅咯。我見證佢嘅。就係噉瞓。○又叫鈞譽前嚟。亦叫佢發誓。講出佢所知嘅。嚟證明盡忠之罪。鈞譽話。大人共列位老爺。請聽我講。呢個惡人。我識佢好耐咯。佢好講大話。呢騙人家。我哋嘅君王別西卜。常時被佢辱罵。而且我哋君王嘅好朋友。即係淫樂驕奢貪華各位大人。與及剝放利列位老爺。共我哋城中嘅尊長。都常時被佢恥笑。佢又話。倘若衆人共佢同心。一定唔俾個的人住在呢處。佢連大人你都鬧埋。話你係背逆上天嘅惡人。又械各樣臭名。加過你及城中尊長嘅。○鈞譽講完。承審官對盡忠話。邪教奸賊。個三位有體面嘅人。所證你嘅。你聽聞唔呢。盡忠話。請大人容我講幾句冤情過你知。個官大

天 路 歷 程

卷三

七八

聲喝話。理應即時殺你。唔容你再生。但我度量寬大。只管准你講喇。盡忠話。嫉妬所證。嘅話。我目無君長。我實在唔係。我不過話國法風俗。倘有共上帝道理相反嘅。就唔好。瞞。我噉樣講。若係唔着。請你教我。我就認罪。至於事鬼所證我嘅。有着有唔着。我係話人所當服事嘅。獨係上帝。唔好拜神佛偶像。而且服事上帝嘅。要遵依佢嘅命令。若依世俗與及人意。就雖拜上帝。亦係冇益。到底都唔得永生。至於釣譽所證嘅。我果實係話。呢個市上嘅頭目。及佢嘅好朋友。應該睇地獄住。唔着睇呢處住。我噉樣直講。你要定我罪。我亦有法。單係望上帝保佑我就睇咯。○個時有幾個紳衿。喺側邊坐處。大家嚟定呢件案。因為審案。怕官府唔得公道。故此派衆紳衿。秉公直斷。個承審官對各紳衿話。喺市中鬧事嘅。就係呢個人。列位既聽聞三人所證。及佢自己所訴嘅話。應生應死。隨你哋定佢嘅罪囉。但律例中所載。我引幾條出嚟講過衆位聽。從前法見出埃及記老年間也一章二十二節曾立一條律例。怕外教嘅人。多起上嚟。勝過國人。但凡外教嘅生出男仔。吩咐佢掙落海沉死。尼布甲尼撒年間見但以理三章六節又立一條律例。但凡唔拜王所立嘅像。就掙落火爐燒死。又大利烏年間見但以理六章七節亦立一條律例。限一個月內。單係准人拜大利烏王。其餘或拜上帝。或拜神佛共人。就掙佢落獅巖咬死。呢三個王。俱係我君王嘅臣子。佢留落的律法。我哋

天 路 歷 程

應該遵守。如今呢個匪徒。明明犯呢的法律。你睇佢言語行爲。唔係有心嘅罪過。乃係有意嚟固犯嘅。斷不能寬恕佢呀。佢共我哋嘅教做仇敵。而且佢自己認曉罪咯。故此應定佢死罪嚟。○個時衆紳衿退堂。議論呢件事。佢哋嘅名。卽係瞽者。絕善。怨恨。嗜慾。恣肆。急悍。驕傲。怨妬。說謊。殘忍。惡光。恒怨。共十二位。各人講出自己嘅意見。瞽者話。呢個人確實係異端。我明明睇見嘅咯。絕善話。噉樣嘅人。應當趕絕。佢出世外。怨恨話。連佢嘅面貌。我都憎惡。嗜慾話。佢時常話我唔正經。我斷不能容佢。恣肆話。我亦難容佢。因爲佢時常話我放縱。急悍話。快的殺佢致着咯。驕傲話。噉嘅賤人。真正令人厭棄。怨妬話。雖有人稱贊佢。惟係我極嚟佢。說謊話。佢係個光棍嚟。殘忍話。佢罪惡有餘。死都冇人可憐。惡光話。當誅滅佢。恒怨話。我嚟佢到千年萬年。請快的整死佢罷咯。衆紳衿都話佢話得着。故此一齊稟過惡善大人知。話。我地見呢個犯人。應該受死。所以惡善大人。就吩咐將盡忠拉出法場。受至辛苦嘅死。個時差役拉盡忠出去。依住律法嚟做。起首搥繩鞭佢。再用手亂打。械刀亂斬。更用石擊佢。用劍剖佢。後又綁在木柱之上。俾火燒佢變灰。○我夢見大衆人後便。有車馬等候盡忠。盡忠既受害之後。卽時上車。從雲間直到天門。好多天使。吹打鼓樂。一路送佢。衆人將基督徒收番入監。等第日。然後

天 路 歷 程

卷三

八十

定罪。個時基督徒困在監中主宰萬物之上帝。能約束人嘅惱怒。令基督徒脫用愚害。再向前去。基督徒唱起一首詩。

詩 不須痛哭盡忠兄 到死盡忠主賜榮
曰 謀害聖徒皆自害 人雖殺爾爾猶生

天路歷程卷三終

天 路 歷 程

天路歷程土話卷四

我夢見基督徒脫曉災難。再向前去。路上唔係冇伴。因為有個人共佢相好。跟埋佢行。彼此結為兄弟。前者盡忠共基督徒在虛華市講道。被人凌辱。一個被殺。呢個人睇見。心中就感動起嚟。做主門徒。佢品行甚好。故此名叫美徒。噉樣睇起嚟。人果能為道受死。亦可以感化別人。嚟做聖徒。行呢條天路嘅。個時美徒對基督徒話。市中亦有好多人共我同心。等有機會。佢必跟住尾嚟嘅咯。○佢兩人同行有耐。追上前頭。有一個人名叫利徒。兩人問佢姓名住址。亦問佢想去邊處。答話。我從巧言鄉嚟。要去天城。但佢唔講出自己姓名。基督徒見出奇。就話。巧言鄉都有好人咩。答話。我估亦有。基督徒話。我當點樣稱呼你名呢。答話。你我素無相識。使乜問我嘅名呢。你要從呢處去。我亦歡喜同你行。若唔係。我就自己行咯。基督徒話。巧言鄉。我亦聽聞人講過咯。話佢係甚富厚嘅。利徒話。唔錯。個的富厚之人。多係我嘅親屬。其中至尊貴嘅。就係巧言。機變。趨時個幾位哩。巧言嚟個條鄉至住得耐。故此就叫做巧言鄉。又有令色。兩向。悉可幾位。亦係我嘅親屬。鄉中傳教嘅。係兩舌先生。佢係我嘅舅父。我實在對你講。我亦算尊貴嘅。但我嘅祖公。原本係做渡船嘅。掉槳之時。面向東。船就去西。面向南。船就去北。我嘅家

卷四

八一

天 路 歷 程

卷四

八二

財。全係噉樣聽嚟嘅。基督徒話。你有妻子有呢。利徒話。有我妻好賢德嘅。我外母佻儀氏。亦好賢德。佢係富貴人家。大有名聲嘅。我妻自小受母親教訓。不論待上人。及待下人都十分合式嘅。至於敬拜上帝。我哋比較個的謹守嘅人。不過兩件小事唔同。一件係有順風順水。我哋船唔開身。一件係聖會若是富厚。我哋歡喜嚟處出入。聖教興旺之時。人家個個尊重聖徒。我哋亦歡喜共佢往來。○基督徒聽聞呢的說話。就行近美徒處話。巧言鄉有個利徒。我估必係呢個人咯。如果真係。噉就呢處嘅匪徒算至利害係佢咯。美徒話。兄台。何不問真佢係利徒唔係呢。基督徒行近佢面前問話。聽你所講嘅。似唔係尋常之人。如果我嘅說話有近傍。是必估中你係乜誰。你豈唔係巧言鄉嘅利徒咩。佢答話。呢個原本唔係我正名。不過因有人共我唔和睦。故此俾呢個花名我。無奈何。我都要受。因為善人。常時被惡人毀謗。惟有忍耐就嚟咯。基督徒話。豈係有緣故。人就俾呢個花名過你咩。利徒話。實在係有緣故。但衆人意所趨向。誰知事有變遷。我嘅意見啱啱與事相合。故此時常有的利益。人哋就俾呢個名過我。呢的不過利益嚟搵我。唔係我去搵利益。噉樣明明係我嘅福分咯。個的唔好心嘅人。點好因噉。就亂俾個惡名過我呢。基督徒話。我聽人講過。有個利徒。我估是必係你。如今確實

天 路 歷 程

唔錯。你話人卑呢個花名你唔着。據我意思測度。怕你嘅行爲。共呢個名十分相對呀。利徒話。你噉樣思疑我。我亦有法。但你若准我同行。後來就知我係個好同伴咯。基督徒話。你共我哋同行。雖有順風順水。亦要前去。呢樣固屬唔合你意哩。兼之聖會。不論貧富。都要哋處出入。聖徒不論被人尊重。或被人凌辱。都要親愛佢。呢的亦係唔合你意嘅。利徒話。你唔好勉強我。當要由得我自便。我致共你同行。基督徒話。你若唔依我說話。一步都唔准你同行。利徒話。我嘅道理。有益有損。我到底唔肯丟棄嘅。你未曾追到我個時。我獨自己行。如今你若唔准我同行。我又自己行。後來必定有人嚟。歡喜我同佢做伴嘅。○個時。我夢見佢兩人。離開利徒前行。後來偶然回頭望吓。見有三個人。跟住利徒尾。及行到利徒面前。利徒共佢作揖。個三人亦回禮。呢三個人。卽係據財。嗜金。慳吝。利徒從前熟識佢嘅。因爲少時同館讀書。有位漁利先生。教習佢哋。個間館設在貪心府。好利村。村中有個墟。個先生搵發財嘅法子。教佢學生。或欺騙人。或詔媚人。或講大話去呃人。或恃勢力去壓人。或假充聖徒去瞞人。呢四個人。得先生好多教法。自己亦噉做先生嚟教人聽錢咯。個時呢四個人。旣行完禮。嗜金問利徒話。前頭行嘅。係乜人呢。因爲基督徒美徒嚟前頭行。重望得見。利徒答話。前頭行嘅。係遠方之人。

天 路 歷 程

卷四

八四

依自己意見嚟行天路嘅。嗜金話。大家都係行天路。可惜佢唔共我哋同行呀。利徒話。佢兩個品性好古板。有的多和融。每每睇輕別人嘅。雖極虔誠之人。都唔合得佢意。亦被佢丟棄。慳吝話。噉樣就實在唔好咯。個的噉嘅人。卽如聖經話。係太過公義嘅人咯。見傳道七章十六節佢兩人既然噉樣。淨話自己係着。好議論人家。請問你共佢嘅意思。有乜唔合呢。不妨講我聽吓。利徒話。佢兩人唔曉度理。亦唔曉因時。總之一味前去。惟係我意思。要有風致好使性。佢因服事上帝。就不怕危險。丟棄咗佢嘅家產。亦唔悔恨。惟你我就盡力打算。保存身家性命。佢雖被人辯駁。仍然揸硬主意。唔肯變通。惟係我從聖道。就見景生情。應進則進。應退則退。佢見聖徒雖屬貧窮。被人恥笑。都共佢哋親密。惟你我嘅意思。必要聖教富厚。而且興旺。人人稱贊。致好跟從。據財話。兄台嘅意思甚着。還望你永遠揸實呢個主意。因爲人唔曉保存身家性命。情願行險。將所有嘅嚟丟棄。就係懵懂嘅人。聖經唔係講過咩。人當學蛇咁精呀。而且農夫想收割。是必等待好天。蜜蜂遇着天冷。尚且闔埋唔出。等到春暖花開。致飛去四處搵食。我哋應要學佢。因爲天有落雨之時。亦有好天之日。佢哋則自己蒙昧。遇着落雨時候。亦要前去。惟係我哋。必要好天致行。凡人服事上帝。亦能保存身家。噉嘅敬事。我致中意。因爲上帝械各樣物件賜過

天 路 歷 程

人。人當守住個的物件。嚟報答佢恩。依理嚟論。點着丟棄呢。古時亞伯拉罕。所羅門。服事上帝。俱得大富。約百亦話。見約百記三十三章二十四節善人堆積黃金。好似泥塵咁多。照你所講。前頭行個兩人。共約百所講。大不相同咯。慳吝話。我估我哋嘅見識一樣。不必再講佢咯。嗜金話。呢件事。真唔使再講佢。因為或械聖書。或械情理嚟論。我哋嘅見解都唔錯。人若唔信聖書。唔依情理。係愚蠢嘅人。總唔曉得求安樂嘅方法。得自由嘅道理咯。○利徒話。如今我地行呢條路。唔講閒話。試設一件事。大家嚟議論吓。比如有一個人。或係傳教嘅。或係做生意嘅。倘有一條財路。任從人所得。但有熱心從道。顯明過人睇。個的財利就唔得。佢果能熱心從道。顯過人睇。就得曉個的財利。噉樣嘅人。豈唔算係真實咩。嗜金話。你說話裏頭嘅意思。我曉得。請衆位聽我講個透徹。如今先械傳道嘅嚟講。比如有。一位傳道先生。人品甚好。但所得修金有幾多。見別處當傳道之職嘅。修金甚多。個時亦有機會。可以得個個職嘅。但有勤慎考究聖書。盡力宣傳聖教嘅名聲。不能得個個職。而且唔肯稍變自己章程。依從衆徒意見。亦不能得個個職。個位傳道先生。果然專心考究聖書。亦肯捨己從人。佢被聖徒所請。就得倒個修金多嘅職。佢噉樣做。我亦算佢真實。點解呢。因為想得多的錢。唔係唔着呀。而且佢唔係取之無道。乃係得之合

卷四

八五

天 路 歷 程

卷四

八六

理嘅。亦不能議論佢嘅。佢嘅樣得法。由得佢唔呢。而且傳教之人。佢想得個的錢。就品行越發好。傳道越發勤。噉樣。豈唔係合上帝嘅旨意咩。至於佢肯稍變自己章程。依從衆徒意見。就係顯明自己唔偏執。能圓轉教人。真係着做傳道嘅先生咯。噉樣睇起嚟。傳道之人。佢械小嚟換大。亦唔算貪心。而且佢嘅樣做。學問才情。大有進益。正係能盡職分。能識時候嘅人咯。至於做生意嘅。比如佢因生意唔順利。知到從聖道。入聖教。就可以聽錢。可以得貴客幫趁。及可以共財主嘅結親。佢照噉樣做。唔算唔着嘅。因佢娶有錢嘅妻子。得貴客幫趁。又噉聽得多錢。皆係由於信從真道。所以得呢三件好處。合埋嚟計。共有四件好處咯。佢嘅樣做。得噉嘅好處。豈唔係着咩。嗜金將呢的說話。發明利徒嘅意思。衆人都稱贊佢。話噉樣做。確實係好。而且有益。真正有的多彈得落嘅咯。

○個時。基督徒美徒在前頭行。離佢咁有遠。四個人同埋一心。想追倒佢。將呢的說話駁倒二徒。因爲從前二徒責過利徒不是之處。如今想駁番佢。於是大家嚟佢。二徒歇脚。等佢咁嚟。呢四個人。喺路上議定。將嗜金嘅說話。去問二徒。以爲唔着俾利徒去問。因佢從前共二徒辨論。二徒心中慙佢。若使佢再問。怕又激慙二徒呀。據財係年紀老成。至着係叫佢去問咯。個時。嚟到二徒處。大家行完禮。據財就將個的說話。講過二徒。

天 路 歷 程

聽。請佢有可駁處。只管駁喇。基督徒話。你用噉樣嘅說話。雖多多嚟問。即使初學聖道。嘅亦容易駁倒你。據聖書有話。見約翰六章二十六節。人爲食餅共魚。去搵基督。噉樣固屬唔好。何況借基督。借聖道嚟做求財嘅方法。越發乞人憎哩。見創世記三十四章二十四節。查察聖書所載。單係有異邦。僞善。魔鬼。個三樣人。共你意思相同。因爲異邦之中。古時有哈抹示劍兩個人。心中好想娶雅各嘅女。兼得佢嘅六畜。知到唔受割禮。是必唔得。噉就對自己親屬話。我哋若學雅各受割禮。就可以共佢結親。佢嘅家財共六畜。都歸我哋咯。呢的人所想嘅。實情係雅各嘅女。共六畜。所用嘅法子。係學上帝之民。嚟受割禮呀。至於僞善嘅。卽如法利賽教之人。佢嘅意思。共你相同咯。佢謀人嘅家財。見路加二十二章四十六節。假意做長長祈禱。有的寡婦倚靠佢。被佢吞騙。噉家財。但後來上帝報應佢。要受極重嘅刑罰。至於魔鬼個樣人。卽如賣主嘅猶大。佢嘅意思。亦共你相同。因爲佢跟從救主。係想偷袋裏嘅銀。但佢到底亦滅亡。被上帝丟棄。聖經叫佢做沉淪嘅人呀。據我意見。人若因貪錢。嚟從聖道。後來亦必因貪錢。離開聖道嘅。好似猶大始初因貪錢。嚟從救主。後來亦因貪錢。陷害救主。如今若當你嘅說話。係着。就係學異邦。僞善。魔鬼。個三樣人咯。後來嘅刑罰。亦必同佢一樣。個陣時。據財利。嗜金。慳吝。四人。你我相望。噉嘅噉企處。有說話對答。基督徒講呢段議論。美徒亦

卷四

八七

天 路 歷 程

卷四

八八

話佢講得着。故此個四人。越發有聲出。企得好唔安樂。就退歸後便。由得二徒前去。基督徒對美徒話。我呢的說話。佢哋尙且擋唔住。何況上帝嘅執責呢。我哋血氣之人。議論佢哋。佢尙且有說話回答。何況神靈之主。佢嘅刑罰。好似烈火咁猛。佢點受得起呢。個時二徒前去。後來到一簣平正嘅好地。名叫安逸地。二徒喺個處行。十分快樂。可惜地方唔係闊大。有耐就行完咯。行到界外。有個細山。名叫財山。其中有金礦嘅。從前行過嘅人。每每見呢個山出奇。就捨嘅正路上。呢個山望吓。行到礦邊。因為底下係空虛嘅。不覺就跌落去死嘅。又有的喺個處跌傷。成世都唔好得番嘅。個時我夢見離正路有遠。有一個人。名叫底馬。相貌生得甚好。企在礦邊。每每叫行天路嘅人。嚟睇金礦。佢見着二徒。就叫一聲話。嚟喇。有簣好地方。請你哋嚟睇吓。基督徒話。有乜野好地方。可以令我哋離開正路去睇嘅呢。底馬話。呢處有金礦。其中有人掘金。你哋若肯嚟呢處。出的多力嘅。就可以發大財咯。美徒話。何不去睇吓呢。基督徒話。斷唔好去。我也曾聽聞人講過。好多人死在個處。而且貪錢財之人。每被錢財所陷害。阻住佢唔行得天路呀。就問底馬話。個處豈唔係危險嘅咩。豈唔係阻人行天路嘅咩。底馬話。嚟呢處。若係自己謹慎。亦有乜大危險嘅。底馬雖然口係噉講。但面上有的羞恥。基督徒對美徒話。

天 路 歷 程

我哋雖一步都唔好去睇。當要直行正路。美徒話。我估利徒行到呢處。底馬若係叫佢。佢一定去睇咯。基督徒話。真係呀。因為佢嘅本心。原係貪錢嘅。但佢如果去金礦個處。必定十死一生咯。○個時底馬再叫二徒話。你哋為乜總唔嚟睇呢。基督徒大聲喝佢話。底馬呀。你叫人離開正路。係做我主嘅仇敵。你從前貪世上財利。自己捨曉正路。見提摩太後書四章十節主已經定你嘅罪咯。做乜重引我哋學你呢。而且我哋若離開的多正路。主必定聞知。到審判個日。我一定驚慌。有面見佢咯。底馬又叫話。我亦係共你哋同類嘅。若係等我一陣。我就共你一齊行咯。基督徒話。你嘅名。豈唔係叫做底馬咩。答話。有錯。我就係底馬。亞伯拉罕嘅子孫。基督徒話。我識你咯。你淨係話亞伯拉罕你係祖公。你唔學佢樣。嚟做事。反去學基哈洗。猶大個的惡人嘅行為。你後來嘅報應。必定同佢一樣。而且你引誘我哋。係學魔鬼嘅樣子。我哋若到主面前。必定將你嘅行為。告過主知呀。講完。二徒離開底馬。就向前去。此時利徒個班人嚟到財山。被底馬一叫。就行埋去咯。後來個四個人。或跌死金礦之中。或入礦裏掘金。或被礦中毒氣薰死。都唔得知。但呢四個人後來有行天路。係我所知嘅。個時基督徒吟曉一首詩。

詩 利徒底馬志相同 他一言金彼立從

卷四

天 路 歷 程

卷四

九十

曰 此輩可憐貪世利 却遺天業死途中

個時我夢着二徒前行有遠見路邊有一條柱形像極奇怪嘅心中就好詫異因為見

佢好似個女人嘅其實係一條鹽柱故此二徒睇來睇去一時唔明白乜野緣故後來

見創世記十九章二十六節

美徒見柱頭有字似係古字佢學問淺唔識得出基督徒學問畧深美徒就叫佢睇問

佢識唔識基督徒睇完將筆畫合理嚟解致識得出個的字乃係記念羅得妻個五字

見路加十七章三十二節

就解明過美徒知個時二徒想起羅得嘅妻走出所多馬城佢心唔捨得家財回頭一

望個身就變為鹽柱所以呢條柱就係個個女人咯二徒睇過呢條柱見好出奇亦好

驚慌就彼此講論基督徒話兄台呀上先底馬請我哋去睇財山如今見着呢樣真係

合時候咯佢請我去睇之時你意思都想去倘若我哋真正去怕上帝責罰我哋將我

哋做個樣子嚟做後人嘅警戒照番呢個女人嘅亦唔定咯美徒話我從前有嘅嘅亂

想如今甚憂愁悔恨上帝唔責罰我照依羅得嘅妻嚟真係好彩咯將我嘅罪嚟比較

羅得嘅妻有乜分別呢佢回頭望後我係想向前去睇都係一樣哩如今上帝寬恕我

真係恩典極大咯但我心中有嘅嘅亂想應當永遠羞愧隣基督徒話羅得妻嘅事重

有一件可以做我哋警戒嘅佢雖走出所多馬城唔同城裏嘅人一齊滅亡後來亦被

天 路 歷 程

上帝所滅。身變爲柱。見過呢樣。我哋要細心想吓。因爲前頭嘅危險。雖係過曉。後頭重有危險。都要時時子細呀。美徒話。着喇。呢個婦人。真可以做我哋嘅警戒。人若唔因佢嚟儆醒。就噲犯罪受禍。好似古時哥喇大軍。亞比蘭與及同罪嘅二百五十人。俱被地裂陷死。做以色列人嘅警戒。如今底馬共佢嘅同伴。離開正路。去到財山求利。佢嘅罪。比之羅得妻更大哩。何以咁安樂呢。我就唔明白咯。而且呢條鹽柱嘅警戒。離底馬個處有遠。一眼就望見咯。做乜佢都唔醒悟呢。基督徒話。呢的真係難解。但見佢哋噉樣。就睇出佢好利之心甚重。佢膽極大咯。好似做慣賊嘅人。有睇良心。睇見官府殺賊個時。佢在法場之上。都重敢偷野呀。聖經有話。所多馬嘅人。上帝俾頂好地方過佢住。好似樂園咁好嘅。佢既受上帝大恩。猶如在上帝之前一樣。所以佢哋行惡。比之別人越發大罪。激上帝大怒。從天降猛火落嚟。將地方共人。一的都燒咗。依理嚟論。有從前受刑罰嘅人。俾過我哋做警戒。我若照舊行惡。後來我所受嘅刑罰。是必更重。美徒話。老兄講得甚着。上帝唔令我死在個處。做後人嘅警戒。恩典係極大咯。自今以後。我應儆羅得妻嘅事。時時記在心頭。嚟敬畏上帝。讚美上帝呀。○個時。我夢見二徒前去。行到一條大河。大關稱呢條河做上帝河。約翰稱佢做生命河。行天路之人。必要嚟

見詩十六篇四節

見默示錄二十二章一節

見民數記二十六章九節十節

見創世記十三章十五至十三節

天 路 歷 程

卷四

九二

河邊經過。所以二徒行到呢處。心好快樂。河水又清又甜。二徒飲過之後。甚覺精神壯健。河嘅兩邊有樹。顏色青綠。結出好多樣果子。預備行人食嘅。樹葉亦可以做藥材。醫行人嘅病。河邊又有一帶草地。好似鋪毡噉樣。其中有好多花。週年草緣花開。真正雅緻。二徒嘅處馴着。因為個處十分安穩。有的攪擾。故此可以放心馴覺。二徒馴醒。摘果子食。攞河水飲。眼倦又馴。幾日都係嘅樣。兩家就吟曉一首詩。

詩 路旁生命水清流 天路行人喜暫留

曰 百果奇花供悅樂 吾儕何幸此間遊

二徒嘅個處唔捨得去。但係未曾到郇山。不得不要再行。所以食飽飲足。又試起程。個時我夢見二徒行有幾遠。就離開個條河嘅路。二徒心中畧見閉翳。但亦唔敢離開正路。而且離河個處。路上有的砂石。實在難行。見民數記廿一章四節兩脚亦見酸軟。二徒睇見噉樣。就有心機。一路行時。好想得條平路。○適值行前有遠。路嘅左邊。有一簣草地。名叫旁徑。有度闢門。可以入去。基督徒話。若係呢條徑。共正路相通。不如嘅呢條徑去麟。噉就到開口一望。見呢條旁徑。同天路嘅方向一樣。就話。呢個致合得我心。兄台呀。呢處易行。不如從呢處去罷咯。美徒話。從呢處去。唔怕離開正路咩。基督徒話。我估唔怕。你試睇吓。豈

天 路 歷 程

唔係同天路一樣向法咩。美徒聽見佢噉講。跟住佢入閘門。同埋喺個處行。呢條徑固屬平滑好行。又見有一個人。在前頭行。個人名叫自是。二徒叫住佢問話。從呢處去。係到乜野地方呢。自是話。呢條徑。係通去天城嘅。基督徒對美徒話。我上所先講。如今真正係着咯。二徒就跟住自是行。誰知有耐。熱頭落曉。漸漸黑暗起嚟。唔睇得見前頭嘅路。自是亦因唔見路。忽然跌落深坑裏頭。呢條坑。係個處主人所開嚟。收拾個的自是之人嘅。個時自是跌曉落去。身子好似粉咁碎。二徒一聞佢跌落嘅聲。就問乜野緣故呀。冇人答應。但聽聞佢抖大氣嘅聲。個時美徒話。到呢處點算呢。基督徒有說話回答。因為佢帶美徒嚟呢處。如今知到錯咯。個時忽然翻風落雨。行雷閃電。令人好慌。而且雨水又滿起嚟。美徒心中嗟嘆話。可憐呀。今日行錯呢條路咯。基督徒話。從呢條徑行。噉遇着呢樣。乜誰估得到呢。美徒話。我上先都見佢唔係穩當。也曾輕輕對你講過。設使你唔係年紀大過我。經歷多過我。我必詳細對你講咯。基督徒話。兄台唔好怪我。我帶你行錯呢條路。遇着呢的危險。我好閉翳。但唔係我特登嘅。望你寬恕呀。美徒話。老兄。你且放心。我唔怪你。我哋遇着嘅嘅艱難。到底必定有益嘅。你總要深信。基督徒話。但凡做同伴嘅。學番你咁大量。真係萬幸咯。但如今唔着企在呢處。要快的番轉頭。

卷四

九三

天 路 歷 程

卷四

九四

致着。美徒話。既係噉。等我先行。基督徒話。唔好。我先行致着。倘若遇親乜野危險。我應該先受。因為行錯呢條路。係我之過。美徒話。你唔着先行。因呢個時候。你心中憂愁着急。怕再噉行錯呀。個時聽聞有人聲話。你要番轉頭去。個心向往大路。就係你從前所行嘅路咯。二徒聽聞。心中畧畧有咁抑鬱。越發要尋舊路。但個時水更深。路更險。我夢見二徒噉樣。就自己想吓話。離開正路。好容易。入番正路。十分難。二徒唔怕危險。亦要回頭。但路上十分黑暗。水又漲滿。故此佢番轉頭。幾回爭的沉死。而且雖費盡心力。個晚都唔出得到閘門。後來。到一箇地方。稍可以避險。就坐個處等天光。因為疲倦。不覺瞓着。○喺喺離呢處有遠。有一個寨。叫做疑寨。寨主好兇惡。名叫絕望。二徒所瞓個處。正係佢嘅境內。寨主朝早起身。出田間遊玩。忽見二徒。係佢境內瞓着。就大聲喝醒佢。問話。你係乜野人。敢侵犯我境界呢。二徒話。我哋係行天路嘅人。因為行錯。故此嚟到呢處。絕望話。你喺夜間。入我境地。瞓在呢處。係得罪我。必要你同我番去致得。絕望身高力大。拉拉扯扯。二徒唔脫得角。無奈要跟佢去。而且自己知錯。亦有說話好講。絕望噉就趕佢哋先行。到曉疑寨。將二徒困在監裏。個監又黑又臭。二徒心中極唔安樂。有詩為證。

天 路 歷 程

詩 路上二徒足痛酸 旁行草徑樂身安
曰 因而失路遭顛沛 離正方知返正難

二徒自禮拜三至禮拜六。共計四日。困在監裏。有的多水米入口。唔見熟頭嘅面。亦冇人嚟問候。因為佢嘅親戚朋友。都隔得遠。故此佢嘅情景。分外淒涼。二徒嚟到呢處。大半係基督徒嘅錯。所以佢比較美徒。更加愁悶。呢個寨主有一個妻。名叫弗信。到夜晚時。絕望對佢話。有兩個人。侵犯我境界。被我捉倒收監。如今點樣處置佢呢。答話。佢係乜野人。從邊處嚟。要去邊處呢。絕望將情由講咗過佢知。弗信話。明朝起身。將佢重打一番。唔使可憐佢。睇到第朝。絕望果然掙一條大棍。入監裏去打二徒。好似打猪打狗。噉。二徒雖忍氣吞聲。唔敢講話。都被佢大棍亂打。撲倒地處。幾乎唔噲打。打完。絕望就去。二徒在監受苦。成日長嗟短嘆。個晚弗信知到二徒未死。就對丈夫話。你要叫佢自盡喇。故此絕望一到天光。再去二徒處。見佢滿身受傷。痛苦難堪。就好嬲。責佢話。你哋必要死在呢處。唔出得去嘅咯。生咁辛苦。不如死曉重好哩。任從你或鋸頸。或吊頸。或食藥。快的自盡罷咯。個時二徒哀求寨主。釋放佢哋。絕望嬲到了不得。走到佢身邊。想即刻打死佢。誰知絕望忽然起病。周身冇力。害二徒唔害得成。若唔係噉。二徒一定俾

卷四

九五

天 路 歷 程

卷四

九六

佢害死咯。因絕望。每當青天白日之時。有發羊吊嘅病。故此唔害得成二徒。就出曉去。
 離開二徒。聽從佢自己裁度。揸邊條主意。○二徒將絕望嘅說話。彼此斟酌。着從唔着。
 個時。基督徒話。我哋要點呢。實在係苦呀。或生或死。唔知邊樣好。城如今嚟論。死重好。
 過生咯。見約百七章十五節因為係監裏更慘過係墳墓裏頭呀。我哋就依絕望嘅說話去做。好唔好呢。美
 徒話。我哋現在嘅情形。確實苦楚。設使永遠係嘅。真正生唔似死咯。但我哋所去之城。
 個主也曾話過。唔好殺人。別人尙且唔好殺。何況聽人說話。嚟殺自己呢。而且殺人。不
 過殺佢肉身。不能殺得佢靈魂。至於殺自己。就殺肉身。及連累靈魂落地獄。兄台
 話係監裏頭。更慘過係墳墓裏頭。何不想吓。死後重有地獄。即係殺人共自殺嘅。所入
 個處呢。聖經有話。殺人嘅唔得永生自殺嘅。亦係嘅樣。如今絕望權力雖大。但未必係
 全權。我估被佢捉住嘅人。內中亦有脫角嘅。而且上帝係無所不能。或將絕望殺嘅。或
 令佢唔記得鎖監門。或歇有耐。佢嚟呢處。舊病又發。手脚唔嘍得。亦未可定。如果係嘅。
 我是必放開膽量。拚命走出咯。前者佢病發之時。我唔嘅樣做。真係唔噲見機咯。但唔
 論點樣。斷唔好自盡。要勉強忍耐。忍住暫時苦楚。或者有時可以脫角了。美徒講呢的
 說話。稍安慰基督徒嘅心。故此二徒個日。照舊坐在監中。情形實在可憐。熱頭將落個

天 路 歷 程

時。絕望又到監中。睇二徒點樣動靜。見佢哋未死。但有的氣。因為二徒好耐。有飲有食。又被佢痛打。身受重傷。所以僅剩一線嘅氣息。絕望見佢未死。就忽然大怒。火氣極猛。話你兩人唔依我說話。必定再加刑罰。令你知到死重好過生。致得二徒聽聞。了不得。咁驚慌。基督徒一時昏迷。不省人事。歇一陣。致甦醒。二徒又將絕望嘅說話。再斟酌過。基督徒好似想從絕望說話。美徒又勸佢話。老兄平日極有膽量。如今做乜咁怯志呢。亞波淪唔打得贏你。陰翳地方。眼見嘅。耳聞嘅。身受嘅。亦唔折服得你。危險驚慌。你都試得多咯。因何今日膽細起嚟呢。我本來有你咁剛強。如今困在監中。被絕望打傷。絕我飲食。令我在黑暗之中。啼啼哭哭。亦共你一樣。我哋雖然係嘅。都要忍耐等候。致着。而且在虛華市中。老兄何以咁強勇呢。雖受鎖鍊囚籠。及各樣極慘嘅刑。都有的。畏懼。如今我哋亦要忍頸受苦。寧可唔走得。出。斷唔好自盡。嚟羞辱聖徒嘅名聲呀。○個一晚。弗信。又向絕望問。二徒依佢說話。唔依。絕望話。呢兩個匪徒。十分頑疲。乜野苦楚都受得。總唔肯自盡。弗信話。明日要拉佢哋到寨後。便將從前所殺嘅死屍。枯骨。俾過佢睇。話。唔使幾耐。必定將你哋粉身碎骨。照從前殺死嘅人一樣。故此到第朝。絕望果然早早起身。入到監中。將二徒拉到寨後。便照佢妻所講嘅去做。對二徒話。你

卷四

天 路 歷 程

卷四

九八

咁所見嘅死屍枯骨。亦係行天路嘅人。學你嘅犯我境界。佢咁嘅身。我已經斬碎咯。唔使幾日。亦照樣處置你咁咯。就喝二徒番去監中。一路俾藤鞭抽佢。個日剛剛係禮拜六。二徒在監中。都係照舊咁悽慘。到夜晚弗信共丈夫。再議論二徒嘅事。絕望話。俾大棍打佢。俾說話逼佢。個兩人都唔肯自盡。我真唔明咯。弗信話。佢嘅樣都唔死。怕有別樣緣故呀。或望有人嚟救佢。或身上有開鎖嘅傢伙。打算想走角嚟。絕望話。你講得甚着。一天光。我必定搜過佢身。到半夜之時。二徒祈禱上帝。一直到天朦光。都不歇祈禱。個時基督徒忽然醒悟起嚟。心中感動話。我衫襟裏。有恩許嘅鎖匙。必會開咁呢間寨門嘅。做乜重嚟臭監嚟受苦呢。真係笨咯。美徒急急對基督徒話。既有嘅鎖匙。真係好彩咯。快的掙出嚟試吓喇。基督徒就掙鎖匙出嚟。去開監門。鎖匙一啱。鎖就鬆曉。門就大開。二徒出去。走到中間。有一度門。又掙鎖匙開曉。後來到圍牆嘅門。呢度門若係開得。致出得疑寨。但呢度係鐵門。鎖得極主固。好難開嘅。收尾二徒亦掙鎖匙開曉。出力推開佢。想快的走出去。誰知呢度門一推。不覺好大聲。驚醒絕望。突然起身。卽速上前。想捉住佢兩人。不料舊病又發。手脚軟咁。一步都唔行得。個時二徒走得飛咁快。一直出到閘門。行番正路。個時心致安樂。因為呢條路。絕望斷唔嚟得嘅。二徒好彩。行到

天 路 歷 程

個處。彼此斟酌話。應當用個法子。指點後人。免致佢行錯橫路。被絕望捉倒呀。噉就噉
開門個處。立一塊石碑。上面刻出的字話。從呢度開門。直入去係疑寨。有個兇惡之人。
名叫絕望。噉處把守。佢藐視救主。傷害救主嘅門生。奉勸行人。千萬咪入呢度門。下面
又刻一首詩。

詩 人行左道實多危 一入攔門卽自知

曰 絕望捉余囚暗獄 而今得脫立斯碑

後來行路嘅人。讀吓呢個碑。就好多免受呢的苦難。

個時二徒再向前去。一直到樂山。主指上帝呢個山主。卽係美宮嘅主。二徒上山。遊玩花菓嘅園。

其中花草秀茂。樹木青綠。泉水清潔。實在好睇。噉個處洗刮完。頸渴飲水。隨便食果。山

上有的牧人。噉路邊喂羊。二徒行近佢處。身子疲倦。扶住拐杖。問佢話。呢個山主。係乜

誰。山上食草的羊。係乜誰嘅。牧人話。呢個山。係以馬內利嘅地方。噉呢處嚟望。可以望

見佢個城。呢的羊都係佢嘅。但爲呢的羊捨曉生命呀。基督徒問話。從呢處去。係天城

嘅路唔係呢。答話。正係。問話。從呢處去。有幾遠呢。答話。呢條路都好遠。設使將來唔係

做天國之民嘅。必定怕佢遠咯。問話。路上平安。抑或危險呢。答話。有一樣人。行呢條路。

卷四

九九

天 路 歷 程

卷四

一〇〇

雖遇着危險。亦可以平安。見何西亞書十四章九節。至於犯罪嘅人。係呢條路上。是必噲跌倒。基督徒話。行人嚟
 到呢處。氣力倦。精神噲。有接濟吓佢有呢。牧人話。呢個山主。已經吩咐我哋。見希伯來十話。要好好
 看待行人。三章二節切勿忘記呀。故此呢處嘅物件。擺喺你面前。任從你使用。牧人又問二徒話。
 你從邊處嚟。又從邊處入呢條路呢。做乜能行得咁遠。如今嚟得到呢處呢。因為行呢
 條路嘅人。好多行到半路就止。甚少嚟到呢處。令我哋山中之人。得見佢面嚟。二徒將
 自己嘅事。講過佢哋知。牧人就好歡喜。滿面笑容話。你哋嚟到呢個樂山。恭喜咯。恭喜
 咯。呢的牧人嘅名。叫做智識。練達。謹守。誠實。就拖住二徒手。帶佢入帳房。將所有嘅物
 件。俾過佢哋食。又對二徒話。我哋想留你住多幾日。享受呢個山嘅快樂。大家熟識吓。
 好唔好呢。二徒見佢哋咁歡喜。就嚟處住。個時已經好夜咯。二徒就去瞓覺。○到天光。
 個的牧人。請二徒去遊耍樂山。噉就大眾同去。周圍遊過。四便嘅景緻甚好。牧人大家
 斟酌話。有幾處古蹟。我哋何不帶佢兩人去睇吓呢。就帶二徒上一座山。名叫異端山。
 山背好高好斜嘅。咁二徒嚟山頂望落去。見有好多死屍枯骨。係從前的人。係山上跌
 落去死嘅。基督徒話。因乜緣故呢。牧人話。古時許米乃。腓理徒。見提摩太後書三章七八節亂咁話。世人復生嘅事。
 已經過曉咯。後來總有嘅咯。有人信佢嘅話。就背離正路。行錯別路。個的事。你豈未曾

天 路 歷 程

聽見咩。二徒話。我哋也曾聽過咯。牧人話。山下個的死屍枯骨。就係行錯路嘅人喇。到如今都未將佢葬埋。係特登俾過後人做警戒。令佢唔好好高。唔好近異端嘅崖岸呀。

○牧人再帶二徒上一座山。係叫做警戒山。請佢哋遠望。見有幾個人。喺墳墓嘅圈裏頭。行來行去。眼目昏迷。每每跌倒。總唔出得墳圈之外。基督徒問話。呢的係乜野緣故呢。牧人話。離呢個山有遠路嘅左邊。有度開門。裏頭有條旁徑。你唔見咩。二徒話。睇見咯。牧人話。個條旁徑。一直通去疑寨。寨主十分兇惡。名叫絕望。墳圈裏頭嘅人。從前亦係行天路嘅。行到個度開門。因路難行。就入曉個條旁徑。被絕望捉住。困在疑寨裏頭。後來寨主挖曉佢哋對眼。擠佢落墳圈裏。佢哋喺處行來行去。至今都唔出得。呢一件事。就應驗所羅門嘅話。見箴言二十一章十六節。離開正路之人。必定共死人做伴咯。二徒聽見佢哋嘅講。想起自己被絕望捉住嘅事。彼此相望。不覺流起眼淚嚟。○個時。我夢見牧人又帶二徒到一箇地方。見山下有度門。牧人開曉個度門。好似聽聞有火爆嘅聲。及人受慘刑。喊苦嘅聲。又聞見有硫磺嘅氣息。基督徒問乜野緣故呢。牧人話。呢處係地獄嘅橫門。個的偽善之人。假充聖徒之人。俱係從呢度門入地獄嘅。見創世記三十五章二十九至三十四節。即如學以掃嘅。因一時之快樂。賣曉佢長子之業。或學猶大。因為貪銀。賣曉救主。見提摩太前書一章二十節。或學打銅師傅亞力山大。譏謗聖道。或

卷四

天 路 歷 程

卷四

一〇二

學亞拿尼亞。共佢嘅妻撒非喇。見使徒行傳五章一至十一節。講大話嚟。呢個時美徒對牧人話。我見個的人。亦係行天路。好似我哋嘅樣。牧人話。係咯。佢哋行天路好耐嘅咯。美徒話。佢哋行天路。後來都滅亡。但佢哋在路上行。曉幾遠呢。牧人話。有的行過呢個山。有的未行到呢個山。二徒聽聞。佢哋講。彼此勉勵話。我哋應該懇切求主。將力量加添我哋。免至半途而廢。呀。牧人話。着喇。而且主有力量賜過你哋。你哋亦要盡力。唔好慳力。個時。二徒想再前去。牧人亦唔敢留佢。就共佢一齊去到樂山個邊。有詩為證。

詩 二徒竟至樂山場 中有牧人飼主羊

曰 歷示兩人諸往鑒 且驚且喜得平康

個時牧人大家斟酌話。我哋有個千里鏡。可以望得到天城。何不借過佢兩人一望呢。二徒多謝佢嘅好意。牧人就帶二徒上一座高山。名叫清景山。據千里鏡遞過二徒。二徒揸住嚟望。想起先時所見嘅事情。心驚手震。不能定眼細睇。但亦微微望見天城嘅門。共裏頭嘅榮耀。二徒睇完。就唱詩前去。

詩 智誠練謹牧人名 人所難知彼解明

曰 我至樂山逢此輩 觀諸奧妙益吾情

天 路 歷 程

二徒起程之時。各位牧人。一個俾條路徑單過佢。一個警戒佢。要提防奸詐嘅人。一個吩咐佢。行到迷氣地中。至緊吾好瞓覺。又一個祝福佢。咁平安話。願主一路同埋你。處。我發夢到呢個時候就醒咯。

後來再瞓。又發起夢嚟。夢見二徒漸漸落山。望住天城個便去。離呢個山有遠。左邊有一箇地方。名叫自滿。個處有一條路。細小灣曲。側邊可以通去天路嘅。二徒行到呢條路口。剛剛遇着一個少年人。名叫無知。舉動好輕浮嘅。從自滿地方嚟。基督徒問佢從邊處嚟。要去邊處。答話。我係呢個山左便生長嘅。如今要去天城呀。問話。你想去天城。怕有的難嚟。無知話。好人入得去。我亦入得去喇。基督徒話。你若到曉天城。有的憑據。點入得去呢。無知話。我主所吩咐嘅。我知到咯。我一向行善。公道待人。禁食祈禱。周濟貧窮。幫助聖會。如今又捨離我嘅本鄉。要去天城。噉都重唔入得去咩。基督徒話。但你行呢條天路。唔從窄門嚟。係從灣曲嘅路嚟。故此你自己雖然話着。恐怕到收尾個日。不但唔俾你入天城。更將你當賊辦呀。無知話。列位。你唔曉我嘅事。而且素日唔相識。你依你法子。我依我法子。我估到收尾。大家都得好處嘅。你所講之窄門。離我本鄉好遠。人所共知。我估到個度門。我本鄉嘅人。有一個識佢條路嘅。雖係唔識。亦有緊要。但

天 路 歷 程

卷四

一〇四

你試睇吓個條細路。又近便。又好行。從我嘅本鄉。一直就到得呢處咯。基督徒見佢淨係話自己着。就細聲對美徒話。聖經所講。愚拙之人。見箴言二十六章十二節。重易望佢悔改。自恃之人。就難望咯。見傳道十章三節。又話有知識嘅人。在路上行。就露出佢有知識嘅樣子。俾眾人見咯。我哋如今點樣看待佢呢。再將說話勸解佢。抑或總唔理佢。我哋先行。等佢想吓我哋嘅說話。後來望佢嚟到。再勸解佢。睇佢悔改唔呢。美徒話。據我嘅意思。一時唔好共佢講嘅。不如我哋先行。等到後來。可以講致共佢再講喇。個時美徒口中唱詩。

詩 人生自滿實無知 輕棄正言即自欺

曰 若果執迷終不悟 審期天父不憐之

二徒噉就先行。見馬太十二章四十五節。箴言五章二十二節。無知亦跟住尾嚟。二徒行前有遠。入一條黑路。撞見一個人。見馬太十二章四十五節。箴言五章二十二節。被七隻惡鬼。賊七條繩綁實佢。拉佢番去山下。入地獄嘅橫門。基督徒睇見。周身打震。美徒亦慌到了不得。剛睇邪鬼拉個人行過。基督徒睇吓佢係乜誰。估佢係棄信鄉嘅。背道。但唔睇得真。因為個人垂低頭行。好似被捉嘅賊。唔敢見人嘅樣。個人行過之後。美徒回頭一望。見佢背後有字寫出。話呢個人名為聖徒。實係淫惡。因佢背道。要受永刑。〇個時基督徒對美徒話。我從前聽聞一個善人。喺呢處遇着嘅事。如今忽然記起。佢係名咁

天 路 歷 程

小信一向嚟心誠鄉居住。剛剛入呢條黑路。又有條橫路。係通去地獄嘅大路。名叫殺徑。因人常時嚟個處被殺。故此有呢個名。我哋上先行過。你唔見咩。從前小信亦學我哋噉行天路。偶然坐在殺徑口。喇着。啱啱有三個兄弟。都係做賊嘅。一個名叫懦志。一個名叫疑心。一個名叫罪辜。從殺徑嚟。見小信嚟路口。喇着。就跑倒佢身邊。個時小信剛剛醒。想起身前去。個三個賊大聲一喝。叫佢企在呢處。小信聽聞。慌到一面都青。不能共佢相打。亦不能走得角。個時懦志話。快的掙你嘅銀出嚟。小信總唔想俾佢。好耐都唔掙出嚟。疑心就上前。摩佢荷包。搶佢一包銀去。小信大聲叫話。賊呀賊呀。罪辜就械大棍打佢頭壳。佢即時撲倒地處。滿面鮮血。好似死一樣。個時呢三個賊企倒處睇佢。後來聽聞有人聲。佢哋慌係篤信鄉嘅崇恩嚟。因為崇恩平日在天路之上。救護行人嘅。故此呢三個賊離開小信。飛咁快走去。有耐小信甦醒起嚟。勉強行前。佢嘅事情大畧係噉。有詩為證。

詩 懦疑與罪害靈魂 擊小信徒命僅存

曰 幸有崇恩居篤信 崇恩一至賊皆奔

基督徒講完小信嘅事。美徒話。噉樣小信的物件。被三個賊搶咗喇咩。基督徒話。唔係。

程 歷 路 天

卷四

一〇六

佢收埋個的珠寶。賊未曾搜倒。故此佢嘅珠寶重嘅處。但據人哋講。佢被賊搶曉銀之
 後。心好閉翳。珠寶指信望仁之三德因為路上嘅使費。差不多被賊搶咗。所未搶去嘅。乃係珠寶。又有的多
 碎銀。見彼得前書四十八節使費都怕唔够咯。我又聞得小信行路之時。每每乞食。乞食指求安也嚟養命。佢嘅珠
 寶。斷唔好賣。無奈何只管扎硬。只管乞食。一直到路尾。唔知抵過幾多肚餓嚟行咯。美
 徒話。佢有部憑據書。係做入天城之憑據嘅。呢部書。唔被賊搶去。豈唔算出奇咩。基督
 徒話。真係出奇咯。但個部書。唔被賊搶去。唔係佢嘅本事。因為遇賊之時。個心已經慌
 張咯。點噲收藏物件呢。佢唔失個部書。見提摩太後書二章十四節唔係自己嘅能幹。實係上帝嘅保佑呀。美徒話。
 個部書。十分寶貝。有被賊搶去。我估是必安慰佢心咯。基督徒語。佢若係思念個部書
 嘅寶貝。真係可以安慰佢心嘅。但係講過我聽個人。話小信單係覺得失銀嘅閉翳。心
 唔覺得有失個部書嘅快樂。佢行路之時。每每忘記個部書嘅寶貝。雖或有時記起。心
 中畧見歡喜。但忽然又想起失銀嘅事。不覺又愁悶起嚟咯。美徒話。呢個人有嘅嘅閉
 翳。真係可憐咯。基督徒話。亦唔怪得佢咁閉翳嘅。比如我哋遇着嘅嘅事。身受重傷。銀
 被劫去。而且個時。係出外做客。豈唔係極苦咩。即使佢閉翳到死。亦唔算出奇咯。人哋
 話佢後來行路。時常有悲歎嘅聲。路上遇着人。必將自己嘅邊處遇賊。係點樣嘅賊。失

天 路 歷 程

曉乜野物件。點樣受傷。爭的多死。逐一講過人知。○美徒話。個時小信嘅有盤費。做乜
 唔將一兩件珠寶。或當或賣。得嚟路上做使費呢。我見好出奇咯。基督徒話。你呢的說
 話。好似細蚊仔講嘅嘅。總唔明白事埋呀。佢想買乜野。至到要當珠寶呢。將珠寶嚟賣
 過乜誰呢。因為個處嘅人。唔算呢的珠寶係寶貝。倘若照你嘅說話去做。不獨唔救得
 佢急。倒轉加多佢閉翳。但明明知到。去到天城。有呢的珠寶。必唔享得天業。但以爲
 唔享得天業。比較有盤費。共遇着賊。重苦楚萬倍呀。美徒話。不嘅說話。做乜咁老辣呢。
 古時以掃做長子。本應承受分親家業。但因貪食一餐飯。見希伯來十二章十六節就將家業賣曉個的家業。豈
 唔係寶貝咩。以掃噲賣。唔通小信唔噲賣咩。基督話。以掃固屬賣曉佢嘅家業哩。學
 佢做嘅。亦冇好多人呀。噉嘅人。真係自己丟棄永福。好似以掃一樣咯。以掃做人。共
 小信唔同。佢嘅寶貝亦唔同。你須要分別。見腓立比三章十七節以掃嘅家業。不過表出天寶。其實唔係天
 寶。至於小信嘅珠寶。致係天寶。以掃算口腹爲緊要。小信就唔係。以掃所好血氣嘅事。見創世記廿五章三
 小信亦唔係。而且以掃心中。單係見眼前嘅快樂。唔見後來嘅福分。佢話我將死咯。長
 子嘅業。與我有乜益呢。至於小信。信德雖小。但佢係有實信。所以唔學以掃亂咁做。單
 係寶貝佢嘅天寶。唔肯將嚟換眼前嘅快樂。聖經有講及以掃有信德嘅。連帶小小信

天 路 歷 程

卷四

一〇八

德都有呀。所以人若有信德。單顧眼前光景嘅。即使佢將家產共身體靈魂。一的都賣過魔鬼。嚟換的多快樂。都唔算出奇咯。因爲人嘅私慾一發。就好像被鬼迷一樣。乜野都唔顧單係想遂佢情慾㗎咯。小信就唔係嘅。佢心中專好天上嘅事情。將天恩聖道嚟做糧食。佢既有嘅嘅心。重想求乜野。嚟賣佢嘅天寶嚟。佢睇別樣物件。全係虛假。唔食得肚飽嘅。倘若將佢嘅寶。嚟換別樣物件。好似械錢去買草。人唔食得嘅。班鳩豈肯學老鴉去食死屍咩。個的信主嘅人。信德雖小。斷唔學有信德嘅。將自己產業共身體靈魂。或當或賣。嚟遂佢嘅情慾。械嘅樣嚟論。就見得兄台嘅說話。係講錯哩。美徒話。我固屬講錯。但你責成我嘅說話。亦太關係。爭的激𦉳我咯。基督徒話。請再論吓呢件事。我若有唔着之處。望兄台咪怪。○美徒話。我想呢三個賊。都係膽細㗎。唔係使乜一聽見人聲。就走唔徹呢。而且小信亦使乜咁慌呢。應該共佢打過。如果打輸。然後服佢都唔遲。基督徒話。好多人都話個的賊膽細。等到共佢遇着之時。就唔見佢嘅講咯。至於話小信唔係膽大。亦講得着。但據你所講。比如遇賊嘅係你。不過共佢打一排㗎。到底都要服佢嘅。而且賊未曾逼近你。你都咁慌。倘若逼近你。好似逼近小信嘅。怕你連膽都有呀。個的賊又唔係賊頭。乃係陰府王嘅差役。佢哋若有大事。唔做得嚟。佢嘅玉

天 路 歷 程

卽來幫助。見彼得前書五章八節聲音好似獅子喊一樣。我也曾遇着個三個賊。情形真係可怕嘅。個時被佢
 攻打。我盡力抵擋。佢大叫一聲。個王就嚟幫助。斯時我估個條性命。十死一生咯。好彩
 得上帝恩典。身上着曉堅固嘅盔甲。但雖有盔甲。都好難抵擋嘅。個次打仗。點樣苦楚。
 若唔係親身經歷。就唔知到咯。美徒話。你噉樣講。雖然係着。但個的賊。慌係崇恩嚟。卽
 時就走。點算得大膽呢。基督徒話。佢固然走哩。如果係崇恩嚟。連賊王亦每每要走嚟。
 因爲崇恩係主之勇士。大有名聲嘅。氣力膽識極大。小信點能比較佢呢。主雖有好多
 百姓。未必有崇恩咁強勇嘅。別人打仗。亦難學得崇恩。能立咁大功勞嘅。古時大羅殺
 珂利押個件事。豈係嫩仔做得嚟嘅咩。鬼仔嘅力量。點比較得山牛嘅力量呢。聖徒之
 中。有人力強。有人力弱。有人信大。有人信小。小信原本係軟弱嘅。故此遇敵就敗。美徒
 話。可惜呢三個賊。個時唔係遇着崇恩呀。基督徒話。卽使崇恩嚟。亦好多工夫。致打得
 佢贏。崇恩雖然極噉打仗。兵器相交。亦能抵擋得住。但懦弱疑心罪辜。倘若一齊嚟逼
 緊佢。纏住唔放。崇恩亦難保唔跌倒嚟。既係跌倒。重有乜用呢。你睇吓佢面上重有傷
 痕。就見得我噉說話係真哩。見哥林多後書二章八節前時保羅係主嘅雄兵。好似崇恩噉嘅。佢共個的匪類打
 仗。他曾話過。見哥林多後書二章八節壓住我咁辛苦。唔禁得起咯。呢條命。難望得生咯。大關王遇着呢的賊。亦

卷四

天 路 歷 程

卷四

一一〇

被佢逼到悲哀啼哭。至於希曼。希洗家。雖係崇恩咁好力嘅人。遇着的賊。都好難打勝。
拚命抵擋。卒之亦受佢打傷。又有主嘅使徒彼得。放膽共賊相打。亦被賊打得佢神衰。
見馬太二十六章六十九節
氣喪。全到妹仔都怕起嚟。而且呢的賊嘅士。相隔有遠。佢哋一叫佢就嚟。有一時唔
聽見嘅。佢哋若係打敗。個王即刻嚟幫助。個王好強惡嘅。見約百記四十二至二十九節
見利。械槍鏢藤牌打佢。亦係無用嘅。佢當鐵器係蓬蒿。當銅器係爛木。俾箭射佢。佢唔
躲避。發石擊佢。佢當草芥。揸棍打佢。佢以為芻草。將戟剖佢。佢以為玩耍。遇着嘅嘅仇
敵。有乜野法子呢。倘若得約百所講。個隻馬就可以制服佢。可以立戰功咯。因個隻馬。
極有膽量威風嘅。有詩為證。

奮鬣揚威武

嘶時氣象嶸

平回歡逞力

戰陣直衝兵

矢密軍聲震

刀鏃鼓角鳴

此間危險極

馬躍罔知驚

如今我哋係步行。並無嘅嘅馬騎。切勿歡喜遇着敵嚟。若係聽聞有人被敵打敗。亦唔
好自己矜誇本事。話我噲打贏佢。個的自己矜誇嘅人。一上陣就敗嘅咯。試睇吓彼得
當日。佢恃自己力量。嚟主之前誇口話。人人雖離開主。我總唔離開主。佢雖係嘅講。後
來被敵人打敗。比較別人重關係。故此聽過呢條路上。有被賊搶劫嘅。我哋若係出行。

天 路 歷 程

就要戴着盔甲。揸緊信主嘅藤牌。從前有人共同的賊王打。因有呢的藤牌。所以唔打得贏。我若有呢的藤牌。仇敵斷唔怕我。見以弗所六章十六節至緊揸住信主嘅藤牌。就可以滅盡惡鬼嘅火箭。又當懇切求主打發兵嚟護衛我。又求主同我出入。古時大關因為得主保佑。雖在陰_{見詩篇三篇四節}地方。佢心亦平安。又摩西有話_{見詩三篇六節又廿七篇一至三節}主若離開我哋。雖有強勇嘅人幫助。亦唔濟事嘅。我也曾經過苦戰。蒙主保佑。到今日都未死。我亦唔矜誇自己本事。但得敵人唔再嚟攻打我。就算萬幸咯。單怕危險之地。尚未行嘅。在前雖脫離患害。在後或再遇兇敵。所以總要望上帝救呀。聖徒嘅事係嘅樣。有詩為證。

詩 聖徒信小事難成 與敵相逢必大驚
曰 若是一心專信主 敵雖千萬力能征

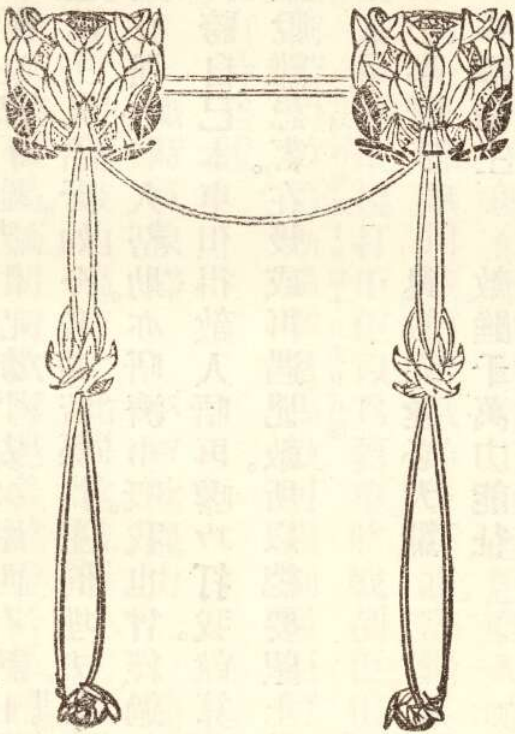
卷四

天路歷程土話卷四終

一一一

天 路 歷 程

卷四



一一一

天 路 歷 程

天路歷程土話卷五

個時基督徒美徒前去。無知亦跟住尾嚟。二徒行有幾遠。到一箇地方。見個條路。好似分開兩條。都係筆咁直嘅。二徒唔知行邊一條着。故此企在個處嚟想像。正在想像之間。忽然有個着白衫嘅黑人嚟到。問二徒話。做乜你哋企在呢處呢。答話。我哋想去天城。遇着兩條路。唔知行邊一條着。個黑人話。我亦係去天城嘅。你跟我嚟。就有錯咯。二徒跟住佢去。原來個條路。唔係正路。行去有遠。漸漸歪斜。不知不覺。竟然背住天城咯。二徒重跟住佢行。後來被佢引入羅網裏頭。對脚被羅網纏住。唔知點算好。個時黑人忽然用曉件白衫。二徒就識破佢嘅事情。在網中啼哭。有法子脫得出。基督徒對美徒話。我如今知錯咯。牧人豈唔儆戒過我。叫我哋提防奸詐嘅人咩。美徒話。個條路徑單。牧人也曾俾過我哋。令我哋咪行錯。我哋唔記得睇。就入錯呢條敗亡嘅路。大關也曾話過。見詩十七篇四節我依主嘅吩咐。自己保守。唔入個的敗亡嘅路。我哋如今嘅樣。指聖神也真唔及得大關嘅聰明咯。○個時二徒被羅網纏住。自己嗟嘆啼哭。後來見一個光彩嘅人嚟。手揸條鞭。行到二徒個處。問二徒從邊處嚟。做乜嘅呢處呢。二徒答話。我哋係困苦嘅行人。想去郇山。因為遇着一個着白衫嘅黑人。佢話亦係去郇山。叫我哋跟埋佢去。所以行錯路。

卷五

一一三

天 路 歷 程

卷五

一一四

見哥林多後書十一章三十三四節

嚟到呢處呀。揸住條鞭個人話。個個就係奸詐嘅人哩。佢裝成好光鮮假冒帶人行天路嘅。講完。就將個張網壁開。放二徒出去。對佢哋話。跟住我嚟。等我帶你番去正路喇。噉就帶二徒番入原路。問二徒話。昨晚你哋嘅邊處歇宿呢。答話。我哋昨晚。嘅樂山歇宿。共個的牧人在一處。問話。路徑嘅單。牧人豈有俾過你哋咩。答話。有。問話。噉樣。你唔知行邊條路着個時。你有打開條單嚟睇咩。答話。未有睇過。問話。做乜唔睇呢。答話。我唔記得咯。問話。牧人豈有儆戒你。叫你提防奸詐嘅人咩。答話。有。但聽見個人說話咁婉轉。點估到佢係奸詐嘅呢。個時。我夢見個光彩嘅人。叫二徒。僕在地下。械鞭嚟抽佢。因係想教佢行正路。咪再行錯呀。抽緊之時。話。責打你哋。正係愛痛你哋。必須奮志悔改致好。抽完。就吩咐佢哋前去。又話。牧人所有儆戒嘅說話。你哋唔好忘記呀。二徒就感謝佢嘅愛痛。小心前去。口中唱詩。

詩 我輩時忘有路單 誤從黑漢遇艱難

曰 雖蒙救主開羅網 鞭打周身法不寬

二徒前去。行有幾耐。睇見前面有一個人。慢慢行嚟。基督徒向美徒話。前頭有個人。背住天城行嚟。冇耐。我哋就碰着佢咯。美徒話。我已經睇見咯。難保唔係奸詐個一流人。

天 路 歷 程

呀。我哋要子細致好。個人漸漸嚟近。佢名叫做目無天。共二徒相會。問二徒想去邊處。基督徒話。我哋要去釀山。目無天聽聞呢句說話。嘻嘅大笑。基督徒話。你笑乜野呢。目無天話。你真有見識咯。白白受苦。行個條咁遠嘅路。故此我笑你嘅。基督徒話。呢的係乜野說話。你估我哋到曉天城。佢唔接我咩。目無天話。邊個接你呀。你所亂想嘅地方。係世間所有嘅呀。基督徒話。今世雖係有。來世必定有。目無天話。我從前在本鄉。亦聽聞有個宜地方。故此去搵搵。曉二十幾年。到如今都唔搵得着。基督徒話。確實有個宜地方嘅。我哋也曾聽聞。亦好深信呀。目無天話。我在本鄉個時。若唔係同你咁深信。是必唔行咁遠搵搵哩。我因好想個宜地方。所以丟棄世間快樂嘅。既唔搵得倒。故此今日要去歸。嚟享世間嘅福罷咯。倘若真有天城。我必定搵倒哩。因為我去搵。重行得遠過你哋呀。個時基督徒對美徒話。呢個人嘅說話。果係真嘅咩。美徒話。我哋要子細致好。佢亦係黑人嘅嘅脚色。我哋先時上過當。受曉一排苦難。你唔記得喇咩。邊個話有天城呢。我哋搵樂山。明明望見咯。而且聖經有話。我哋全憑信德前去。唔係憑在眼所見嘅。我哋只管前行喇。免至個揸鞭嘅又嚟抽我呀。聖經又話。有人引你離開正道。你唔好聽從。呢的說話。老兄本應將嚟教我。我如今反將嚟勸你。願你咪聽呢個人嘅話。

卷五

天 路 歷 程

卷五

見希伯來十章三十九節。

一一六

我哋獨係要有信德就得救咯。基督徒話。我問過你。呢個人嘅說話真唔真。我唔係思疑有天城。不過試吓你。等你講出嚟。顯明你個點真心。我大早知佢被撒但迷惑嘅咯。我哋如今當要直前。因為知到我哋所信嘅係真理。其中有的多假偽嘅。美徒話。我如今想望天上嘅榮光。心中了不得咁歡喜。二徒就閃側目無天前去。目無入再笑起嚟。行番轉頭。

我夢見二徒前去。到一簣地方。名叫迷氣地。遠路嘅人。行到呢處。受氣薰着。是必想嘞。美徒到曉呢處。神瘡眼倦。想哈眼。就對基督徒話。我如今精神好瘡。眼都唔睇得大。要睇呢處。一陣致得咯。基督徒話。呢樣斷斷唔好。怕你一瞓。就唔噲醒呀。美徒話。做乜噉呢。行瘡之人。覺得嘞係甘甜。若瞓過一陣。就精神加倍咯。基督徒話。先時個的牧人。吩咐我哋到迷氣地。至緊咪瞓覺。你唔記得喇。而且聖經有話。我哋唔好學別人。噉瞓覺。必要做醒謹守。美徒話。我知錯咯。設使我獨自一處。必定噲瞓着。瞓親就難保唔死咯。所羅門話。兩個人做伴。好過一個人獨行。呢句話。真正講得着。我得老兄做伴。真係我嘅大益。你咁盡心勸我。後來必有個好報。基督徒話。想整個雙眼唔瞓。當擲的善事嚟。彼此談論吓。美徒話。我亦好想噉。基督徒話。想彼此談論。當先論邊件事。

書五章六節

見傳道四章九節

見帖撒羅尼迦前

天 路 歷 程

呢。美徒話。我哋個心。始初點樣受上帝感化。請老兄將呢樣先論喇。基督徒吟曉一首詩。

詩 破睡須將善事論 聖神感化細尋原

曰 果能相勸常祈禱 迷氣之中亦不悞

吟完。對美徒話。你如今所行嘅。始初爲乜要噉行呢。答話。你之所問。係問我始初點曉寶貝靈魂咩。基督徒話。係咯。美徒話。虛華市上。所見所賣嘅物件。我平日最歡喜。後來知到歡喜個的物件。到底必定沉淪。基督徒話。個的係乜野物件呢。答話。卽係世上嘅財帛富貴。與及放肆。飲酒。咒詛。大話。淫邪。各樣惡事。都係我本來所歡喜。及後聽過聖經真理。心中醒悟。知到做呢的惡嘅。係激上帝大怒。到底必定滅亡。我明白呢樣。係因在虛華市個時。聽見盡忠共你所講嘅。基督徒話。你既知到呢樣。係卽時悔改唔係呢。答話。唔得咁快。個時罪惡點樣重。地獄點樣苦。我都未肯細心想像。心雖然被真理感動。眼都未肯睜大嚟睇。怕真理嘅光。照到入我心裏呀。基督徒話。個時。上帝嘅聖神。剛剛感動你心咯。做乜你又拒絕佢呢。答話。有幾件緣故。因爲個時我良心發現。覺得罪惡好重。但唔知係聖神感化。令我噉樣嘅。聖神感化人心向善。先令人知到有罪嘅。我

卷五

一一七

天 路 歷 程

卷五

一一八

當初唔曉。後來致知。噉係一件。而且個時。我歡喜私慾嘅快樂。好似食好野一樣。總唔想丟棄。噉係兩件。平日相與嘅朋友。我好中意共佢交接。唔捨得離開。噉係三件。但凡良心發現之時。我心極憂愁驚慌。所以好唔想遇着噉嘅時候。遇着。就盡力丟開佢咯。噉係四件。基督徒話。據你所講。你良心發現。心中閉翳。亦有時丟開佢咩。美徒話。有時果然丟開。但有耐良心又發現。越發憂愁咯。基督徒話。令你良心再發現。係因乜緣故呢。美徒話。有好多緣故呀。或因路上碰着聖徒。或因聽聞聖經道理。或因身上偶然病痛。或聽見街坊有病。或聽聞啼哭人死嘅聲。或想到自己過世之日。或聽見人忽然病死。咁多事。時常令我醒悟自己之罪。心中愁苦嘅。又想吓我到冇耐。要去上帝臺前受審。呢樣更加令我驚慌。基督徒話。你既係有時噲醒悟己罪。噉嘅心腸。你都隨便壓制得咩。答話。個時亦唔做得。若係想械悟罪嘅心嚟壓制。越發覺得罪重。唔壓制得住。或者想再番入惡裏頭。將良心昧住。噉嘅念頭。更令我閉翳呀。基督徒話。你到呢個地步。點樣做呢。答話。我自己想真。一定要盡力將舊惡改咗。若唔係噉。難免落地獄咯。○基督徒又話。你想盡力改惡。果實有噉樣做有呢。美徒話。有。不獨將我舊惡改過。連帶舊時唔好嘅朋友。都絕唔共佢相與。專做服事上帝嘅工夫。時時祈禱。勤讀聖書。痛哭自

程 歷 路 天

已嘅罪。唔講半句大話。所有嘅嘅事。個時做過好多咯。其餘重有。不能講得出嘅。基督徒話。你嘅樣做。自己以為着嘅。一時亦以為着嘅。但雖改曉舊惡。無奈前時嘅閉翳。從心中再發作起嚟。基督徒話。你既係改曉舊惡。做乜個的閉翳。又噲發作呢。答話。令我嘅樣嘅。亦有幾件緣故。聖經話。我哋全係污穢。見以賽亞六十四章六節雖有的多善處。亦好似唔乾淨嘅布一樣。又話。遵守律法。嚟做嘅。有人得稱為義呀。又話。我哋既依主嘅吩咐嚟做。都要自己話係無益嘅僕。聖經之中。載落好多嘅說話。故此我自己想真。我嘅善處。確實好似唔乾淨嘅布。又遵守律法嚟做。在上帝面前。確實唔稱得為義。又依住主嘅吩咐嚟做。仍屬係無益嘅僕呀。嘅樣。都重靠住自己功勞。想望升天。真正係呆咯。個時我自己又想吓話。比如賒落人家貨物。欠佢有五百銀。後來雖擲現銀共佢買。人哋因你舊賬未還。告官拉你去坐監。如果有得還。點放得你呢。基督徒話。呢個譬喻。比如係你。你就點樣呢。美徒話。我自己揣度。我平日好多回得罪上帝。無異欠佢好多債。如今即使改過。後來嘅好行為。亦不能贖得前時之罪嘅。真好似舊債未還一樣咯。故此我每逢改過之時。都想起前日的罪未赦。應落地獄。怕唔免得用咯。基督徒話。你將欠債嘅事。嚟比較自己。真係合咯。請你再講。美徒話。我雖然改惡。但係重有一件事。令我

卷五

程 歷 路 天

卷五

一二〇

心唔安樂嘅。因為將我至好嘅行爲。細心嚟查察。都有的惡攪雜裏頭。故此我從前覺得自己係好。轉念之間。又覺得一日嘅惡。足以累我陷落地獄。雖一世嘅好行爲。都唔贖得番嚟。○基督徒又話。你後來又點樣呢。美徒話。我始初都唔知點樣做。後來將心事講過盡忠知。因為盡忠素日共我熟識。佢對我話。是必得一個無罪之人。俾佢嘅善義。過我倚靠致得。倘若淨係我嘅善義。或天下人嘅善義。都唔救得呀。基督徒話。盡忠噉樣講。你信唔信呢。美徒話。當我改過自足之時。設使聽聞呢的說話。必定算盡忠係呆嘅。但後來知到我至好之中。亦有惡攪雜裏頭。故此聽聞盡忠嘅說話。不得不信。基督徒話。盡忠話必得一個無罪之人。俾過你倚靠。你估搵勻天下。有噉嘅人有呢。美徒話。始初聽聞呢的說話。我見出奇。又見思疑。後來漸漸共佢講。我致深信。基督徒話。見羅馬四章哥羅西二章希伯來四章彼得後書二章。個個無罪嘅係乜。誰而且佢點能令你得稱爲義。你先日有問盡忠有。美徒話。問過咯。佢話個人。就係我哋嘅主耶穌。如今坐在上帝右邊嘅。又話。你想得赦罪稱義。必靠耶穌在世所行嘅義。在十字架所受嘅苦致得。我又問盡忠話。耶穌行義受苦嘅功勞。點得咁大。能令天下罪人。得稱爲義呢。佢話。耶穌本來共天父係一體。至尊至貴。佢在上嘅行爲。一直到受死之日。功勞極大。而且全係爲着別人。唔係爲着自己。我若深信

天 路 歷 程

佢。倚賴佢。佢嘅功勞歸我。我就得稱為義咯。○基督徒話。你個時又點樣做呢。美徒話。
 個時我怕耶穌唔肯救我。故此唔敢一心倚靠佢。基督徒話。個時盡忠點教你呢。美徒
 話。佢吩咐我。只管親近耶穌。嚟試吓我話。噉樣做法。怕係躁暴瞞。佢話。唔怕。主已經吩
 咐。唔論乜野。人都要親近我。盡忠又械聖經嘅說話。俾過我睇。等我唔使思疑。又話天
 地都可以廢壞。惟係聖書。就一點一畫。總唔廢壞。我又問佢。我想親就主。要點樣致得
 呢。佢話。當跪倒處。見詩九十五篇六節懇切求天父開通我心。等我認識耶穌。個時我又問佢話。點樣係懇
 求天父呢。佢話。天父時時坐倒佢施恩嘅位上。凡有人到佢位前。天父就大發慈悲。赦
 人嘅罪。你當親近佢。唔使思疑呀。我又問佢話。到上帝位前。要講乜野說話呢。佢吩咐
 我。當要噉話。上帝呀。可憐我有罪之人。求幫助我能識耶穌基督。能信賴佢。我知到有
 耶穌贖罪。不能得救。雖有耶穌贖罪。我唔倚賴佢功勞。亦不能得救。我聞得天父至大
 慈悲。打發愛子做救世主。又叫罪人倚靠佢。靈魂致得救。我係大罪之人。求天父大施
 恩典。記念你愛子嘅功勞。赦我罪惡。稱我為義。呢的真係我心所想嘅咯。基督徒話。盡
 忠。噉樣教訓你。你有依住嚟做有。美徒話。我照噉樣祈禱。好多回咯。基督徒話。你祈禱
 天父。天父有開通你心眼。令你認識耶穌有呢。答話。我雖祈禱好多回。重未得天父開

天 路 歷 程

卷五

一二二

通心眼。令我認識耶穌。基督徒話。個時你點樣做呢。答話。我都唔知點樣好。基督徒話。你既唔得天父開通心眼。你有時想罷手唔祈禱有呢。答話。好多回有嘅嘅念頭呀。基督徒話。你既想罷手咯。做乜重祈禱呢。答話。我聞得除曉耶穌嘅功勞。世上有別樣方法。可以救我嘅。我深信呢句說話。故此自己想吓。若係罷手唔祈禱。一定要死。不如祈禱不歇。重有一線嘅生路可望呀。又記起聖經有話。天嘅默示。雖唔係即刻應驗。到期必定成就嘅。故此我祈禱不歇。後來天父果令我認識耶穌咯。○基督徒又話。令你認識耶穌。係點樣嘅情景呢。美徒話。唔係我肉眼睇見。乃係我心睇見呀。有一日。我十分憂愁。向來嘅憂愁。都有呢次咁關係。呢的憂愁。係因心中大大醒悟起嚟。知到我罪大惡極。必要墮落地獄。靈魂受永遠嘅刑罰。剛剛想到呢樣個時。好似見主耶穌。喺天上望落嚟。對我話。信主耶穌基督。就可以得救。我答佢話。主呀。我係頂大罪惡嘅人。主話。我嘅恩典。足以救你。我話。主呀。點樣係信你呢。主話。親就我嘅總唔餓。信賴我嘅永唔渴。我聽聞呢兩句說話。知到信賴主及親就主。意思都係一樣。人若係親就耶穌。倚靠佢嘅功勞。望佢拯救。咁就係信佢哩。個時我雙眼流淚。再話主呀。我咁大罪嘅人。你豈肯收留我。拯救我咩。主話。凡親近我嘅。我斷唔丟棄佢。我話。我親近主。要點樣

見約翰六章三十七節

見約翰六章三十五節

見以弗所一章十八九節

天 路 歷 程

看待主。致唔信錯呢。主話。基督耶穌。見提摩太前書一章十五節降落世間。特登想救罪人。但凡信賴佢嘅。必得赦罪稱義。若係淨恃摩西律法就唔得。如今耶穌。見羅馬四章二十五節既盡守律法。令信佢嘅人。得稱為義。佢為眾人嘅罪受死。從死裏復生。令罪人得稱為義。而且愛痛我哋。流血洗我哋嘅罪。見希伯來七章二上帝共世人嘅中間。耶穌做中保。永生於天。但凡倚靠佢嚟到上帝面前嘅。耶穌可能盡地救佢。我想到呢的說話。致知到欲得稱義。必要專信耶穌。欲得赦罪。必要專賴佢嘅寶血。佢遵守天父律法。又願受律法嘅刑罰。唔係為自己起見。全係為罪人起見。唔論乜誰。倚靠佢嘅功勞。都白白受主恩典。可以得救。個時。我曉得呢樣。就滿心歡喜。雙眼流淚。禁唔住要敬愛主嘅名字。主嘅百姓。主嘅道理咯。基督徒話。既然係嘅。上帝真誠基督。顯明你心裏咯。你得曉呢樣之後。你心見點呢。請詳細講過我聽。美徒話。我個時得曉呢樣。就知到世上之人。雖係自稱為好嘅。都係罪裏頭。亦知到罪人信賴耶穌。就上帝稱佢為義。亦唔傷害上帝嘅公義。又令我想起從前嘅惡心腸。惡行為。羞愧悔恨起嚟。極怪自己蒙昧。因為基督嘅好處。我平日想唔到嘅刑。呢陣時。令你歡喜去做聖潔嘅事。懇心勸人信從耶穌。尊敬佢名。又自己想吓。比如我身有幾百盤血。都願為耶穌流出嚟。我心就係見嘅咯。

卷五

一二三

天 路 歷 程

卷五

一二四

上先二徒離開無知前行。到呢陣時。我夢見美徒回頭一望。望見無知從後便嚟。就對基督徒話。你睇吓個少年嘅。行得咁慢。隔我咁遠。基督徒話。我睇見咯。佢實情唔想共我哋同行嘅。美徒話。據我嘅意見。佢一路共我哋同行。亦無害。基督徒話。係咯。但佢有嘅嘅意思。美徒話。我亦係嘅樣估佢。但我哋要等到佢嚟。二徒嘅就嚟處等。無知漸漸行。到基督徒叫聲佢話。你快的嚟喇。做乜行得咁慢呢。無知話。倘若唔係我十分歡喜嘅。我就情願獨自己行。唔願共佢同行咯。基督徒就細聲對美徒話。佢唔願共我哋同行。我唔係講過喇。但我哋要佢同行。趁呢處地方僻靜。共佢談論吓。亦可以消永日。對無知話。你近來好。如今你心共上帝點呢。無知話。我估幾好。因我行路之時。滿心常有善念。得嚟安慰自己。基督徒話。有乜善念呢。請你講出嚟。無知話。即係念及上帝。思慕天堂咯。基督徒話。嘅嘅念頭。點算得係好呢。魔鬼共個的落地獄嘅人。亦有嘅嘅念頭。無知話。我不但思念天堂。而且想得倒佢添呀。基督徒話。有好多人。想得天堂。到底都唔得嘅。好似聖經有話。但見箴言十三章四節凡懶惰嘅人。佢想得總唔得嘅。無知話。但我因想得個樣。也曾械所有物件丟棄咯。基督徒話。怕你未必係嘅。因為丟棄所有物件。雖話得好易。實情係好難。據你話為上帝共天堂。丟棄所有物件。有乜憑據呢。無

天 路 歷 程

知話。我自己嘅心。就係憑據哩。基督徒話。所羅門有講。見箴言二十八章二十六節倚恃自己本心嘅。係愚蠢之人。無知話。所羅門講呢句。係指惡心嚟講。但我之心係善嘅。基督徒話。你個心係善。有乜憑據呢。無知話。我心指望天堂。所以常時得安慰。基督徒話。你心得嘅嘅安慰。或者係自己呢自己。時常有人。想得一樣野。雖係有應得之理。佢心亦歡喜憑空去想嘅。無知話。我嘅行爲。共我嘅心相對。豈係亂想咩。基督徒話。你嘅行爲共心相對。有乜誰見證呢。無知話。我個心可以做見證。基督徒話。嘅嘅見證。好似捉倒個賊。問着佢嘅夥計。呢個係賊唔係。佢夥計必定話唔係嘅。所以論呢件事。除曉上帝道理嚟做證。別的證俱係假嘅。無知話。從心中發出嘅善念。豈唔係善心。依住上帝嘅誠命去做。豈唔係善事咩。基督徒話。你嘅講雖唔錯。但你自己估個念頭係善。行爲係合上帝誠命。唔知係真嘅唔係呢。○無知話。據你嘅意見。點樣係善念呢。點樣行爲。係合上帝嘅誠命呢。請你講過我知。基督徒話。善念有幾樣。有念及本身。有念及上帝。有念及救主。亦有念及別樣事嘅。無知話。念及本身。點樣致算得善念呢。基督徒話。若合上帝嘅道理。就係善念哩。無知話。點樣係念及本身。嚟合上帝道理呢。基督徒話。上帝話我哋嘅樣。我哋想真亦係嘅樣。即係合上帝道理哩。我如今試詳悉講過你知。上帝指我哋世人話。

天 路 歷 程

卷五

一二六

有一個係公義嘅。亦有一個係行善嘅。又話人心所想像嘅。常存惡嘅念頭。又話人心
見創世記六章五節
 自幼小之時。就藏住惡念。聖經話我哋嘅樣。我想吓自己亦確係嘅樣。呢個念頭。就共
見創世記八章二十一節
 上帝嘅道理相合。即係善念哩。無知話。我心有咁惡嘅。我總唔信咯。基督徒話。你唔信
 你個心係惡。可知你一向所想嘅。全係錯哩。點算得善念呢。請你再講我聽。上帝話我
 哋心腸點樣。又話我哋行為點樣。若我念及自己嘅心腸共行為。合咗上帝所講嘅。噉
 就係善念咯。無知話。請你將行為嚟詳悉講吓。基督徒話。上帝指住我哋世人講。人嘅
見詩一
 行為灣曲唔直。偏斜唔正。又話人人都離開正路。去做歪邪嘅事。個條平安嘅路。總唔
羅馬三章二十七節
 識得。人若念及自己行為。有嘅嘅惡。自己就痛悔怨恨。噉嘅念頭。係合上帝道理。即係
 善念咯。無知話。念及上帝。又要點樣致係善呢。基督徒話。念及上帝。共念及自己。想知
 到個念頭善唔善。法子都係一樣。若合聖經所講嘅。就係善。唔合聖經所講嘅。就係唔
 善。聖經所論上帝嘅本體性情。載落好多。如今不能盡講。單講上帝共我哋點樣罷囉。
 我之為人。上帝越發深知過我。我有罪之處。自己或者唔知。惟係上帝就是必知。而且
 我心裏所藏嘅意念。有一樣唔顯露在佢之前。上帝見我嘅善義。好似極臭嘅物件。故
 此自己倚靠功勞。到佢面前。上帝是必唔容我。噉嘅意思。念及上帝。就係善念咯。無知

天 路 歷 程

話。你當我係呆人咩。我點敢估上帝嘅見識。不能勝過我呢。我點敢恃自己嘅善。去到上帝面前呢。○基督徒話。既唔係嘅。依你意思又點呢。無知話。試講個大概你聽。依我意思。想得稱義於上帝之前。必要信耶穌致得。基督徒話。你自已嘅罪。尙且唔知。又講乜信耶穌呢。因你本來嘅罪。及所行嘅惡。一的你自已都唔知呀。凡人有罪。唔得基督嘅義。在上帝之前。總不能稱為義嘅。但據你所講。明明話心思行為都係善。總唔知到自己有罪。重講乜信基督呢。無知話。個的有乜緊要呢。求其我所信嘅唔錯。噉就好哩。基督徒話。你所信嘅點樣呀。無知話。我信基督為罪人受死。而且信在上帝面前。我得赦罪稱義。因為我依佢律法去做。所以佢施恩接納我。抑或話基督嘅功勞。令我服事上帝嘅事。被上帝接納。我所以得稱為義。基督徒話。你噉樣講。我要駁明。你噉樣信。真係愚信。唔合聖書所講咯。據聖書所載。人得稱為義嘅。係因基督之義歸我。唔係因上帝接納我嘅行為。稱我為義呀。如今想真你嘅說話。唔係話基督之義歸我。亦我得稱為義。實情話基督嘅義。令我嘅行為。得上帝收納。所以得稱為義。呢的係差之毫釐。謬以千里咯。照依你嘅信法。真係自己錯瞞到審判個日。雖有噉嘅信。都難免上帝刑罰。至於真實信主。得稱為義嘅。知到倚靠律法。不能望救。所以逃走到基督處。倚靠

天 路 歷 程

卷五

一二八

佢嘅功勞。呢的功勞。唔係基督幫助我。令我依律法嚟行。就蒙上帝收納。乃係基督自己嘅行爲。替我依律法。替我受刑罰。我將主呢的功勞。專心嚟倚靠。好似被雪白嘅衣裳。着緊在身上。喺上帝面前。清潔無穢。噉樣上帝致收納我。當我係有罪嘅人一樣。無知話。做乜噉講呢。豈係要我全靠基督。噉行爲咩。如果係噉。我哋放縱私慾。亂作亂爲。倘若一信基督。佢嘅義歸到我。令我得赦罪稱義咯。噉就行惡。都唔怕。基督徒話。唔怪得你叫做無知哩。聽你呢的說話。真正名稱其實咯。個的令人得稱爲義嘅因由。你總唔知。又唔知到靠主功勞。可以免受上帝刑罪。亦唔知到靠基督功勞。有點樣效驗。因爲我靠基督功勞。得你爲義。就一定歡喜歸服上帝。敬愛佢嘅名字。順從佢嘅道理。親愛佢嘅百姓咯。豈有重放縱私慾。亂作亂爲。學你無知噉嘅想頭咩。○個時美徒對基督徒話。請老兄問佢。天父有開通佢嘅心眼。令佢認識基督有。無知係側邊聽見就話。雖邊處有噉嘅事呢。我見你哋講呢的說話。係發癲嘅一樣。美徒話。做乜噉講呢。基督藏在上帝處。原本人唔睇得見。倘若天父唔開通我哋心眼。冇人能識佢呀。無知話。你信噉樣。我就唔係。你好多憑空嘅想像。我雖唔及你。惟係我嘅信德。斷估唔輸你幾多。基督徒對無知話。容我勸你一句。呢一件事。你唔好講得咁輕呀。我同伴所講

天 路 歷 程

嘅說話。一定係真嘅。若天父唔開通人嘅心眼。邊個能識基督呢。而且人能信基督個的信。就係上帝嘅大能幹。生在人心嘅哩。但係有嘅樣。你都唔知到。故此勸你要快的醒悟。想吓自己嘅危險。走到耶穌處隣。因為耶穌即係上帝。佢嘅義。即係上帝之義。若專靠佢嘅功勞。你罪惡必得赦。靈魂必得救呀。無知話。你哋行得太快。我不能共你同行。請你哋先去喇。我隨後就嚟咯。二徒就吟一首詩。

詩 無知何故自誇能 告以忠言不服膺

若賴己功功未有 惟憑主義義堪稱

素行罪惡應沉沒 今依耶穌始得生

曰 奉勸無知當悔改 不然末路必臨刑

個時基督徒對美徒話。呢個光景。只可我哋兩人同行。二徒就急急前行。無知亦慢慢脚步。跟住尾嚟。個時基督徒話。可憐呢個人。後來必受災禍呀。美徒話。真正可惜。我本處嘅人。好多係嘅。有的全家全巷。雖係名為聖徒嘅。亦係嘅樣。我哋本處嘅人。尙且好多係嘅。何況無知嘅自滿村呢。基督徒話。聖書有講。見約翰十二章四十節上帝任從佢哋眼盲心硬。但如今獨係你共我哋呢處。你估無知個等人總有時候。醒悟自己罪惡。知到危險咩。美徒

卷五

一二九

天 路 歷 程

卷五

一三十

話。老兄年紀大過我。請你講喇。基督徒話。你若唔講。依我嘅意見。估佢個等人。或者有時噲醒悟已罪。但佢原本蒙昧。唔知到醒悟已罪。係有益處。故此將醒悟已罪嘅心。放膽嚟丟開。照舊順住私心去做。自恃以為唔怕。美徒話。老兄所講嘅。共我意思相同。因為人能知罪驚慌。係大有益。初行天路嘅。若有呢樣心。總係空虛嘅倚靠咯。基督徒話。有嘅嘅驚慌。真係大益。聖經話。敬畏上帝。係智慧嘅根本。但驚慌亦要用得着致好。美徒話。點樣係用得着嘅驚慌呢。基督徒話。用得着嘅驚慌。有三件可以解明。當知驚慌嘅緣故。係從醒悟已罪生出嚟。噉係一件。而且呢的驚慌。逼我想着得救。一心親就耶穌。噉係兩件。有呢的驚慌。必能敬畏上帝。遵守佢所吩咐。小心謹慎。唔噉違背的多。怕羞辱上帝名字。令唔信嘅人。譏謗真道。又怕聖神離開我。失曉心裏嘅平安。噉係三件。○美徒話。老兄噉樣解明係着。但我問你。迷氣地將近行咗未呢。基督徒話。你問呢樣。豈係厭棄講呢的道理咩。美徒話。唔係。不過想知到行到乜野地方。基督徒話。再行六七里路。就出迷氣地嘅境界咯。但我要將上先嘅道理。再嚟講論吓。個的醒悟已罪。心裏驚慌。無知個等人。真唔知到係有益。故此將驚慌嘅念頭嚟丟開。美徒話。佢為乜丟開呢。基督徒話。悟罪驚慌。原本係上帝令佢噉樣。但以為係魔鬼令佢噉樣。佢怕悟

天 路 歷 程

罪驚慌噲害佢。故此將個點心盡力嚟壓制。噉係一樣。又想到悟罪驚慌嘅念頭。噲害佢信主嘅心。故此越發嚟壓制呀。可惜個的人。自己話信主。其實唔係嘅。噉係兩樣。又自己話。我有可慌之處。故此心中或偶然驚慌。仍然自恃唔慌。噉係三樣。佢又明知悟罪驚慌。就不能恃自己功勞嚟望得救。故此盡力拒絕醒悟嘅念頭。噉係四樣。美徒話呢的事情。我畧畧知到咯。從前我未深識之時。亦係噉樣呀。

基督徒又話。如今咪提起無知。當械別樣有益嘅事。嚟講罷咯。美徒話。呢的我至歡喜哩。但請老兄先講。基督徒話。十年之前。你本縣有個人。佢從真道。勇往爭先。名叫暫信。你識佢唔呢。美徒話。識。佢向日嚟絕恩鄉居住。離信實鄉六七里路。共反舊做街坊。噉。基督徒話。有錯。本來共反舊同一間屋住。呢個人。心中也曾好醒悟。我估個時。佢真正自己知罪。及知罪惡嘅報應咯。美徒話。我亦估佢係噉。因為佢嘅屋。離我屋僅十里。咁遠。佢時常嚟探我。心中感動。雙眼流淚。個時我極可憐佢。望佢可以得救。但見佢後來。不過淨係話主呀。主呀。噉。基督徒話。佢有一次對我講。立實主意。要行天路。後來忽然共一個人。名叫惜身。噉做朋友。就共我生疏咯。美徒話。我如今談論暫信。當要查察個等人。做乜忽然離開正道呢。基督徒話。查察呢樣。確係有益。請你先講喇。美徒

卷五

一三一

天 路 歷 程

卷五

一三二

話。我估佢離開正道。有四樣緣故。個等人。雖然醒悟已罪。心志仍然未改。故此悟罪嘅心。漸漸失曉。服事上帝嘅心。亦漸漸有曉。就行番舊惡略。好似我哋見個的狗。脾胃有唔安樂之處。將所食嘅野嘔出嚟。有耐。脾胃好番。又將所嘔嘅野食番入去。個的人亦係噉樣。佢暫時將惡事改曉。淨係因怕罪惡嘅報應。並不是怨恨罪惡嘅。故此怕地獄嘅心。不覺漸冷。求天堂嘅心。亦不覺漸淡。就仍然行番舊惡略。噉係一件。而且個等人好怕人嘅。故此信心唔得長久。好似聖經話。見箴言二十九章二十五節怕人嘅念頭。噉陷自己入罪。好似陷坑一樣。個等人覺得地獄係可怕。就懇切求救。但驚慌嘅心一鬆。就生出別樣念頭嚟。話從救主。好多不便。小則共人唔得和好。大則連累身家性命。自己做乜咁懵懂。想搵唔睇得見嘅福分。甘受眼前嘅禍患呢。佢有噉樣想像。所以照舊依從世俗咯。噉係兩件。但凡信主嘅人。常被世人藐視。自己就見羞恥。若唔係心中謙卑。及能睇破世人嘅蒙昧。就唔忍得住人家笑佢咯。暫信個等人。佢心唔睇得破。又好驕傲。點抵得住人家輕忽佢呢。所以有耐就離開正路。依番世俗咯。噉係三件。個的罪惡點樣重。報應點樣苦。人肯想到呢樣。就可以去到耶穌處。望得拯救。但個等人。好唔歡喜想到呢樣。故此將悟罪慌驚嘅心。嚟壓制住。漸漸忘記上帝嘅勸怒。就丟棄正路。歸番邪路咯。噉係四件。

天 路 歷 程

基督徒話。兄台講得幾着。因佢信主。不過暫時。但之心志。未曾改舊更新。猶如犯人在官府面前。驚慌打震。好似痛悔前罪。但究其實。不過怕刑罰。唔係真心悔改。已罪。設使放佢出去。必定又做番賊。如果認真悔改。就是必唔係。美徒話。暫信丟棄正道。個的因由。我已經講過。但佢嘅層次。請老兄講喇。基督徒話。我歡喜講過你聽。個等人當丟棄正道之時。先係唔多記念上帝。共死後審判嘅事。其次於聖徒自修嘅事。如私自祈禱。禁制私慾。儆醒悔罪。個幾樣。佢都漸漸棄。又將熱心真信嘅門徒。嚟丟。後來聖徒公共嘅事。或到禮拜堂聽道。或追究聖書。或彼此談論天國事情。佢心亦漸漸厭棄。個時又好抽出聖徒嘅錯處。想借呢樣。嚟棄絕正道。又漸漸共放縱私慾嘅人。相結為朋友。又在暗地之中。講的淫邪嘅說話。或見好人。偶然有呢的過錯。佢就歡喜。越發大膽。及後來。顯然就出的小惡。自己都唔怕。到呢個地步。心裏堅硬。各樣惡事。都露。出。佢既械自己又推落陷坑。倘若唔得上帝格外之恩。拯救佢出。是必永遠沉在惡中咯。

我夢見二徒到呢個時候。出曉迷氣地。啱啱入到娶地。地氣清明爽快。去天城嘅路。必
見雅歌二章十二節
 要從呢處經過。故此二徒在呢處個時。極之快樂。眼見滿地花開。聽見好多雀唱。到

天 路 歷 程

卷五

一三四

處有斑鳩嘅聲。呢處嘅熟頭。日夜長明。離陰翳地方好遠。絕望斷唔嚟得到嘅。亦唔望得見疑塞咯。而且到曉呢處。就望見天城。又有天城嘅人。共聖徒相會。因為呢處係近住天城。個的光彩天使。每每條呢處遊玩。呢的就係新郎共新婦。再相逢嘅地方喇。嘅呢處。見以賽亞六十二章五節上主歡喜佢嘅百姓。好似新郎歡喜新婦一樣。呢處酒米豐足。路上所用嘅物件。亦極多。又聽見天城。有大聲出嚟。叫話。你哋嘅救主就到。你哋嘅賞賜同埋嚟咯。呢處嘅百姓。見以賽亞六十二章十二節又稱二徒做聖民。係主所拯救嘅。個時二徒到呢處。隔天城有遠。故此更見快樂。漸漸行近天城。越發見得明白。個城全係珍珠寶石建做嘅。街路係用黃金嚟鋪嘅。故此個城。極之光明華美。熟頭照住。單眼鮮明呀。見雅歌五章八節基督徒睇見。思慕成病。美徒亦係。故一時就攞嚟呢處。讚嘆一聲話。但凡有人遇着我主。替我講句。話我思慕成病呀。後來二徒身力壯健。又向前去。越行越近。睇見有好多花園果園。個的門直通天路。二徒行到呢處。遇着看園嘅人。企在路邊。二徒問佢話。呢的嘅好嘅園。係乜誰嘅行。答話。係天主嘅。一的都係天主所種嘅。佢攞嚟自己快樂。又俾過行天路之人快樂嘅。看園嘅人。話帶二徒入去。請佢食各樣果子。嚟加添氣力。又將主所遊玩嘅地方。帶二徒睇過睇。二徒暫時嚟個處歇息。安樂馴覺。我夢見二徒夢中講話。比較在路上時。重講得多。我

天 路 歷 程

見出奇。看園嘅人對我話。你使乜見出奇呢。呢的園裏嘅菩提子。令人好中意食。食曉。見雅歌七章九節
 夢中就噲講說話嘅咯。○個時我見二徒馴醒。就抽身起行。向住天城行去。但城嘅光。見歌示錄三十二
 靚射住人眼。不能向正嚟望。個時。又遇着兩個人。衣裳好似金咁靚。面懇好似日咁光。章十八節哥林多後書三章十八節
 問二徒從邊處嚟。二徒講過佢知。又問二徒路上嘅邊處歇。遇過乜野苦難。受過乜野
 安樂呢。二徒逐一講過佢知。兩人話。你哋重要受兩場難添。致到得天城裏頭呀。個時
 二徒求佢兩人同行。兩人應承話。你哋所得嘅。必要因你自己嘅信嚟得呀。大眾噉就
 同埋行。行到見曉城門。我見二徒共城門之間。其中隔一條河。名叫死河。上便有橋。水
 又極深。二徒睇見呢樣。就嚇得一跳。唔敢前去。兩人話。若唔過得呢條河。就唔到得天
 門。二徒話。豈係有別條路。可以到個城門嘅咩。答話。有。但係以諾以利亞之外。自從開
 闢天地以來。都有俾別人從個條路去。即使至到世界末日。吹起响角個時。亦有人從
 個條路去嘅。基督徒聽聞呢的說話。心中憂鬱。美徒亦有的愁悶。四便嚟望。有別樣法
 子。可以免得過個條河嘅。就問兩人話。呢條河水。到處都係咁深嘅咩。答話。唔係。但嚟
 到呢處。我唔幫助得你。獨係依你嘅信德大小。就分出河水嘅淺深咯。○二徒噉就落
 河而去。基督徒一入河中。漸漸要沉。大聲叫美徒話。我在深水之中。水沉過我頭咯。美

卷五

一三五

天 路 歷 程

卷五

一三六

徒話。老兄放心囉。我踹到底。覺得有實地咯。基督徒話。死亡嘅憂愁。圍困住我。全福嘅地方。我總唔得見咯。個時基督徒見黑暗驚慌。四便圍住佢。唔睇得見前面。即時昏迷。不省人事。一路所得嘅恩典平安。不能記憶。亦不能依次序講出嚟。所講嘅。都係佢嘅憂愁驚慌。怕沉死海中。唔入得天城。又回想未做聖徒。共既做聖徒之時。前後所犯嘅罪。故此十分憂愁。側邊嘅人。見佢嘅樣。又見佢被魔鬼攪擾。聽佢嘅說話。就知到咯。所以到呢個地步。美徒雖盡力扶挿佢。亦難保唔沉過佢頭呀。而且有時爭的沉死。忽然又翻身起嚟。個時美徒安慰佢話。老兄呀。我睇見天城嘅門。門上有人企處。係迎接我哋嚟。基督徒話。佢哋迎接你。唔係迎接我嘅。因為你自從共我相識。品行甚合聖徒呀。美徒話。老兄嘅品行。亦係嘅樣。基督徒話。設使我果係主嘅門徒。主今日豈唔救我。竟因我嘅罪惡。由得我落陷坑。嚟丟棄我咩。美徒話。聖經有講。見詩七十三篇四五節有一等人臨死之時。唔見愁苦。佢力重壯健。唔似別人咁憂悶嘅。個的係指惡人嚟講。老兄唔記得喇咩。如今你在水中。遇着呢的苦難。心裏憂愁。唔好因呢樣。就話上帝丟棄你。實情係上帝試你。睇你前時所得嘅恩典。如今記得唔呢。而且在愁苦之中。能信主保你靈魂唔呢。我夢見基督徒聽聞呢的。一時心中暗想。美徒再話。老兄。只管放心。耶穌基督一定救你。

天 路 歷 程

嘅基督徒大聲叫話。主真係唔丟棄我嘅。因主應承我話。你過深水。我必同你喺處。你過大河。是必唔沉落去。二徒嘅心。嘅就相安。基督徒覺得脚踰實地。亦見河水好淺咯。及至過河上岸。各樣仇敵。好似石頭咁靜。有的多攪擾咯。

上先所遇着個兩個天使。在呢處等候。二徒一出河。佢即速恭喜話。我哋係奉上帝嘅命。服事得救嘅人。如今特登嚟照應你哋。嘅就共二徒向住城門個便去。呢個城。係在

高山之上。二徒上去。有呢兩個天使扶住。故此上得好易。而且肉身好似衣服嘅。已經脫曉落河。因為入河有肉身。出河就有咯。故此城基雖高過雲。二徒升上去。好似有翼

嚟飛嘅。一路共天使談論。甚覺歡喜。因為過河有的損害。又得呢兩個光彩嘅相逢。心

好安樂。個時所談論嘅。都係講天城嘅榮耀。天使話。天城嘅好處。天城嘅榮光。講之不

盡。又話。呢處有郇山。即係天上嘅耶路撒冷。見希伯來十二章二十四節。天使聚集無數咁多。又有得救嘅聖徒。享

天上全福。如今你哋將到上帝樂園。得見生命樹。得食永生果。你到個處。必將雪白衣

裳。賞賜你哋。日日共主講話遊玩。永遠無窮。你哋在世個時。有閉翳病痛。啼哭死亡。各

樣苦難。到曉樂園。就有咗咯。因為前時嘅事。已經過去。如今將得見亞伯拉罕。以撒雅

各。共大眾先知。及大眾使徒。嚟呢的俱係得救之人。生前行善信主。故此如今都得安

天 路 歷 程

卷五

一三八

樂呀。二徒問話。我哋到曉天城。情形點樣呢。答話。你哋到個處。必定將勞苦換過安樂。將憂愁換過歡喜。你前者在世。祈禱流淚。為主受難。到個處。必得好報。而且頭戴金冕。旒旒。時時得見主面。佢嘅榮耀。都顯現出嚟。俾你哋見。有的多隱藏。你哋在世上。好想服事主。但肉身軟弱。甚難服事。如今到呢處。服事上主。永遠唔瘡。讚美感謝歡呼。日夜不歇。你眼必歡喜見主嘅面。你耳必歡喜聽主嘅聲。有先到天城嘅朋友。你必共佢再相會。隨後嚟嘅。你亦中意迎接佢。而且你哋呢處住。必得光華嘅衣服嚟着。榮華嘅馬車。嚟坐。共主同行。見帖撒前書四章十三至十七節等到吹起號筒。主從天雲降臨之時。你亦同埋佢嚟。在主案上審判。你哋亦坐在側邊。或係惡人。或係邪神。主定佢罪。你哋亦帮佢判斷。因為主嘅仇敵。平日亦係你嘅仇敵。審完。主番去天城。你哋亦同埋番去。永遠共主同住。○個時。天使共二徒噉樣談論。漸近天城嘅門。忽然有好多天民。出嚟迎接。兩天使指住二徒對天民話。呢的係在世上敬愛主嘅。為主嘅名字。丟棄所有物件。主打發我哋帶佢嚟。如今嚟到呢處咯。等佢入去天城。歡喜見主嘅榮光喇。個的天民恭喜二徒話。但凡被主請嚟。赴見默示錄十九章九節羔羊婚筵嘅。有福呀。個時。又有主嘅樂工出嚟迎接。衣服雪白。而且光彩。鼓樂喧天。聲音響亮和諧。二徒離開世界。嚟到呢處。衆樂工極之稱賀。口中歡呼。奏起各樣樂嚟。圍

天 路 歷 程

住二徒。或前或後。或左或右。好似護衛。佢升上去。一路樂聲。實在好聽。人若睇見天民共樂。工咁多。又咁鬧熱。估係天城嘅人。出嚟嚟迎接佢。大衆前去。樂工時常將樂器吹打。舞手弄腳。等人知佢歡喜。得曉呢兩人做伴。令大衆嚟迎接呀。個時二徒雖未入天城。但佢嘅快樂。好似入曉一樣。佢得見衆多天使。又聽聞八音和鳴。了不得。咁快活。到呢陣時。睇見天城好明白。又係十分華美。世上有別樣可以比較得嘅。二徒自己想吓。若可以住在呢處。共天使做伴。永遠唔離開。就好極咯。個時佢嘅快樂。乜誰能將說話筆墨。傳述得出呢。二徒行到天門。見門楣上有金字寫出話

見默示錄二十二章十四節

但凡遵守主

嘅誠命。有福咯。必得生命樹嘅果。亦必由門入城咯。○我夢

見帶二徒嚟個兩位天使。吩咐佢拍門。二徒一拍。就有幾個人。在城基上望落嚟。其中有以諾摩西以利亞各人。天使對佢哋話。呢兩個門生。因為愛主離開將亡城。嚟到呢處嚟。二徒將衫襟裏嘅憑據書。擲出嚟遞上去。有人接曉呢部書。交過主。主睇完。就問呢兩人。喺邊處。答話。現在門外企處。主吩咐人。即刻開門。叫守真理之民入嚟喇。門一開。二徒剛剛入到門口。佢嘅面貌。即時變化。身上衣服。發出金色嘅光。又有人抱住金

天 路 歷 程

卷五

一四十

琴。托住金冕。俾過佢。呢個金琴。係彈起嚟讚美上帝嘅。呢件金冕。係顯明佢之尊貴嘅。個時。我夢中聽見滿城樂器。二齊吹打起嚟。極之高慶。二徒入去見主。主話。你可以

前嚟。共我同享福樂咯。

我又聽聞二徒高聲讚話。

願福祉尊榮權

力。俱歸天主共聖羔。世世無窮。

適值天門開曉。俾二徒入去。我從外便。

望見城裏嘅光彩。好似熱頭一樣。街路俱用黃金嚟鋪。街上好多人行。頭戴金冕。手執棗枝。及讚主嘅金琴。又見其中。以賽亞六章二三節身上有翼嘅大家高聲唱話。聖哉聖哉聖哉。我主上帝。

冇耐。門就門番。我見呢個情形。好想我亦在個裏頭咯。

我係處望緊之時。偶然回頭一望。見無知剛剛嚟到河邊。過河極快。唔似二徒咁艱難。嘅。因為無知嚟個陣時。遇着一個撐渡嘅人。名叫虛望。將隻渡送佢過去。佢噉就亦學二徒上天山。向住天城而去。但佢係獨自自行。有人迎接恭賀。去到天門。睇見門楣上嘅字。佢亦拍門。估就拍就開。俾佢入去哩。誰知門上嘅人望落嚟。問話。你從邊處嚟。想求乜野呢。無知話。我平日有主面前飲食。主亦在我地本鄉教訓。主必認得我嘅。門上嘅人。問佢攞憑據書。呈過上主。無知搵勻衫襟裏頭。都唔見有。個的人話。唔通你有憑

見路加十三章二十六節

見默示錄五章十三節

天 路 歷 程

據嘅咩。無知有說話回答。門內嘅人。將呢的情由。告過主知。主唔歡喜。就吩咐帶二徒
個兩天使出。綁住佢手脚。拉佢去喇。天使就綁起無知。從空中飛去。一直拉到我從
前見過嘅地獄橫門。械佢掙人去。個時。我知到不獨將亡城。有路通去地獄。就係從天
城嘅門。亦有路通去地獄嘅。我夢到呢個時候。噉就醒咯。
做書嘅人。有詩奉勸看書嘅人。

詩

夢裏諸詞述聖經

爾須著意解分明

提綱件件傳親友

揭目條條示弟兄

慎勿視同遊戲筆

惟當考究奧深情

喻言入耳毋狂笑

真道格心謹伏聽

五卷余書雖有謬

歷程天路切宜行

莫因菓核思拋菓

要想晶明遂重晶

我著茲編爲世鐸

入從是徑得天榮

曰
若聞說夢終無益

誠恐本仁別夢生

卷五

天路歷程土話卷五終

一四一

